

HARALAMB ZINCĂ

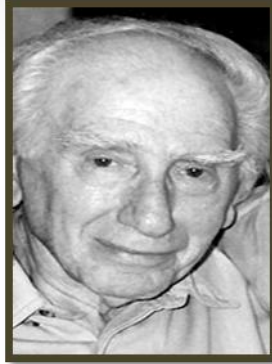
Jurnal de front



edpa

Haralamb Zincă

HARALAMB ZINCĂ



JURNAL
DE
FRONT

EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURĂ ȘI ARTĂ

*Lui Semion Zaverniaev – flăcăul
din Briansk – căzut în luptă pentru
apărarea viitorului comunist.*

Cuvânt înainte

Nu demult, o femeie îmbrăcată într-un palton vechi, demodat și îmbrobodită cu un șal negru, bătrânesc, a intrat în redacția Vieții Românești. Spre marea mea bucurie, am recunoscut-o de îndată pe Maria Constantinescu, fosta mea gazdă. M-a îmbrățișat, apoi, cuprinsă de o ușoară neliniște, m-a întrebat:

— Unde putem sta de vorbă?

Am poftit-o într-un colț liniștit al redacției.

— Te caut de multă vreme continuă ea, de astă dată cu un glas molcom, cumpătat. Îți amintești de caietul ăsta?

...în primăvara anului 1944, împrejurările mă forțaseră să părăsesc orașul natal, și să mă mut la București. Aveam nevoie de o gazdă. De la bun început, prietenii mă îndreptaseră către Maria Constantinescu. Îmi amintesc. Am găsit-o acasă aplecată deasupra mașinii de cusut; cosea pierdută, cu gândul departe, într-o lume a ei neștiută de nimeni altcineva. Când i-am spus pentru ce am venit la dânsa, s-a ridicat de lângă mașină apropiindu-se de mine. Am văzut-o atunci mai bine.

Era o femeie scundă, puțin încovoiată, cu trupul istovit de muncă. Fața mică și ovală, brăzdată de cute adânci, trăda o mare suferință. M-a privit cu

ochi neliniștiți și triști...

— Poftim, acesta este patul dumitale... cândva a fost patul băiatului meu...

Cuvintele: „a fost patul băiatului meu” mi-au rămas întipărite în minte pentru totdeauna. Chiar din prima zi, Maria Constantinescu a început să se îngrijească de mine ca de copilul ei. Purtarea gazdei mele mi se părea din ce în ce mai ciudată, mai ales că uneori, noaptea târziu, întorcându-mă de la fabrică, o găseam plângând stăpânit, așa cum numai mamele știu să plângă. O dată, luându-mi inima în dinți, am întrebat-o de ce este atât de mâhnită. Mi-a răspuns. În noaptea aceea am aflat povestea fiului ei Niculae. Femeia povestea strivindu-și lacrimile cu o batistă mare, bătrânească.

— ... De mic a dus-o greu. Lui Niculae îi plăcea să citească, să învețe. Visa să intre la liceu, dar n-a avut parte de el. Copil încă, a intrat ucenic. Muncea din zori și până-n noapte. Trăia o viață aspră, plină de necazuri, însă tăcea mîlc, nu scotea o vorbă despre suferințele lui. Acasă, aducea bănuții pe care-i câștiga cu sudoarea lui de copil trudit prea de timpuriu. Avea Nicu și ceasurile lui libere, dar atunci nu-l vedeam jucându-se, ci citind. Mult îi mai plăcea să citească. Apoi – asta a fost cam prin toamna lui 40 – cu un grup de ucenici, prieteni de-ai lui, a trecut Prutul în Uniunea Sovietică. La despărțire nu mi-a spus decât: „mamă, să mă ierți, mamă”, și de-atunci nu l-am mai văzut. Până la izbucnirea războiului mai primeam vești de la el. Îmi scria: „Mamă, învăț. Sunt la școală... Am de toate, și

casă, și masă, și carte.” Și eu eram tare fericită. Dar a izbucnit blestematul ăsta de război și nu mai știu nimic despre el...

Două luni mai târziu, Armata Sovietică elibera capitala patriei noastre. Maria Constantinescu, laolaltă cu celelalte femei din cartier, a ieșit în întâmpinarea armatelor eliberatoare. Zi și noapte umbla pe străzi iscodind chipurile ostenite ale ostașilor sovietici, doar-doar o da peste băiatul ei.

Se-ntorcea acasă deznădăjduită. Nu eram în stare să scot o vorbă de la ea. Tăcea ferecată în suferința-i fără margini. Doar din când în când, o auzeam murmurând: „Da, băiatul meu nu mai trăiește”

Vremea trecea. Într-o primăvară de neuitat războiul s-a terminat. Îmi venea greu să plec de la Maria Constantinescu. Mi se părea că la fiecare pas vedea în mine propriul ei copil și nu doream să o necăjesc.

Îmi aduc aminte, într-una din zilele grele ale anului 1946, la ușa Mariei Constantinescu a bătut un tânăr locotenent sovietic însoțit de un civil. Ofițerul – un bărbat de statură potrivită, cu o față vioaie, surâzătoare – a sărutat mâna femeii și și-a spus numele:

— Locotenentul de gardă Vorobiov.

— Tovarășul Vorobiov l-a cunoscut pe fiul dumneavoastră, Niculae Constantinescu, lămuri în românește însoțitorul ofițerului, în vreme ce acesta ne cerceta cu ochii lui limpezi de culoarea frunzei.

— Pe Niculae al meu?! murmură Maria Constantinescu, izbucnind în plâns.

Atunci Vorobiov a luat mâna slabă a femeii în mâna lui mare, prietenească, a mângâiat-o și, după un timp, a început să povestească cu vocea stinsă:

— Niculae a luptat cot la cot cu mine, cu ostașii noștri. Era un soldat bun. În clipele cele mai grele își amintea de țara lui, de dumneata. Avea încredere în viitor, iar noi îl iubeam și-l respectam. Niculae, românul – cum îi spuneam noi – a căzut eroic alături de ostașii sovietici lângă portul Pilau, în Prusia...

Încet, cu mișcări șovăielnice, locotenentul a desfăcut un pachetel: erau distincțiile și decorațiile sovietice ale lui Niculae Constantinescu. Ofițerul a mai scos dintr-o geantă militară de câmp un caiet cu scoarțe albastre și file îngălbenite. Răsfoind o clipă caietul, cu gândul parcă dus departe, în lumea amintirilor sale ostășești, Vorobiov a mai adăugat:

— Acesta este caietul cu însemnări al fiului dumitale. Aducându-vi-l, îndeplinesc o dorință fierbinte a fostului meu tovarăș de arme. Ultimele lui cuvinte mai stăruie încă în amintirea mea... Pe dumneata te ruga din suflet să-l ierți că ți-a scris atât de puțin. Mai spunea în ultimele lui clipe că, de fapt, aici, în acest caiet, sunt scrisorile lui către dumneata, către țara pe care a iubit-o și nu i-a mai fost dat s-o revadă...

Din acea zi, camera Mariei Constantinescu a devenit și mai coplesitoare prin tristețea sa. Pe bătrâna mea gazdă o găseam mereu citind și recitind însemnările fiului ei. O dată, mi le-a dat și mie să le citesc, și eu am îndrăznit s-o sfătuiesc:

— Tovarășă Constantinescu, caietul acesta trebuie

dat spre publicare.

Ea însă mi-a respins sfatul.

— Nu, mai vreau să fie încă al meu.

N-am stăruit. Și, nu mult după această discuție, a trebuit să plec din nou în orașelul meu de baștină. Cu mare durere în suflet am părăsit-o pe Maria Constantinescu...

...De atunci au trecut ani. Și iată, acum am din nou în fața mea caietul cu însemnările fiului ei.

— Ți-am adus caietul. Peste puțină vreme se-mplinesc zece ani de la eliberare. Te rog publică-l, îmi vorbi ea blând, ca-ntotdeauna.

...Am recitit însemnările lui Niculae Constantinescu, pregătindu-le pentru tipar. Subsemnatul n-a făcut altceva decât să împartă materialul în capitole și să le dea titlurile corespunzătoare. A mai îndreptat pe ici, pe colo câte-un cuvânt.

H. Z.

12 februarie 1954

Capitolul I
SPRE FRONT

Alma-Ata! Ce sunet tainic au aceste două cuvinte!

E noapte. Stau de santinelă. Cerul e spuzit de stele albe, strălucitoare. Deodată, aud plutind de departe cântec trist de dombră, care se apropie. Puțin mai târziu, prin fața postului meu, trece o caravană; zece cămile încărcate cu baloturi de bumbac. În fruntea caravanei, cămilarul – un cazah a cărui față n-o deslușesc – cântă la dombră atât de ciudat, de parcă ar trimite nopții semne de vrajă.

Urmăresc legănarea leneșă a cămilelor. Umbrele lor pier la celălalt capăt al străzii. Luna plină le luminează calea.



Pe câmpul de instrucție, într-o clipă de răgaz, i-am povestit lui Abdurasil-uzbecul despre caravană și dombră. Prietenul meu a zâmbit, ochii i s-au făcut mici, apoi mi-a spus într-o rusească stâlcită:

— La noi, la Sredni-Azia, iubim cântăm la dombră... Mergem pe „ișaaak”¹ și cântăm... La noi, fiecare uzbek, turcmen, cazah, un Djambul.

Vorbele lui Abdurasil-uzbecul mi-au amintit de cântăreții noștri populari, de bătrânii cobzari ai satelor noastre. M-a cuprins o tristețe grea,

1-Catâr.

dureroasă, pe care n-am putut s-o înfrâng.

*

Ne sculăm în zorii zilei. Aerul de munte e rece, tăios. Dezbrăcați până la brâu, alergăm la izvorul ce curge nu departe de cazarmă. Ne spălăm soldățește, chiuind de plăcere. Un ceas mai târziu, echipați de luptă, ne îndreptăm spre câmpul de instrucție. Străbatem orașul cântând. Copiii, ca de obicei, se iau după noi și ne însoțesc o bună bucată de drum.

Soarele arde. Brandurile sunt grele. Săpăm tranșee, atacăm, ne apărăm. Ne instruim mereu și fiecare strop de sudoare amintește cuvintele lui Suvorov: „Mai multă sudoare la instrucție, mai puțin sânge în bătălii”.

Bătălii!

Nu e ostaș care să nu se gândească la viitoarele lupte. Nu e ostaș care să nu numere zilele rămase până la sfârșitul instrucției.

Da, au rămas puține zile.

*

Munții masivi care împrejmuiesc orașul Alma-Ata sunt acoperiți cu zăpadă și iarna, și vara. Privindu-i, am senzația că de pe înălțimile lor aș putea zări Ceahlăul. Atunci, mă cuprinde dorința de a urca în grabă spre crestele argintate de nea și de soare.

*

Astăzi am primit prin poștă un pachet. La început credeam că e vorba de o greșeală, însă, citindu-mi numele pe mandat, am rămas nedumerit..

Am desfăcut cu înfrigurare pachetul. Spre bucuria mea, am dat peste lucruri trebuincioase soldatului: ciorapi, obiele, trei batiste mari, colorate, un prosop. Am găsit în caiet și două pungi, una cu stafide, alta cu caise uscate, ceea ce m-a bucurat și mai mult.

Un bilețel, scris de-o mână stângace, pitit între două batiste, a avut darul să-mi lămurească taina pachetului:

„Stafidele sunt gustoase; la fel și caisele. Mă-nâncă-le sănătos. Mama lui Abdurasil.”

I-am arătat prietenului meu cele primite. Abdurasil-uzbecul a ridicat din umeri:

— La mine nu știe nimic... nimic! Mama știe!

*

Ni s-au dat uniforme noi. Băieții bănuiesc că într-o zi, două vom pleca. „Veteranii” din unitate sunt de aceeași părere. Noi „bobocii” ne strângem în jurul lor și ascultăm tot soiul de istorioare soldățești. Ne și vedem în vârtoarea luptelor.

*

Mamele și-au condus feciorii la gară. Suntem mulți. Pe drum, zâmbetul lor de despărțire s-a alăturat cântecului nostru. Cât e de bine să te simți flăcău al acestei mulțimi!

În gară, o fetiță cazahă s-a apropiat de mine și mi-a dăruit câteva mere mari, rumene...

— Vazmi!² Mere de Alma-Ata...

O comandă, un șuier scurt de locomotivă, apoi

cântecul de despărțire al fanfarei. De pe umerii marilor clădiri, drapelele roșii își fâlfâie salutul lor, urându-ne „drum bun”.

— Rămâi cu bine, Alma-Ata... oraș al merelor...
Rămâi cu bine, oraș al acânilor...

*

În vagon.

Cântecele zgomotoase ale fanfarei au rămas în urmă, departe. S-a făcut întuneric. Iscoditor, privesc în jurul meu. O liniște neobișnuită s-a furișat în mijlocul nostru, încătușându-ne. Un soldat aprinde o lumânare. Sâmburele luminii e palid. Pâlpăirile lui dănțuiesc sălbatic peste chipurile soldaților culcați pe podea.

Vagonul trepidează, scârțâie și parcă îngână ceva nedeslușit. Poate o melodie. Bătaia sacadată a roților, asemenea unei voci ciudate, le ține isonul. Și mi se pare că această voce îmi șoptește într-una: Spre front... viață... spre front, moarte... spre front...

Mă strâng lângă Abdurasil. Adorm legănat de ritmul cântecului: spre front... spre front...

*

Ușa enormă a vagonului este dată la o parte. Cât vezi cu ochii nisip, buruieni, pustiu. Din depărtare, lanțul pietros, cenușiu al munților Țian-Șan pare un hotar uriaș, de netrecut, între cer și pământ.

Cântăm. Locomotiva aleargă... aleargă.

*

Petia are 21 de ani. E violonist. A părăsit arcușul și, voluntar, a intrat în rândurile Armatei Roșii.

Jurnal de front

Sufletul și mâinile îi sunt comoară neprețuită. De nenumărate ori l-am ascultat la Alma-Ata, de nenumărate ori i-am admirat degetele, acele degete lungi, cândva albe, jucând iscusite pe strunele viorii. Și de fiecare dată m-am întrebat: „Oare vor putea apăsa aceste degete pe trăgaciul greu al mitralierei?”

Astăzi, Petia a venit lângă mine, m-a privit cu ochii lui profunzi, inteligenți, apoi m-a întrebat:

— Îți place muzica?

— Da.

— Cunosoc un mare compozitor român... Pe Ciprian Porumbescu. Știi ce? Povestește-mi ceva despre el...

Am roșit deodată până în vârful urechilor. Ce puteam să-i răspund? Niciodată în amărâta mea copilărie nu auzisem de Ciprian Porumbescu. Am lăsat capul în piept.

— Să vezi, Petia, eu nu știu prea multe, n-am decât patru clase primare. La noi, în capitalism...

Petia a roșit și el. A înțeles în ce încurcătură mă băgase. Mi-a vorbit apoi mult, cerându-și parcă iertare...

— Are o baladă... Am cântat-o la conservator... Frumoasă, dar tristă.

*

Karaganda.

Orașul s-a ivit în zori, treaz și strălucitor de rouă. Din depărtare, escavatoarele uriașe păreau gheare înfipte în zarea vânăta a dimineții. Karaganda! Comoara neagră a Kazahstanului!

Trenul a oprit. Cobor. Dintr-o privire încerc să cuprind totul. Câtă măreție! Karaganda e atât de frumoasă și puternică! Nu reușesc să prind decât Vuietul motoarelor și, parcă, respirația minerilor care atacă neîncetat straturile de cărbune dătătoare de energie.

*

Cel mai tăcut soldat din vagon e ucraineanul Petrenko. Toată ziua stă într-un colț și nu scoate o vorbuliță. M-am apropiat de el și l-am întrebat la ce se gândește. Mi-a răspuns în șoaptă, de parcă nici el însuși n-ar fi vrut să-și audă glasul:

— Am primit vești din satul meu... Hitleriștii mi-au uciși părinții, mi-au deportat surorile, nici neamurile nu mi le-au lăsat în viață. Optsprezece oameni număra familia mea...

*

În timpul somnului, un șuierat prelung și asurzitor m-a făcut să tresar speriat. Mi-am închipuit: e alarmă aeriană. M-am înșelat. În noapte, șuieratul nu era decât vaierul dureros al locomotivei.

*

După ora mesei, am organizat un festival artistic. Actorii eram noi, soldații din vagon. Spectatorii tot noi. Comsomolistul Serghei Potapenko a expus situația fronturilor: ofensiva din Carelia continuă cu succes.

Întunericul serii ne-a surprins cântând marșuri ostășești.

Și locomotiva aleargă... aleargă. Bine spune Ab-

durasil-uzbecul:

— Locomotiva plămâni oțel are...

*

Am deschis ochii și am privit la cei din jur. Unii sforăiau, alții visau cu ochii deschiși. E liniște. Tiptil, gândul se furișează. Îl urmăresc. Cu câtă ușurință sare peste ani, peste mări și țări. Încet, poposește la un capăt de uliță. E mahalaua în care am copilărit. Colbul drumului mi-a dăruit jocul și jucăriile. Case mici, îngheboșate, cu ferestrele oarbe, acoperite cu ziare îngălbenite, mă privesc muștrător: „Ne-ai părăsit, ștrengarule!” Iată, la numărul 17, și casa părintească. Ce-o fi făcând mama? O văd în odaia mică și strâmtă, aplecată deasupra mașinii de cusut. Bătrâna coase și oftează. Nimic nu s-a schimbat în odaia asta: nici figurile negre, fantastice, desenate de igrasie, nici patul bătrânesc, acoperit cu țoale peticite de mâna harnică a mamei.

Ușor, gândul mai face un salt. Pe scândurile negre ale vagonului se aprinde o nouă imagine. Văd castanii de pe dealul Mitropoliei înmugurind și mai văd o fată: e Lena. Întind brațele și, fericit, o cuprind la pieptul meu.

Am adormit lăsând gândurile să se prindă în hora visurilor.

*

Trenul oprește într-o gară mică din stepă. Face cruce cu un tren sanitar. În vagonul nostru pătrunde miros de cloroform. Gântecele au încetat. Totul e nou și dureros. Răniții se uită la noi prin

ferestrele vagoanelor și ne zâmbesc, urându-ne curaj.

Unii întreabă:

— Hei, e printre voi careva din Voronej?

— Dar din Tambov?

În eșalonul nostru sunt soldați și din Voronej și din Tambov, din întreaga Uniune. Aud următorul dialog:

— Și zici că ești din Voronej?

— Din Voronej.

— Eh! Voronej, Voronej... De patru ani lipsesc de-acasă...

De undeva răzbat gemete, iar mai târziu, în ușa unui vagon, apare o soră de caritate. Are părul blond, nasul cârn și o căutătură obraznică. Privirile noastre se întâlnesc. Ea ne zâmbește. Zâmbim și noi.

Câte puțin, trenul sanitar se depărtează. De-a lungul terasamentului rămân pansamente și bucăți de vată.

*

Într-o gară cobor după apă. Deodată, mă aud strigat pe nume. Mă întorc și-n fața mea văd un invalid de război sprijinit în cârje. Nedumerit, îl privesc cercetător: mai întâi fața albă, lividă, apoi uniforma veche, dar bine îngrijită și, pe ea, decorațiile.

— Niculae, nu mă mai recunoști? Să mă fi schimbat într-atât?

Invalidul îmi vorbește într-o moldovenească caldă,

Jurnal de front

melodioasă și-mi zâmbește într-una. Unde am mai văzut acest zâmbet?

— Hai, hai, amintește-ți odată de mine – mă îndeamnă omul din fața mea – acuși îți pleacă trenul...

Brusc, surâsul lui amar îmi trezește în minte un trecut nu prea îndepărtat. Izbucnesc:

— Crăciun... Petre... președintele „osoaviahim”³-ului.

— Eu, oftează ușurat invalidul.

Mă reped să-l îmbrățișez, dar mă împiedic de cârjele în care se sprijină. Ne așezăm pe o bancă și abia atunci ne îmbrățișăm.

De câtă vreme nu ne-am mai văzut!!

— Ții minte unde ne-am întâlnit ultima oară? mă întreabă Crăciun.

— Cum să nu țin minte? Ce-i drept, de atunci au trecut multe zile și nopți de război! Ultima oară ne-am întâlnit pe malul Nistrului! Școala în care învățasem ardea... Ardea orașul, tinerețea noastră. Cum să nu țin minte!

Zarea era roșie de sânge și flăcări. Artileria detuna neconținut. Femei și copii se strânseseră pe malul Nistrului și așteptau pontonul. Așteptau cu înfrigurare trecerea pe celălalt mal. Pe neașteptate, au apărut avioane hitleriste. Cădeau în picaj asupra populației. Au mitraliat, au bombardat, au rupt cablul pontonului. Pe pontonul aflat în larg erau mame și copii.

3-Asociația pentru sprijinirea apărării antiaeriene și chimice.

Cum să nu țin minte, bunul meu prieten? Tu, fără zăbavă, ai sărit în valurile repezi ale Nistrului și-ai scăpat viața unui copil, a unui cetățean sovietic...

— Și pleci pe front, Niculae?

— Da, spre front.

— Ți-i teamă oleacă?

— Nu știu.

— Să nu-ți fie teamă. Când ți-o fi mai greu, să te gândești la școala noastră mistuită de flăcări, la examenul de sfârșit de an pe care l-am dat în timpul alarmelor aeriene... Să te gândești la ceea ce mi-ai spus odată! Ții minte?

— Țin.

— Ei, hai să văd, ții minte?

— Ți-am spus în ziua aceea că am avut o copilărie grea, zbuciumată... Și că zilele cele mai frumoase, mai emoționante, le-am trăit în școala sovietică.

Locomotiva şuieră, dându-mi de veste plecarea. Tampoanele se ciocnesc. Apuc să-l mai întreb pe Crăciun:

— Și tu, încotro?

Nu i-am mai auzit răspunsul.

Sunt din nou în vagon, aplecat asupra caietului meu. Scriu și abia acum îmi dau seama că Petre Crăciun avea fire cărunte în părul altădată negru.

*

Ranița lui Abdurasil e lângă ranița mea. Suntem nedespărțiți: un român și un uzbek. Astăzi el m-a întrebat:

— La tine, știi basme?

— Știu.

— Basmе „iahși”... povestește la mine...

Amândoi vorbim o rusească stâlcită. Totuși ne înțelegem. Cu chiu, cu vai, i-am povestit Harap Alb. Abdurasil m-a ascultat cu răbdare. Se bucura copilărește la toate victoriile voinicului, se încrunta la faptele spânului. Când am terminat, a exclamat:

— Oh, cum vrea la mine să lupt la front la Ru-mânia...

*

Eșalonul nostru se îndreaptă spre nord. Cerul e morocănos, închis, indiferent. Cântecelul au căpătat culoarea tristă a văzduhului. Stropi reci răcoresc trupul înfierbântat al locomotivei.

*

Nu m-am dat jos din vagon. Am văzut totul printr-o despărțitură a scândurilor. Uitându-se la noi, o femeie cu fața încrețită de bătrânețe plângea. Când și când, își ștergea lacrimile cu o broboadă neagră. Petia a zărit-o și s-a apropiat de ea. I-a șoptit ce i-a șoptit, a îmbrățișat-o, iar după un timp a început să îngâne o melodie rusească, tulburătoare ca stepa ce se întinde cât vezi cu ochii. Unii soldați s-au alăturat și ei cântecului. Bătrâna a zâmbit printre lacrimi și a oftat:

— Copiii mei, copiii mei

*

Cred că ne apropiem de front. Opririle sunt din ce în ce mai dese. Mitralierele antiaerene de pe acoperișurile vagoanelor pândesc cerul înnorat.

Așteptăm cu înfrigurare întâlnirea cu frontul.

Aici, până nu demult, a fost o gară, un oraș. Acum nu se văd decât grămezi de moloz, case năruite, bârne negre, încercate de foc. Totuși trenul a oprit încet-încet, ca în fața unui sarcofag. Coborâm. Pe fețele tovarășilor mei citesc o ură fără margini.

Pornim pe fostele străzi ale unui fost oraș.

Cărămizile dărâmăturilor sunt încă fierbinți. Ascunși în cenușă, cărbunii mocnesc. În aer plutește mirosul dulceag, greoi, al cadavrelor carbonizate... Ruine... Pe drum, tancuri hitleriste incendiate, căști găurite de schije și copaci răsturnați cu rădăcinile spre cer.

Plouă peste ruine. Un bătrân, ținând de mână un băiețuș, a ieșit dintr-un bordei acoperit cu tablă ruginită, găsită pesemne undeva în drum. Se vede că a ghicit amărăciunea noastră și se apropie de noi. Abia acum îi zăresc ochii roșii, umflați de nesomn. Ne vorbește:

— Viasma nu moare, băieți... Țineți minte. Cu brațele astea o s-o înălțăm iară, mai frumoasă, mai trainică...

Semn că e încă voinic, bătrânul ne arată palmele sale mari, muncite. Cu o mișcare scurtă, ucraineanul Petrenko s-a aplecat și i-a sărutat bătăturile aspre ale palmelor lui bătrânești.

*

Ruinele orașului Viasma mă urmăresc. Îmi șoptesc mereu: „Nu uita... nu uita”...

*

Jurnal de front

Dormeam. Trenul a oprit brusc. A răsunat o comandă severă:

— Jos din vagoane...

Sărim din vagoane înviorați de gândul: „Am ajuns”. Ne întâmpină noaptea neagră. Undeva, pe cer, fulgere urmate de bubuituri sparg bezna. Răsună o nouă comandă...

— Încolonarea... 'arș!

Ne încolonăm în tăcere, trăgând mereu cu urechea la detunăturile artileriei. Pornim. Ne îndreptăm într-acolo unde cerul se deschide bucuros și se închide mâniat. Ranițele și mantalele atârnă greu. Căștile de oțel ne dau aspectul unor vechi combatanți și asta ne bucură.

*

Am mărșăluit toată ziua și toată noaptea. Bubuiturile se întetesc și sunt din ce în ce mai aproape de noi. În calea noastră am întâlnit sate prefăcute în scrum și mormintele ostașilor noștri căzuți.

*

A căzut primul om...

... Dimineața am intrat într-un sat. Era locul destinat popasului. Pe neașteptate a apărut, parcă din adâncul unui nor, o escadrilă de păsări negre, fasciste. Din pământ începură să bată antiaerienele. Proiectilele se spărgeau în văzduh, deasupra satului. Ne-am împrăștiat. Am căzut lângă peretele unei case. Avioanele veneau în picaj. Aveam senzația că cerul se prăvălește peste pământ. Urechile îmi vuiau de-o melodie stranie. Am mai auzit-o cândva, în

bătaia sacadată a roților de tren... „Spre front... spre front”...

Avioanele au fost împrăștiate. M-am ridicat. Din pricina încordării, genunchii îmi tremurau. Fum negru înecase hudițele satului. Am auzit gemetele unor răniți, apoi un strigăt

— Petia!

Am alergat și eu într-acolo unde soldații se strânseseră în jurul unui ostaș căzut. Era Petia. Schizele bombei explodate îi ciuruiseră pieptul. Căzuse pe spate, urmărind parcă zborul avioanelor vrăjmașe. I-am privit mâinile... Se odihneau liniștite, ca după un concert obositor.

*

În livadă suntem noi, tovarășii lui Petia. Cercetători, ochii caută de-a lungul și de-a latul livezii.

— Aici... pe locul ăsta... Lui Petia îi plăceau mestecenii.

Vocile răsună trist și stăpânite de emoție. Lepădăm mantalele. Pământul e reavăn, primăvărat. Lopețile se înfig ușor. Sap și eu, iar în răstimpuri mă uit pe furiș la Nikita, prietenul cel mai apropiat al lui Petia. Deseori îi vedeam împreună. Discutau cu aprindere, se certau, după care iarăși se împăcau. Petia îi dăduse porecla „bătrânul soldat”. Porecla i se potrivea. Nikita lupta din primele zile ale războiului. Fusesse de patru ori rănit, ceea ce îi înăsprise chipul și-l maturizase.

Sapă și Nikita, nervos. Se oprește, înjură, apoi

Jurnal de front

oftează. Un fior de vânt se desprinde parcă din adâncul necunoscut al cerului, frunzele proaspete ale mestecenilor, cioplite parcă din cleștar, încep să tremure, murmurând o rugă tainică.

— Ajunge! șoptește Nikita.

Puțin mai departe, sub un arbore, zace Petia, acoperit cu o manta soldățească, pătată de sânge. Ne apropiem. Foșnetul frunzelor acoperă bătăile repezi ale inimilor noastre.

— Încet... încet... aud glasul stins al lui Nikita.

Pleoapele lui Petia sunt trase. Violonistul pare adâncit într-o ascultare firească și totuși neobișnuită. Îl mai surprinsesem astfel în cazarmă: asculta un concert la pâlănia unui difuzor.

Groapa primește lacomă trupul soldatului căzut. Ne despărțim de tovarășul nostru.

Primul aruncă țărâna Nikita, apoi ceilalți. Îmi șterg ochii. Prin ceața lacrimilor văd parcă chipul unei bătrâne. Câtă asemănare! Aceleași fire de păr încărunțite, același zâmbet blajin! Și mi se pare că mama lui Petia seamănă mult cu mama mea.

*

La lumina unui opaiț, Nikita a terminat scrisoarea către părinții lui Petia. Ne-a citit-o cu glasul său stins, îndurerat. Apoi am semnat-o cu toții. Nikita n-a dormit toată noaptea. De câte ori mă trezeam, îl vedeam trăgând cu urechea la chemarea frontului din apropiere.

*

Când soarele alunecă de partea cealaltă a cerului,

părăsim satul. Departe, pe cer, se iveau primele stele. Pâlpâiau timid, apoi rămâneau încremenite în strălucirea lor. Pe câmpuri, camuflate sub straie verzi, primăvăratice, tunurile de calibru greu priveau, cu gurile căscate, lăsarea amurgului.

Nu departe de mine mergea Nikita. Am grăbit pasul cu dorința de a-l ajunge, de a-l smulge din tăcere. M-a privit mâniat.

— Ce vrei de la mine?

Ochii îi erau obosiți. Cele două cute din jurul gurii se adânciseră, urâțindu-l.

— Nikita, am vrut doar...

— Lasă-mă...

M-am depărtat de dânsul. Trebuie să fi fost tare obosit! De ce voiam să-i vorbesc? Simțeam că în noaptea asta, în care ne afundăm kilometru după kilometru, va începe adevărata noastră viață de luptători.

*

La un popas, Nikita a venit lângă mine:

— Te-ai supărat, Niculae?

— Nu...

S-a așezat lângă mine și a început să tragă din țigară. Pe drum, treceau când și când autobuze sanitare, lăsând în urmă miros greu de medicamente.

— Mă iartă că te-am repezit... Sunt amărât. Sunt din același oraș cu Petia, am copilărit cu el. Am făcut parte din același detașament de pionieri. Mai târziu, eu am participat la primirea lui Petia în

Jurnal de front

Comsomol, apoi, el, comsomolist, a luat parte la intrarea mea în rândurile membrilor de partid. El a urmat conservatorul, eu am devenit strungar... Viața noastră a fost frumoasă. Îmi plăcea să-l ascult cum cânta, îl iubeam... Petia a avut un suflet mare, a oftat el plin de amărăciune...

*

Exploziile obuzelor au izgonit păsările cântătoare din această pădurice. Numai ciori croncănitoare pe ramuri. Schijele s-au înfipt adânc în sufletele copacilor și ei totuși trăiesc. Rănită mai e și păduricea asta!

Se vorbește că aici vom rămâne câteva zile. Nikita mă lămurește că eșalonul nostru va fi împărțit diferitelor unități din linia întâi. Vestea asta mă întristează. Cum adică, să mă despart de Abdurasil, de Nikita, de Petrenko?

Prima linie e numai la patru kilometri de noi. Abia își trădează vecinătatea.

*

Suntem sfătuiți să ne săpăm obișnuitele gropi individuale de apărare. Le săpăm pe lângă trunchiurile groase ale copacilor. Trântiți în aceste gropi, dormităm și visăm... Încerc să-mi închipui cum va fi prima luptă, apoi încerc să-mi reamintesc tot ce-am învățat la Alma-Ata. Aud parcă glasul instructorului: „Trage rar și precis...”

Printre frunze, limpezimea cerului abia se zărește. Mânate de vânt, crengile copacilor se apleacă deasupra culcușurilor, ca și când ar voi să asculte

frământarea gândurilor noastre...

...Așteptăm.

Abdurasil mă întreabă:

— La tine știi cum se zice la uzbekă te iubesc?

— Nu, îi răspund.

— Vrei să știi?

— Vreau.

— Ascultă: Men Senghia iahși kuramen...

Da, prietenul meu a început să mă învețe uzbeka. Are o răbdare de fier. Știu să număr până la zece. Abdurasil mai zice că mi s-ar potrivi ca nevastă o uzbekă.

Are haz Abdurasil. Astăzi, prietenește, mâncam dintr-o gamelă plină ochi. A cântărit ce a cântărit gamela, apoi mi-a spus în șagă:

— A dracului... gamela mică... foarte... mănâncă la ea doi ostași... pușca mare... foarte mare... un soldat duce... Asta nu-i iahși...

Gluma s-a răspândit cu iuțeala vântului.

*

Razele soarelui străbat pieziș pădurea. Frunzele copacilor s-au acoperit de argint. Nechezatul cailor e neliniștitor. Târziu, o voce groasă a strigat:

— Ia, măi băieți, sculați, să mai stăm puțin de vorbă!

Îeșim din tranșee. Uniformele noastre noi au început să se boțească. Ne așezăm sub un stejar care, în ciuda războiului, trăiește și a început să dea ghindă.

— Ei, fraților, care mai spune o poveste...

Jurnal de front

Punga cu mahorcă trece din mână în mână. Văd bine chipurile tovarășilor mei. Sprâncenele lui Petrenko sunt veșnic încruntate. Nu are chef de vorbă. Fața măslinie a lui Abdurasil s-a luminat. Nikita își aprinde o țigară și pare mai odihnit. Cât suntem de tineri!

— Să povestească Igor!

— Lăsați-l pe Igor. El ne-a spus și ne-a tot spus... Să mai auzim și-un siberian... Cine vrea?

— Eu...

— Știi povești?

— Numai adevărate...

— Ei, atunci grăiește...

Fumând, ostașii ascultă cu luare-aminte. Printre arbori, amurgul se strecoară furând argintul frunzelor.

— S-a întâmplat în iarna anului '41 – începe povestitorul – țineți minte, era o iarnă grea. Fasciștii ajunseseră la marginea Moscovei. Copiii Leningradului mureau de ger și de foame. Zăpada cu fulgi grei se așternea ca o povară peste viața Ucrainei. În Urali, la noi, din coșurile înalte ale uzinelor, fumul se înălța amenințător pentru dușmanii noștri, însă plin de nădejde pentru oamenii căzuți sub „ordinea” hitleristă...

Povestitorul se oprește pentru o secundă. Privește în stânga și-n dreapta, apoi, pesemne mulțumit de cele văzute, reia firul:

— În aceste zile de neuitat au plecat pe front voluntari tată și fiu: Ivan Nikolaevici Demidov și fiul lui, Andrei. Tată și fiu luptau împreună în linia întâi.

Împreună mergeau la atac, împreună în recunoaștere. Amândoi erau viteji. Ivan Nikolaevici Demidov era soldat, nu glumă. Da, da, bătrânul care luptase în vremea revoluției îl învăța pe fecior să apere revoluția. Odată, în toiul unei recunoașteri, Andrei a fost rănit la picior. Tatăl l-a scos de pe câmpul de luptă, ducându-l opt kilometri în spinare. Așa om era Ivan Nikolaevici Demidov!

— L-ai cunoscut? întrerupse cineva.

— Taci, mă, nu fi prost, lasă-l pe om să povestească.

O clipă, se face iarăși liniște. Se auzeau frunzele fremătând înfiorate de răcoarea înserării.

— Băiatul se însănătoși. Îi mulțumi tatălui, după datina noastră rusească, cu plecăciune. Și iarăși tată și fiu porniră la luptă. De astă dată, fu rândul feciorului să-și scape părintele. În timpul forțării Niprului, sub foc de artilerie vrăjmașă, au vâslit unul lângă altul. Cam pe la mijlocul apei, o schijă îl lovi în piept pe bătrân, care se prăvăli în valurile Niprului. Andrei sări în apă și-și salvă tatăl... Dar o dată...

Ostașul care vorbea nu-și termină povestea. E întrerupt de un şuierat înfricoșător de obuz. Proiectilul nimerește într-o căruță. Căruțașul este rupt în bucăți. Un cal a rămas întins la pământ, cu gâtul lungit și cu picioarele înțepenite.

— A fost un obuz rătăcit, mă lămurește „bătrânul soldat”.

Voi mai auzi oare sfârșitul povestirii despre Ivan Nikolaevici Demidov și fiul său Andrei?

*

Ne-am retras. De ce? Nu știu. Mi-e necaz că nu pricep încă nimic din aceste mișcări. Satul în care ne găsim e un trup fără suflet. Nici țipenie de civil.

Astăzi am început din nou instrucția. Ni s-au dat arme. Așteptam un brand, dar mi s-a încredințat o pușcă-mitralieră. Numărul doi e Abdurasil- uzbekul.

*

Nikita a avut dreptate. Drumurile eșalonului nostru s-au despărțit. Am rămas numai cu Abdurasil. Nikita mi-a strâns tovărășește mâna.

— Ne despărțim, Niculae, mi-a spus el. Tu poate nu știi sfârșitul povestirii lui Petrov. Noi însă îl știm. Povestea vieții lui Ivan Nikolaevici Demidov e povestea lui Petia, a familiei lui Petrenko, a lui Abdurasil. E povestea vitejiei oamenilor sovietici. Ține minte această poveste și, dacă vei rămâne în viață, spune-o tuturor oamenilor. Povestește-le cum odată, tatăl și fiul, pornind în recunoaștere, au fost prinși de hitleriști... Povestește-le cum tatăl și fiul au fost arși pe rug, unul în fața celuilalt, dar nu și-au trădat patria socialistă.

Ne despărțim, Niculae, dar vom fi aproape... Cred că foarte repede intrăm în foc.

Ne-am îmbrățișat.

*

Comandă. Sărim din culcușuri. E beznă. Copacii dorm. Doar câteva frunze stau la pândă neliniștite. Abdurasil mă întreabă:

— Niculae, acum gata, ha?

Ce să-i răspund? La orizont, brațe uriașe de flăcări unesc pământul cu cerul. În noapte, împușcăturile se aud din ce în ce mai limpede. Deodată, huruitul unui avion inamic zgârie liniștea nopții. Un soldat cu o voce răgușită strigă cât îl ține gura:

— Pitește țigara, n-auzi?

Încordați, ascultăm bâzâitul fascistului. Aeroplanul atârnă deasupra capetelor noastre. Trasoare pornite din cele patru laturi ale întinericului încearcă să-l repereze. Avionul se pierde în depărtări.

— 'Nainte, marș!

Comanda străbate pădurea. Suntem o coloană uriașă, formată din soldați, tunuri, branduri, căruțe. Drum de țară, drum îngust. Mult praf. În dreapta și-n stânga, ogoarele cenușii se mărginesc cu zări necunoscute.

Drumul se înfundă: coloana se oprește. Soldații se odihnesc.

Acum suntem Regimentul 40 Pușcași, decorat cu • „Steagul Roșu”. Abdurasil îmi șoptește:

— Ioc Nikita... ioc Petrenko, ioc nostru regiment...

Da, din vechea companie a eșalonului nostru am rămas puțini.

*

Comandantul grupei noastre, un sergent venit anume din linia întâi, ne-a explicat misiunea de luptă. În zori, intrăm în foc. Urmează să completăm forțele regimentului. Hitleriștii atacă.

Capitolul II
ÎN LINIA ÎNTÂI

Șuieratul obuzelor e ca un chiot de moarte. Cad pe burtă. Am senzația că pereții tranșeei îmi înăbușă respirația. De ce mă lipesc așa la pieptul pământului? Mă răsucesc într-o rână. Zborul obuzelor ondulează văzduhul, scarmănă norii. La câțiva pași de mine, un „veteran” stă în picioare și fumează liniștit. Mă cuprinde rușinea. Mă ridic brusc în picioare și-i cer „veteranului” o țigară.

*

Atac... sfârâie schije. Atac... urlă pământul. Atac... se ciocnesc în aer undele. Atac... vibrează sârmele ghimpate. Atac... atac... atac...

Prin ambrazura tranșeei viața parcă a împietrit. Nimic nu mai mișcă: norii cu broderii de lumină, soarele, timpul.

Dinspre pozițiile hitleriștilor o tobă a dat semnalul. Fanfarele trâmbițează un marș. Un marș, ca la paradă. Văd acum rânduri de hitleriști bătând pas de defilare. *Eins... zwei*⁴... cadențează fanfara.

A-t-a-c! îmi zvâcnesc tâmplele. A-t-a-c! îmi scriu pe frunte broboanele de sudoare. Ca prin vis, de undeva din dreapta mea, aud vocea liniștită a

4-Un...doi

comandantului de grupă.

— Atac psihic... aveți grijă de boboci.

Îmi aduc aminte fulgerător că citisem despre asemenea atacuri.

— Muzică!! De ce muzică? mă întreabă Abdurasil, nedumerit și el. Pașii teutoni se apropie. Ecoul fanfarei a devenit mai zgomotos. Hitleriștii vin în rânduri dese, aliniate. Sunt aceiași hitleriști care au cotropit pământul țării mele, care l-au ucis pe Petia.

O mitralieră singuratică, parcă speriată, a scăpat o rafală. Trei hitleriști au descompletat rândul din față.

Aud din nou glasul comandantului:

— Lăsați-i să se apropie... să se apropie...

Parada continuă. Cadența pașilor teutoni îți încearcă răbdarea... *Eins... Zwei... Eins...*

— Fii liniștit! îmi șoptește cineva cu voce părintească.

Încerc să mă stăpânesc. Îmi dau seama că hitleriștii vin amețiți, îngâmfați. Un fascist a călcat pe o mină. Explozia îl saltă puțin în aer, apoi, cu picioarele zdrobite, cade la pământ. Fanfara cântă. Valurile de uniforme verzi se apropie. Văd chipurile sălbatice ale celor ce au omorât orașul Viasma...

— Foc!

Au pornit să răpăie zeci de mitraliere. Foc nimicitor. Totuși fanfara prusacă nu-și încetează marșul.

O uniformă verde, cu o față rumenă, trandafirie, de gefreiter sătul, vine spre mine, spre ochiul fierbinte al puștii-mitraliere. Fascistul rânjește, se

Jurnal de front

apropie. E lângă zidul de sârmă ghimpată.

— Trage! mă scutură Abdurasil.

Neamțul se pregătește să arunce o grenadă. Apăs trăgaciul. Pușca împrășcă foc. Fascistului îi scapă arma din mână și se prăbușește peste sârma ghimpată. Casca i-a căzut de cealaltă parte a sârmei. Prusacul mai încearcă un spasm, după care rămâne înțepenit, cu bărbia sprijinită într-un ghimpe de fier. Pare că privește în ochii mei, reproșându-mi: „Tragi bine, bolșevicule”.

— Foc de baraj! răsună o nouă comandă...

Mă trezesc în jocul trepidant al armeei. Abdurasil e iute din fire, mă aprovizionează într-una, apoi îmi zice:

— Lasă-mă, și eu trag...

Îl las. Brandurile noastre deschid și ele focul, tăind drumul hitleriștilor.

Un neamț, cu un „walter” în mână, țipă cât îl ține gura:

— *Zurück!*

A împușcat soarele, apoi s-a prăvălit peste alte leșuri. Parada a fost împrăștiată.

— Fug! chiuie Abdurasil. Fug...

Amândoi privim mitraliera încinsă ca pe un tovarăș drag.

— Blestemații, de mult n-au mai dat atacuri psihice... Ei, bobocilor, cum a fost? ne întreabă comandantul de grupă.

Răspunde Abdurasil:

— Iahși a fost...



Abdurasil a rămas de caraulă. Eu m-am ghemuit într-un colț al bordeiului și am încercat să ațipesc. Am adormit și am visat...

...Hitleristul căzut pe sârma ghimpată nu-și mai ia privirea de la mine. Are părul blond și ochi albaștri. Clipește și zâmbește. În jurul gurii, sângele i s-a închegat. Începe să-mi vorbească. Bolborosește, dar nu-l pricep. Într-un târziu, disting:

— Și zi, nu mă cunoști? Îmi pare rău! Păi, sunt neam cu Goethe.

— Minți! îi strig eu.

— Nu mint...

— Ai acte?

Capul de pe sârma ghimpată rânjește, vorbește:

— Cine nu mă cunoaște? Chiar și prietenul tău, Petru Crăciun... Și bătrânul acela de la Viasma, cum îi spune, parcă Ivan Nikolaevici Demidov...

...Am deschis ochii buimăcit. Luminița opaițului mă privea parcă încremenită de spaimă. Un soldat mai în vârstă, să fi avut patruzeci și cinci de ani, mi-a vorbit liniștit:

— Șterge-ți sudoarea de pe frunte...

M-am supus. El mi-a spus iară:

— Ai visat?

— Da.

— Așa e întâia oară! Ai să te obișnuiești. Hai la aer...

Am ieșit în tranșee.



De ce i se spune acestui soldat „tătucul Ceapaev”? Nu pricep! Nici măcar nu seamănă cu Ceapaev.

*

Copacul de colo, de pe teritoriul nimănui, cu șira spinării frântă, are o cracă rămasă în viață. Vântul a luat-o în brațe și-o leagănă într-una. Vânt nestatornic. Când bate, când stă. Se furișează, dispare – ca după puțină vreme să se ivească iară. Mai să nu-l recunosc! Acum e mult mai aspru și mai puternic. Pare un voinic lat în umeri. Cu câtă ușurință cară în spinare norii grei, asemenea unor stânci. Cară... cară neconținut și, parcă anume, le așază peste capetele noastre. Văzduhul devine cenușiu. Stâncile se ciocnesc între ele și, scăpărându-și mânia, bodogănesc ceva împotriva tunurilor de calibru greu.

Vântul a pierit.

Plouă... Plouă cu găleata.

Ne refugiem în adăposturi. În tranșee nu rămân decât caraulele. Plouă și în adăpost. Ne strângem paiele sub șezut și ne înghesuim unul în altul...

— Dacă o ploua și-n spatele frontului, e bine. La noi, pe vremea asta, grâul are nevoie de apă.

Cât ai zice pește, se încinge o discuție despre semănăturile de primăvară, despre agronomie, despre seceriș... Fiecare vorbitor își laudă colhozul, brigada, președintele.

Ascult, apoi îmi las capul pe umărul unui soldat. Omul mă privește și-mi face semn:

— Ațipește, dacă vrei. Închid ochii.

— Dacă o ploua așa, stăm mai departe locului, oftează cu jale un soldat.

— N-ai grijă, Kiril, când o să fie, pornim noi și pe ploaie și pe ninsoare. La Smolensk, cum a fost? Pe zloată s-a stârnit atacul.

E glasul tătucului Ceapaev.

— De-ar începe odată! Ehei, ce știi mata, tătucule? Satul meu e dincolo de pădurile care se văd acolo în spatele dealului.

Deschid un ochi. Cel care vorbise ultimul, Kiril, stătea rezemat de perete, cu privirea pierdută. Gândurile îi zburau departe, iar buzele-i păreau că sărută ca într-un vis o imagine, pe care numai el o vedea și o pricepea.

...Plouă.

*

N-a stat. Plouă într-una. Tătucul Ceapaev se uită la mine, își răsucesce mustața făcută, „po gvardeiskomu”⁵, plescăie din limbă și începe vorba:

— Și zi așa, ești român?

— Da.

— De unde?

— Din București.

— Aha... aha... mda...

Tătucul tace încurcat. Mi se pare că ezită... „să continue ori nu discuția?” Chibzuiește ce chibzuiește, apoi, cu ochii aprinși de-o ciudată bucurie, spune:

5-Soldați de gardă.

— Eu ştie româneşte!

O clipă rămân năuc. Oare tatucul să fi rostit aceste cuvinte ușor stâlcite, dar româneşti?! Nu e cu putinţă! Totuşi, el le-a rostit. Câte puţin, discuţia se înfiripă. Aşa aflu că tatucul, pe adevăratul său nume Vasile Nikolaevici Lipioşkin, a fost pe meleagurile ţării noastre încă în anii primului război mondial. Pe acea vreme era artilerist şi luptase la Focşani şi Mărăşeşti...

Tatucul îşi aprinde o ţigară groasă de mahorcă...

— Mămăligă cu smetană... apă rece la fontană... mai zice el în româneşte, după care urmează într-o rusească frumoasă, melodioasă: Mămăligă şi pelagră... multă pelagră. Cum ne mai tăvăleam în mizerie, şi ai noştri, şi ai voştri! Când a izbucnit revoluţia şi ne-am prins la căciuli cocarde roşii, mulţi soldaţi români şi-au prins şi ei cocarde. Iar unii au plecat cu noi în Rusia şi au luptat împotriva albilor, pentru revoluţie...

Fum de mahorcă, iute de te îneacă, pluteşte în bordei, învăluindu-ne.

— Da, flăcăule, am amintiri frumoase din România. Îţi cunosc ţara, oamenii... Românii au un suflet apropiat de cel al slavilor... Sunt aprigi la mânie, dar şi buni la suflet...

Tatucul Ceapaev a tăcut, cufundat în propriile sale amintiri.

*

Plouă! Toarnă cu găleata. Un mănunchi de raze, izvorâte din soare, a încercat să pătrundă printr-o

crăpătură a norilor. S-a topit însă repede, în aburul umed al văzduhului.

Zgribulit lângă pușca-mitralieră, stăteam de caraulă împreună cu Abdurasil-uzbecul. Ploaia îi șiroia pe obraji tuciurii, iar el îmi povestea minunata legendă despre dragostea tânărului Farhad pentru frumoasa Șirin.

*

Astăzi, nimeni n-a mâncat nimic. Înainte de a se crăpa de ziuă, un obuz a lovit bucătăria companiei. Bucătarul a fost omorât. Soldații trag în piept tutun.

*

Plouă. Umezeala a pătruns la piele. În tranșee apa e până la glezne. O scoatem cu gamelele.

L-am întâlnit pe Petrenko. Ne-am îmbrățișat ca doi vechi prieteni. E de nerecunoscut. S-a luminat la față și... zâmbeste. Ca agent de legătură, nu stă o clipă locului și asta îl bucură nespus. De la el am aflat că Nikita se află în stânga noastră, la compania vecină.

*

E trecut de miezul nopții. Fără veste, nemții deschid un foc ucigător de mitraliere. Ne repezim pe poziții. Rachete albe încearcă să îngenuncheze bezna, pentru a lumina calea plumbilor.

Urmăresc cu atenție manevra hitleriștilor, dar nu izbutesc s-o înțeleg, să-i dau de fir. Pe cine întreb îmi răspunde:

— Așteaptă...

— Ai răbdare...

Jurnal de front

Mitralierele vrăjmașe continuă să tragă. Comandantul grupei noastre ne ordonă:

— Înălțați rachete!

Lumini lăptoase smulg din întuneric barajul de sârmă ghimpată, apoi câmpul desfundat și mustos de atâta ploaie. Minutele trec... cinci... zece... poate cincisprezece. Deodată, cineva strigă:

— O umbră!... Văd o umbră...

Înălțăm zeci de rachete. Fâșia de pământ dinaintea parapetului nostru se luminează, se face ca ziua. Zăresc și eu umbra: Aleargă spre noi. Un soldat, pesemne speriat de vedenie, trage o rafală din arma sa automată. În aceeași clipă, un strigăt disperat de femeie izbucnește din adâncul nopții

— *Bratță, ne streleaite, bratțăăă!*⁶...

Încremenesc. Cine o fi? Mitralierele hitleriste au amuțit. Și-n liniștea ce se lasă, auzim un geamăt, apoi același strigăt înfiorător.

— *Bratță... pomoghite, bratță!*⁷...

Sergentul Petrov ne măsoară cu privirea. Ordonă:

— Kiril!

— Aici, tovarășe sergent.

— Acționează... fii cu ochii-n patru... să nu fie vreo capcană...

Kiril sare cu ușurință peste parapetul tranșeei. Îl urmăresc până ce umbra lui se mistuie în beznă.

S-a reîntors după un sfert de ceas. Gâfâie de oboseală. Poartă pe brațe o femeie mai mult moartă

6-Fraților,nu trageți,fraților!...

7-Fraților...ajutați!...

decât vie. A dus-o într-un bordei.

La lumina felinarului o zăresc. E plină de noroi din cap până-n picioare. Părul bogat și despletit îi cade în valuri pe umerii mici, ca de copil. Doi ochi mari, arzători, ne privesc îngroziți. După o clipă, izbucnește în plâns, murmurând fericită:

— *Bratță... Bratță... moii... Jivu!...*⁸

I s-a adus o cană cu ceai și, tremurând, începe să soarbă băutura. Povestea ei este simplă. Trăia într-un sat din apropierea frontului. Peste câteva zile, nemții urmau s-o deporteze laolaltă cu alte fete. Au hotărât să fugă, să treacă de partea cealaltă a frontului, „pe marele pământ”. Prietenele ei au fost prinse. Ea a scăpat cu viață...

Douăzeci de ani avea fata, dar părea mult mai în vârstă.

În zori, nemții au început să atace flancul nostru stâng. Trag cu urechea la exploziile obuzelor și mă gândesc la Nikita. Ce-o fi făcând „bătrânul soldat”?

Tătucul ascultă și el canonada și-mi, șoptește:

— Tatonează neamțul... n-o să-i meargă.

*

Iarăși plouă. Luptele la flancul stâng continuă cu înverșunare. Stăm de veghe. E cu puțință ca nemții să tatoneze și la noi.

— Tătucule, așa-i că nu-ți place ploaia?

— Te înșeli, feciorule: celor din stepă li-i dragă și ploaia și ninsoarea, și iarna și vara. Mi-i numai de mahorcă. A prins olecuță de umezeală.

8-Fraților... frații mei... trăiesc!...

Și, ridicându-și într-un zâmbet „mustața pârlită”, tătucul Ceapaev își curăță mai departe țigareta lihnită după tutun.

Spre seară, ploaia s-a potolit. Ceața țesută din fire umede cade încetișor peste câmpul plin de băltoace.

*

E noapte. La flancul stâng, acalmie. Atacul nemților n-a izbutit.

Pământul umed miroase a munte scăldat în rouă. Rachetele își urcă și-și coboară siluetele lor luminoase pe spatele negru și uriaș al nopții. Sunt de strajă și scrutez teritoriul nimănu.

Pozițiile nemților sunt pe un deal. Trei sute de metri ne despart de ele.

Blestemații, au poziții bune. Controlează întregul sector.

Liniștea nopții aduce cu sine frânturi de vorbe nemțești, strigăte, duruitul unor căruțe.

Timpul se scurge greu. O mai fi mult până la ivirea zorilor? Un ceas mai târziu, văd cum soldații, unul câte unul, ies din culcușurile lor și se îndreaptă spre bordeiul sublocotenentului Danilov, locțiitorul politic al companiei. Îl văd și pe tătucul Ceapaev. Îngrijorat, îl întreb:

- Ce-i cu mișcarea asta, tătucule?
- Avem ședință de partid.
- La ora asta?
- Când e nevoie, feciorule.

*

Ne-am strâns în jurul comandantului de pluton.

El ne explică misiunea de luptă.

— Măine, la ora 6 dimineața, compania a doua de la flancul stâng (o clipă, înaintea ochilor îl văd pe Nikita) va ataca pozițiile nemților. Compania a doua are misiunea să cucerească dealul din fața noastră, printr-o lovitură de flanc. Compania noastră va susține atacul... Trebuie să curățim câmpul de mine, în dreptul tranșeelor. Pionierii vor intra în acțiune odată cu întunericul. De asemenea, cercetașii vor face recunoaștere...

Cercetașii grupei sunt Matveev, un bărbat înalt, voinic, și Fatîhov, un tătar, mic de statură, dar bine legat. Amândoi au la un loc șaizeci de ani. Fatîhov mai este poreclit și „șah-tiorul”⁹.

Odată cu lăsarea nopții, în tranșee, frământarea crește. Urmăresc cu emoție pregătirile. Pionierii – curajoșii culegători de mine – sunt gata. Fatîhov stă pe vine și, gânditor, fumează. Lângă el, Matveev încearcă lama cuțitului finlandez.

Vremea e limpede. Cerul e plin de stele. Tăcerea nopții este apăsătoare. După un timp, un bâzâit de avion tulbură liniștea. Cuțitul unui reflector taie o fâșie din beznă. Singuratic, un tun antiaerian împușcă stele. Bâzâitul avionului se pierde. Reflectorul se stinge. Noaptea parcă s-a prins și mai zdravăn cu o mână de cer și alta de pământ.

Fatîhov și Matveev pleacă urmăriți de privirile noastre.

— E greu la Fatîhov și Matveev? mă întrebă

Abdurasil.

- E greu, aca!
- Frică este la tine?
- Este, Abdurasil!
- Și la mine este.

Nimeni nu doarme. Toți suntem pe poziții. Pândim întunericul. Minutele se scurg încet, greoi. Sergentul Petrov se uită la ceas și, în răstimpuri, întreabă:

- Nimic nou, băieți?
- Nimic...

Niciun semn de la cei plecați. Mă dor ochii. Bezna asta e atât de obositoare! Fatîhov și Matveev întârzie. Deodată, ecoul unor explozii înfundate ajunge la urechile noastre.

- Ați auzit, tovarășe sergent?
- Am auzit... grenade...

Două rachete ale inamicului se încrucișează în văzduh, împingând întunericul spre pământ. Altele nu se mai ridică. O rafală de mitralieră ciuruie orbește noaptea. Apoi, liniște. Un gând mă frământă din ce în ce mai mult: „Se întorc ori nu?”

S-au întors. Mai întâi pionierii și, mult mai târziu, cercetașii. Pe fața lui Fatîhov sângele se înche-gase. O schijă de grenadă îl lovise peste ochi. „Șahtiorul” tăcea. Strângându-și cu palmele rana, întrebă doar atât:

- A început să se lumineze de ziuă?

Când primul strop de lumină începu să se întindă pe bolta neagră a nopții, se porni atacul pentru cucerirea înălțimii.

*

După cinci ore de lupte înverșunate, atacul nostru a fost respins. Suntem plini de noroi. Avem morți și răniți...

*

Atacul nostru s-a repetat, de astă dată cu mai mult succes. Compania din stânga a reușit să-i izgonească pe nemți de pe unele poziții. Noi însă nu. Ne-am întărit în noroiul din fața tranșeei inamice. E o situație grea. Dacă nemții nu dau înapoi, punem în pericol compania a doua. Sergentul Petrov ne-a avertizat:

— Băieți, hitleriștii vor contraataca...

*

Nemții au trecut la contraatac. Mai întâi au deschis foc de artilerie, apoi de branduri. Rezistăm.

*

Abdurasil-uzbecul a fost rănit. O schijă de mină l-a lovit în braț. L-a bandajat o sanitară, pe care o chema Valea. Sergentul i-a ordonat să se retragă în spatele liniei, dar el a refuzat, spunând:

— La mine, multă putere... La mine aici (Abdurasil și-a arătat inima) multă viață...

Totuși, a trebuit să plece. Pierduse mult sânge. Era mâhnit și furios. La despărțire, mi-a vorbit cu voce stinsă. Îl podidiseră lacrimile:

— Niculae, vii la mine, musafir la Uzbekistan. La noi mult soare, iarna ioc... La mine nu uit Harap Alb...

Nu mai e nici Abdurasil!

Nemții contraatacă pentru a șasea oară. Întărâtați de rezistența noastră, prusacii s-au dezlănțuit din toate ungherele și toate ascunzătorile. Tătucul Ceapaev râde și-și freacă mulțumit barba încărunțită:

— S-au trădat, blestemații... Asta înseamnă, flăcăule, luptă de recunoaștere... Să-l faci pe inamic să-ți arate, ca-n palmă, toate punctele de foc...

Hitleriștii ne atacă cu forțe însemnate. Pușca-mitralieră funcționează bine. Lipsește însă Abdurasil. Singur încarc discurile și singur le descarc. Se spune că ne va veni în ajutor compania a doua, Nikita. Nu văd cum...



Stati în fața caietului și încerc să-mi amintesc tot ce s-a petrecut cu mine în ultimele douăzeci și patru de ore. Dintr-un colț al bordeiului, tătucul Ceapaev cată surâzător la mine, parcă îndemnându-mă: „Hai, scrie, nu te rușina de noi!” Îi ascult îndemnul...

...Hitleriștii veneau spre pușca mea mitralieră, valuri-valuri. Focul de artilerie și aruncătoarele de mine le sprijineau atacul. Șuierile feroce ale proiectilelor umpleau cerul de o furtună înfricoșătoare. Obuzele se spărgeau în spatele nostru. Îmi amintesc. Am auzit zborul năprasnic al unui proiectil. O flacără orbitoare a țâșnit pe neașteptate, azvârlindu-mă într-o prăpastie fără fund...

Când m-am trezit, un cerc de foc îmi strângea capul. Deschid ochii. Găsesc o mare de întuneric și

o tăcere adâncă, sfâșietoare. Sub mine este glodul moale și respingător. O întrebare mă străfulgeră: „De când zac în acest pat cleios?” Neliniștit, mă ridic cu greu în capul oaselor. „Unde mă aflu?” La orizont, vâlvătai uriașe de flăcări mistuiau întunericul nopții. Ceva mai departe de mine, îmi zăresc pușca-mitralieră, apoi mai zăresc un soldat de-al nostru, căzut pe spate, cu brațele răstignite. Brusc, îmi amintesc de contraatacul nemților, de tirul artileriei, de atacul companiei a doua. O clipă mă sperie gândul că sunt rănit, îngrijorat, încep să-mi pipăi brațele, picioarele pieptul... Nu, nu sunt rănit.

„În care parte o fi tranșeea noastră? Înainte? Înapoi?”

Hotărâsc, înainte! Mă smulg din strânsoarea glodului, cu gândul de a mă strecura la ai mei. Fac o mișcare, dar în același moment aud un geamăt prelung de durere. Tresar. Scrutez bezna și aud din nou vaietul trist. Nu, nu mi se pare. Un om geme...

— Oooo... Oooo... se aude în șoaptă.

Vaietul vine de undeva, nu departe de mine. Cine, o fi? Oricine ar fi, trebuie să iau o hotărâre. Nu trece mult și gemetele se schimbă într-un horcăit de moarte. Mă ridic în picioare. Simt o vâjâială neîntreruptă în urechi. Mă clatin cuprins de o amețeală ușoară. Și vaietele rănitului mă cheamă în ajutor. Fac primii pași. Aud limpede horcăitul.

— Ooooo... *Bratță*... ooooo...

Un soldat de-al nostru! Nu e departe de mine. Bezna asta blestemată! De-ar țâșni o rachetă... una singură. Mă împiedic, cad, dar mă ridic de îndată.

Câte puțin, ochii mi se obișnuiesc cu întunericul. Deodată, la o depărtare de câțiva metri, vâd o mogâldeată neagră, asemenea unei umbre, răsucindu-se când într-o parte, când în alta, gemând și horcăind.

Mă apropii. Rostesc:

— *Slîșiși*¹⁰, soldat!

Rănitul m-a auzit. Cu un icnet de durere își întoarce fața spre mine. Mă aplec spre el, dar mă dau înapoi speriat. Totul mi se pare o nălucire de groază. Fără să vreau strig:

— Nikita...

— Eu, bâiguie rănitul cu o voce moale, stinsă.

Sălbatic, îi cuprind capul, mângâindu-i și sărutându-i obraji.

— Nikita... Nikita...

M-a recunoscut. Schițează un zâmbet dureros, apoi horcăie:

— Pieptul, Niculae, pieptul...

Nikita are pieptul strivit. Ce să fac? Din depărtare, în răstimpuri, răzbate duruitul căruțelor. Îmi vine să strig... să strig... Nikita se roagă...

— Apă... apă...

Îi scot bidonul prins de centiron și-l duc la buzele-i uscate, cuprinse de fierbințeală. Soarbe înghițiturile cu lăcomie, apoi îmi șoptește:

— Am venit în ajutorul vostru... la tine mă gândeam, Niculae.

Nikita tace. De durere, maxilarele i se încleștează.

Trebuie să fac ceva. Nu putem rămâne în câmp. Îl voi lua în brațe. Mă strâng lângă dânsul, în noroi.

— Nikita, apucă-mă pe după gât...

„Bătrânul soldat” a priceput. Brațele lui sleite de putere se prind în jurul gâtului meu, într-o sforțare disperată.

— Gata?

O mișcare bruscă. Nikita horcăie scurt:

— Încet... încet...

Suliți luminoase îmi sparg vederea, după care, bezna se întinde din nou, rece și disprețuitoare. Acum văd limpede cerul. Stele de jar se îngheșuie una în alta, anume ca să vadă necazurile pământului.

Înaintează greu, dar înaintează. Nikita geme. Urc înălțimea pe care cu câteva ceasuri în urmă am apărât-o. Urc, și un nume îmi stăruie în minte: „Ivan Nikolaevici Demidov”. Apoi, în ureche îmi răsună cuvintele lui Nikita: „Povestea vieții lui Ivan Nikolaevici Demidov e povestea lui Petia, a familiei lui Petrenko, a lui Abdurasil. E povestea despre vitejia oamenilor sovietici. Ține minte această poveste și, dacă vei rămâne în viață, spune-o oamenilor.”

Urc... urc... Zăresc sârmele ghimpate răvășite de explozii. Iată și-un hitlerist. A rămas înțepenit între sârme ca o sperietoare de ciori...

— *Stoi, kto tam?*¹¹ strigă cineva la mine.

Am ajuns. Simt cum emoția îmi strânge ghem

11-Stai,cine-i acolo?

Jurnal de front

gâtulejul uscat. Îmi vine să plâng. Reușesc să răspund cu voce tremurândă:

— *Svoii, brattă!*¹²

Îmi sar în ajutor doi soldați. Brațele lui Nikita înghețaseră în jurul gâtului meu. Cu greu le-am desfăcut din strânsoarea lor. Nikita nu mai geme. Ochii lui ne privesc, cerând parcă iertare.

O geantă mică de campanie îi atârnă de centiron.

*

Carnetul de partid, ciuruit de gloanțe și pătat de sânge, trece din mână în mână, într-o tăcere solemnă. Câteva clipe se odihnește și-n palmele mele. Cu inima strânsă de durere, citesc numele comunistului căzut: „Nikita Dimitrievici Riabinin”.

Câte zile au trecut de la plecarea noastră din Alma-Ata? Nu știu! Nu vreau să le număr. Știu un singur adevăr: flăcările Marelui Război pentru Apărarea Patriei au trecut și prin sufietul meu, călindu-mă. Niciodată nu mi-a fost mai clar gândul pentru ce lupt și trăiesc. Lupt și trăiesc pentru a-mi cuceri o tinerețe asemănătoare cu cea a lui Petia, Nikita, Abdurasil, Fatîhov, Petrenko.

*

Am deschis geanta lui Nikita. Am găsit un creion, un carnețel de cântece și o scrisoare neterminată către o prietenă.

Pe prima pagină a carnețelului am găsit o însemnare:

12-De-ai noștri, fraților!

„Mă întrebați ce e fericirea? Luptă!”

*

Luptăm. Înălțimea este în mâinile noastre. Nemții contraatacă nebunește. Îi respingem.

Am mâncat cașă din gamela unui soldat pe care-l vedeam pentru întâia oară. Acesta înfuleca și râdea, încrețind fața pe care, din această pricină, se scorojea noroiul uscat. Tot zâmbind, mi-a spus că-l cheamă Semion Zaverniaev și că e telegrafistul companiei. Nostim flăcău.

Stăm în noroi și tătucul Ceapaev înjură că nu poate să-și aprindă o țigară de mahorcă.

*

Pe neașteptate, ca o vijelie, s-a dezlănțuit ofensiva Armatei Roșii. O armată ieșită ca din pământ desfășoară un uragan de foc nimicitor. De unde au apărut așa, dintr-o dată, atâtea tunuri, atâtea tancuri, atâția soldați? Când s-au apropiat de linia frontului?

(Nu știu cum oi fi ca soldat, dar ca strateg las foarte mult de dorit.)

Pe cer, soarele râde cu toată fierbințeala lui.

— Am pornit-o, flăcăi, râde tătucul și trage din țigară. Ian ascultă, românule, glasul catiușelor... Auzi cum mai bubuie zeul războiului...

Volbură de foc zguduie văzduhul. Mii și mii de obuze întorc pe dos întăriturile hitleriștilor. În plină bătălie, l-am întâlnit pe Semion Zaverniaev. Casca îi lunecase pe o sprânceană. M-a întrebat, așa, prin surprindere:

— Vrei să fim prieteni?

— Vreau... și nu știu de ce, vorbele lui parcă semănau cu întrebarea unui copil care îl cheamă pe altul la joacă.

Două ceasuri mai târziu, trei rachete roșii ne arătau încotro e drumul spre victorie.

Un „urra” rusesc, mai puternic decât toate bubuiturile artileriei la un loc, a cutremurat văzduhul...

Noi, pehota¹³, regina câmpurilor, porneam la atac.

*

Apărarea hitleristă a fost dată peste cap. Ceas cu ceas, sprijiniți de artilerie, tancuri, aviație, lărgim această poartă spre Berlin.

Mi-e dor de Abdurasil.

Soarele e fierbinte. Iarba e neagră, pârlită de explozii. Sunt însă și locuri unde iarba e verde. Atunci mă aplec și trag în plămâni mirosul proaspăt al verdeții.

*

„Tigrii” hitleriști au trecut la contraatac. Amenințător, huruitul motoarelor se apropie de întăriturile noastre. Tancurile, din mers, trag în noi foc direct. Proiectilele răscolesc pământul din jurul nostru și ridică în aer vârtej de fum înecăcios.

Sergentul Petrov, alergând de la om la om, ordonă:

— Pregătiți grenadele antitanc!...

Tătucul Ceapaev îmi strigă:

— Țin’te bine, măi românu’le, astăzi, o să fie cam greu...

Mă bucur că „deadea”¹⁴ e lângă mine. Întotdeauna, dârzenia și calmul lui mă liniștesc și-mi dau mai multă siguranță în luptă. Am convingerea că omului acestuia nu i se poate întâmpla nimic.

Zgomotele blindatelor hitleriste cresc și se multiplică monstruos de repede. Kiril numără: „Un tanc... două... trei... patru“... apoi trage o înjurătură; sunt prea multe ca să le numeri.

Urechile-mi vuiesc de huruitul sfredelitor al „tigrilor”. Mă ridic prevăzător în picioare. Soarele a căzut în spatele pădurii, lăsând doar o coroană roșie pe fruntea brazilor. Tancurile se apropie. Tunurile lor fumegânde aduc cu niște ochi negri, răi, cuprinși de tremurul morții. Șenilele par măsele flămânde. Simt un fior de gheață de-a lungul șirei spinării. Fulgerător, îmi aduc aminte de Alma-Ata, de muzeul închinat celor 28 de panfiloviști care, cu prețul vieții lor, au oprit înaintarea tancurilor hitleriste spre Moscova.

Semnalul de luptă a fost dat. Un tun de vânătoare antitanc a ieșit din văgăună și a ripostat cu îndrăzneală. Îl urmează zeci de „vânători” de tigri. Începe duelul. Un tanc a luat foc. A luat și al doilea. Totuși, șenilele altor mașini se învârtesc înainte, spre noi.

Tătu’cul și-a terminat mahorca. Calm, își împinge

Jurnal de front

casca pe spate, își șterge cu palma mustața ruginită și-mi face semn: „grenadele”. În aceeași clipă, aud ordinul comandantului:

— Grenadele... foc!

Scuipându-și în palme, întocmai ca un gospodar obișnuit cu treburile gospodăriei, tătucul apucă pachetul de grenade. Îl văd; ca un adevărat vânător caută gura firoasă a „tigrului”. Aruncăm în același timp și-l aud strigând:

— Na! Ține! De rezisti, ataman te fac...

Ne lipim de peretele tranșeei. Așteptăm. Explozii. Lovit în șenile, un tanc se răsucesce nervos. Zici că vrea s-o ia la fugă înapoi. Flăcările răsărite ca din pământ îi cuprind laba de fier, înlănțuindu-l. Capacul turelei se ridică. Hitleristul încearcă o scăpare. Nu izbutește: cade învins peste mașina învinsă.

Tătucul apucă un alt pachet de grenade. Lupta devine mai crâncenă. Obuze vrăjmașe nimeresc într-un tun „vânător”, zdrobindu-l cu servanți cu tot. Vaielele răniților abia se aud.

Tancurile aprinse încep să arunce „artificii”. Dintr-o mașină incendiată, se târâie un tanchist. Alunecă peste turelă, învăluit în fum, apoi peste șenile. Hitleristul a luat foc. Arde din tălpi până-n creștet. Căzut la pământ, încearcă să înăbușe limbile de foc. Își vără nasul în pământ, scormonește, până rămâne încremenit.

Aud un soldat strigând:

— Așa, trage-n nas... Trage... neam de neamul tău să nu uite mirosul pământului rusesc!

— Zii, că-i zici bine! îl îndeamnă tătucul.

Căldura strânge frontul într-o chingă de foc.

Amurgul întârzie, ori mi se pare mie? Pe câmpul din fața noastră, „tigrii” incendiați aduc cu niște făclii uriașe, aprinse întru întâmpinarea nopții. E târziu. Atacul blindatelor fasciste a fost respins. „Tigrii” au fost puși cu botul pe labe.

Să fi fost miezul nopții când am pornit înainte. În urmă, rămânea o noapte de vară, care se pierdea în flăcări.

*

Fortificațiile inamicului s-au năruit. „Porțile” spre Berlin sunt în stăpânirea noastră. Tătucul mi-a strâns mâna:

— Hei, Niculae, ai trecut botezul... mândrește-te...

*

Armatele fasciste sunt încercuite. A început lichidarea „pungii”. Murdari, nebărbieriți, plini de păduchi, „cuceritorii” schiaună pe toate drumurile:

— Kaput... Hitler kaput...

*

Într-un sat, am văzut zece spânzurători. Zece oameni sovietici atârnav de funii: zece luptători pentru cauza fericirii pe pământ.

Jur să nu uit niciodată aceste spânzurători!

*

Satul prin care am trecut e distrus. Au rămas în picioare doar hogeagurile cuptoarelor. Țăranii ieșiți de prin ascunzători au fețele de culoarea grâului chinuit de secetă. Pe drumul cu camioane

Jurnal de front

răsturnate și leșuri de cai, un băiețaș s-a apropiat de mine. Zdrențe atârnavau pe trupul lui firav, scheletic. După ce m-a iscodit din cap până-n picioare, mi-a vorbit cu duioșie:

— Și tata meu e ostaș roșu... și tata meu e la Armata Roșie... Nene, nu-l știi?

L-am strâns la piept, sărutându-i cârlionții murdari. Pe un acoperiș, ca prin minune rămas întreg, un soldat a înfipt drapelul roșu al puterii sovietice...

Fălfăirea liberă a drapelului și lacrimile băiețașului m-au însoțit cale lungă pe front.

*

Pe șosea, trec coloane cu prizonieri. Sunt mii și mii. Merg încet, împovărați, cu capetele în pământ. Trec prin satele și orașele ruinate, ca printr-un uriaș cimitir.

La ce gândesc ei acum, când trec prin fața ruinelor, ogoarelor arse, spânzurătorilor ridicate? La ce gândesc? Gândesc la revanșă, ori la soarta lor nenorocită? Gândesc la decăderea lor morală, ori la înălțarea unor noi lagăre de exterminare, mai perfecționate?

Da, înțeleg destul de bine. Numai viitorul îmi va putea răspunde la ce a gândit fiecare prizonier din această coloană fără de sfârșit.

*

Am poposit la marginea unui lan de grâu. M-am așezat lângă Semion Zavemiaev. Aveam chef de vorbă:

— De unde zici că ești, Semioane?

— Din Briansk. Auzit-ai de pădurile Brianskului?

Dau din cap afirmativ. Răspunsul nu l-a mulțumit. Aici, la o piatră de kilometru între azi și mâine, mi-a povestit despre eroismul luptătorilor din pădurile Brianskului. La șaptesprezece ani, Semion intrase în rândurile partizanilor. În ultimii ani, fusese de două ori rănit și decorat de trei ori.

Povestindu-mi, s-a întins pe pământul uscat de soare, cu fața în sus, scrutând văzduhul. Arșița încinsese cerul, decolorându-l. Un spic de grâu, frânt din tulpină, îi gădila pleoapele, obrații arși, buzele. Râdea flăcăul din Briansk de parcă-l mângâiau palmele moi ale mamei.

— Simți, Niculae, cât de frumos miroase pământul? Uite colo! zise el deodată.

Prin lanul de grâu, un pui de vânt se pitula hoțește, tulburând liniștea spicelor date în pârg.

— Acum e vremea secerișului... Ca pionier, ieșeam la culesul spicelor cu întregul detașament... Era tare frumos. Eh, fasciștii ăștia, câte zile minunate ne-au furat!

Semion a oftat bătrânește. Apoi așa, fără veste, m-a întrebat:

— Da' tu de unde ești? Vorbești o rusească ciudată! Stai, stai, nu-mi răspunde! Lasă-mă pe mine să ghicesc... Din Caucaz?

— Nu.

— Din Lituania?

— Nu. Din România.

— Din România? Dintr-o țară capitalistă! Tu ai

Jurnal de front

trăit într-o țară capitalistă?

Mi-a cerut să-i vorbesc despre viața mea. I-am povestit cum, la vârsta de unsprezece ani, am intrat ucenic. Dimineața am dat examenul de absolvent a patru clase primare, iar după-amiază am încasat prima bătaie de la primul meu jupân. Îmi făcuse o safta bună. Din ziua aceea, în cei șase ani de ucenicie, am schimbat cincisprezece stăpâni. De meserie, nici pomeneală! Învățasem cu totul altceva: să curăț podelele, cratițele, să bat covoarele, iar din când în când, să plimb odraslele stăpânilor.

Semion m-a ascultat cu luare-aminte, iar când am terminat mi-a spus:

— Vezi tu, Niculae, eu m-am născut într-o țară liberă. Când tu intrai ucenic, eu eram pionier și visam să plec într-o mare expediție la Polul Nord... Da, da, da, nu râde, visam să fac o mare descoperire... și am plecat, dar milițienii m-au întors din drum. Plecasem singur, fără mamă, fără tată, și un copil n-are voie să facă așa ceva.

Am răs și am vorbit multă vreme, de parcă războiul s-ar fi sfârșit.

— Bună-i liniștea după bătălii, îmi zise Semion. Aș mai vrea să stau de vorbă cu tine.

Am îndrăznit să-i fac o propunere...

— Semion, știi ce? Hai, cere-te în grupa noastră de pușcași... să fii cu mine la mitralieră... Vrei?

— Vreau... numai de mi-ar da voie. Nu uita, sunt telefonist...

Ne-am ridicat. Cântărind din ochi lanul de grâu rămas nesecerat, Semion a oftat iarăși...

— Bună-i liniștea după bătălii.

*

Abia astăzi am observat-o mai bine pe Valea, sanitara companiei noastre. E tânără, frumoasă și foarte vioaie. Îmi pomenește mereu de Abdurasil.

*

Mărșăluim spre apus.

— Mai poți s-o duci, tătucule?

— Nu te necăji, feciorule. O duc până la Berlin și mă mai întorc să văd și de treburile colhozului.

Tătucul Ceapaev râde plin de tinerețe.

— Lasă, tătucule, nu te mai lăuda! încearcă un soldat să-l necăjească.

— Tu vorbești, mă? Vezi că-ți pierzi pantalonii; și tu te mai lauzi că ești comsomolist.

Cel dojenit rămâne în urmă. Vorba tătucului e întotdeauna ascuțită și plină de umor.

*

Mărșăluim... Orașele, pădurile, mlaștinele Bielorussiei rămân în urmă. Gonim cu câte cincizeci de kilometri în douăzeci și patru de ore. Nu întâlnim o rezistență organizată. Când obosesc, închid pleoapele. Picioarele continuă singure să meargă înainte. Din cinci în cinci kilometri, ne oprim pentru câteva minute. În clipele acestea ne trântim pe unde apucăm. În bocanci, picioarele ard. Ațipești. Dar un gând te trezește, poruncindu-ți:

— Înainte!

*

Răscruce de drumuri. De undeva s-a ivit o unitate

Jurnal de front

fascistă în retragere. A urmat o luptă scurtă. Inamicul a rămas zdrobit la răscruce de drumuri.

*

Am stat iar de vorbă cu Semion. De astă dată, lângă o fântână cu apă rece, bună de băut. Ne-am așezat în apropierea ei. Semion era vesel...

— Știi, Niculae, am vorbit cu tovarășul comandant. Să vedem, poate viu în grupa ta...

Semion are un fel copilăresc, spontan, de a vorbi. Râde, clipește, se încruntă... Uneori mi se pare că ia războiul drept o joacă, dar mă înșel; e mult mai matur decât pare.

— Vom fi împreună, „capitalistule”! glumește el, așezându-și ranița sub cap.

Ranița lui e întotdeauna doldora și asta mă miră foarte mult. Îl întreb:

— Semioane, nu ți-i prea cald cu ranița asta doldora?

— Mi-i cald, însă o duc... Ehei, de-ai ști ce car în spate!

— Și, mă rog, ce cari?

Semion duce două degete la gură:

— Secret militar, apoi îmi răspunde în șoaptă: Sst, să n-audă nimeni; o comoară.

— O comoară?

— Ahî! clipește ștrengărește.

— Mi-o arăți și mie?

Fără să mai aștepte vreo altă rugămintă din parte-mi, Semion desface gura raniței și scoate la iveală „comoara”. Pe lângă lucruri trebuincioase soldatului,

în raniță se mai găseau trei cărți: „Așa s-a călit oțelul”; „Versuri alese” de Maiakovski și un volum gros, „Lirica” de Pușkin. Mi le întinde: Na, uită-te prin ele...

Cântăresc în palme cărțile apoi, cu drag, încep să le răsfoiesc. Cât de îngrijite sunt! Într-adevăr le păstra ca pe o comoară.

După o vreme, discuția noastră s-a încheiat într-un fel curios. Așa, tam-nesam, m-a întrebat:

— Ascultă, Niculae, îți place Valea, sanitara?

— Păi... eu...

— Mie da... zău îmi place... chiar foarte mult...

*

Molodensk.

Gara bombardată e întoarsă pe dos. E tare cald. Ne îndreptăm spre Lituania. De-a lungul căilor ferate, nemții au construit adevărate linii de fortificații împotriva partizanilor.

*

Suntem pe teritoriul Lituaniei Sovietice. Mergem înainte spre Prusia răsăriteană. Șoseaua e răscolită de bombe. Stâlpii de telegraf căzuți de-a latul șoselei baricadează drumul. În întâmpinare ne vin grupuri de refugiați lituanieni. Sunt obosiți și plini de praf. Boccelele lor sunt mici. Copiii nu mai plâng.

Mărșăluim și, noaptea, marșul mi se pare mai romantic. Glumele soldaților se aud de la distanță. Orăcăitul broaștelor amintește de pace, iar răcoarea nopții îmi întărește trupul încins.

*

Dimineăta.

Bătălia a început în zori aici, pe malurile râului Niemen. Nemții s-au întărit pe malul stâng al cursului. Speriate de canonadă, valurile Niemenului gonesc spre nord, spre marea liniștii lor – Baltica. Pionierii au început construirea podului. Muncesc sub cer de șrapnele.

Și noi ne pregătim să forțăm râul. Lucrez și, în răstimpuri, aud frânturi de discuție:

— Leagă bine pluta!

— Știi să înoți?

— Sunt de pe Volga!

— Măi băieți, vedeți dealurile alea? Dincolo de ele e Prusia... bârlogul!

Două scânduri legate trainic de alte două, și pluta e gata. Deslușesc glasul vijelios al valurilor. Niemenul e înfuriat, mândru și sfidător.

Deodată, alarmă aeriană. În văzduh au apărut „muzicanții”. Sunt șapte la număr. Obiectivul lor este podul. Cad în picaj asupra pionierilor. Artileria de pe pământ se dezlănțuie împotriva cerului. Fumul proiectilelor plesnite punctează văzduhul încremenit. Soarele a urcat și mai sus, spre crucea bolții. Cu razele încinse și împrăștiate urmărește bătălia.

Antiaerienele sunt conduse numai de fete. Trag cu o precizie uimitoare. Lovesc în plin. Atins în coadă ori în bot, avionul vrăjmaș scoate o dâră neagră de fum. Cu aripi de flăcări părăsește lupta cu botul în jos. Neavând încotro, Niemenul înghite bucățile de foc. De scârbă, la fiecare înghițitură, scuipă o

trombă de apă.

Târziu, „muzicanților” li s-a cântat marșul funebru. Nestingheriți, pionierii își continuă munca.

După-amiază.

Totul e pregătit. Îmi aduc aminte de Moldova și Siret. De ce n-am învățat să înot atunci?! Niemenul mi-l închipui prăpăstios de adânc.

Un desant alcătuit din infanteriști a fost trecut pe malul celălalt în bărci de cauciuc. Sunt primii care se vor ciocni de întăriturile hitleriștilor. Printre aceștia se află și un radiofonist – Gavril. Îl cunosc. Semion mi-a făcut cunoștință cu el. Gavril e un tânăr din Kazan, blond, cu un moț în frunte și cu boneta pusă întotdeauna într-o parte, șmecherește. Are o misiune grea. Va coordona focul artileriei noastre.

Curând, pe malul celălalt a început o bătălie grea, inegală. Întâmplător, mă găsesc lângă observatorul grupului de artilerie, în apropierea centralei radiofonice. Din cutia verde cu ochi magic și diferiți butoni se aude limpede vocea lui Gavril:

— Repetitor... Repetitor... aici Glonț... Glonț... Cum mă auzi? Trec pe recepție.

Vreau să mă depărtez; însă convorbirea aeriană mă țintuiește locului.

— Repetitor... Repetitor... pe cota 104... pe cota 104... mai sunt trei care de asalt... Ferdinandzi. Deschideți focul! răsună glasul liniștit al lui Gavril.

Minutele trec cronometrate de explozii. Soldatul de pe celălalt mal raportează din nou:

Jurnal de front

— Repetitor... Repetitor... aici Glonț... Glonț...
Focul bun... Țintă precisă... repetați... Repetitor,
cum mă auzi? Trec pe recepție.

Privesc peste Niemen zarea întunecată. Undeva, în adâncul ei, e bârlogul fasciștilor și, nu știu de ce, mi se pare că și cei din bârlog ascultă cu sufletul la gură tunurile rusești. Deodată, glasul radiofonistului se schimbă, devine grav.

— Comunicați-i lui 73... comunicați-i lui 73... Un batalion inamic ne atacă... ne atacă... Sunt sprijiniți de tancuri... Alo... Repetitor... Repetitor... aici Glonț, nu încetați focul pe pătratul trei.

Canonada continuă cu o intensitate din ce în ce mai mare. La o margine de cer, norii se îngrămădesc, de parcă cineva ar fi vărsat o călimară uriașă de cerneală neagră pe azurul boltei.

Gavril transmite:

— Repetitor... Repetitor... aici Glonț... aici Glonț... Cum mă auzi? Băieții noștri au făcut cerc... Ne apărăm... avem pierderi...

Urmează câteva minute de tăcere adâncă, după care aud din nou:

— Glonț... Glonț... aici Repetitor... rezistați... trimitem întăriri... rezistați... Alo, Glonț... trec pe recepție...

Obuze grele răscolesc neconținut pământul. Bătălia pare fără de sfârșit. Totuși, în ciuda vuietului, glasul radiofonistului Gavril străbate iarăși văzduhul:

— Repetitor... Repetitor... aici Glonț... Cum mă auzi? Suntem încercuiți... Dușmanul atacă cu forțe

mari. Suntem încercuiți... Alo... Repetitor... Deschideți focul pe locul unde mă găsesc... Nu pierdeți vremea... Deschideți focul!...

Nu mai aud nimic. Văd doar antena vibrând cu amărăciune. 73 – comandantul grupului de artilerie – și-a lăsat capul în palme. Pare o stană de piatră. Trece un minut... apoi încă unul... și încă unul. Ofițerul își frânge încordarea. Ordonă... La comanda lui, zeci de tunuri își îndreaptă focul pe un singur sector.

Lângă mine, radiofonistul centralei strigă fără întrerupere:

— Glonț... Glonț... aici Repetitor... Repetitor... Glonț tace.

Chemarea se repetă de astă dată cu disperare...

— Glonț... aici Repetitor... Glonț... Gavril... Gavriuşka... Gavriuşka...

Radiofonistul privește înmărmurit cutia verde, ochiul magic. Pe fața lui se așterne câte puțin umbra unei dureri fără margini... Glonț... Gavriuşa, prietenul lui, nu mai răspunde.

Din spatele unui deal, soarele îndurerat își culege razele. Pe cer, pata de cerneală s-a întins ca pe o sugativă...

*

Noaptea, s-a forțat Niemenul. Uzi din cap până-n picioare, am atacat pozițiile inamicului. I-am pus pe fugă.

Am aflat că a fost găsit corpul lui Gavriuşa și că tovarășii lui de arme l-au îngropat pe coama unui

deal.

Plutea încă ceața zorilor când am pornit în urmărirea trupelor fasciste.

*

Mulțumită forțării Niemenului, Kaunas a rămas în urmă, prins în clește. În cursul nopții, pe șoseaua care urca spre hotarele Prusiei, am fost atacați de avioane inamice. Au aruncat pachete cu grenade. Am avut morți și răniți.

*

Abia astăzi am observat. Pe ogoare, holdele au crescut sălbatic. Încolăcirile pătimăse ale neghinei sugrumă spicele de grâu. Unde au fost duși locuitorii? Auzisem că țăranii lituanieni sunt înalți și slabi, iar femeile lor la fel.

În marginea unui sat am dat peste un cimitir german. Doamne, câtă simetrie în rânduirea mormintelor, crucilor de lemn și a căștilor de oțel!

*

Au început să se ivească posturile de avangardă ale hitleriștilor. Aici pământul e nisipos. Tranșeele pe care le săpăm se surpă. Fire subțiri de nisip pătrund peste tot, și-n gură, și-n bocanci, și-n țeava puștii.

De vreo cincisprezece zile sunt nebărbierit. La naiba, dar oare cine-i bărbierit?

M-a atras mirosul de fân proaspăt cosit. Mi-am făcut culcuș într-un stog și-am adormit. Un bâzâit m-a trezit din somn. Era o caradașcă. Mi-am vârât capul în fân și am adormit iarăși.

*

Luptă de poziții. Ne batem pentru fiecare înălțime în parte. Un singur gând ne frământă pe toți: să spargem dealurile din fața noastră și să ajungem cât mai degrabă în Germania.

*

Cât vezi cu ochii, dealuri! Optsprezece kilometri ne despart de hotarele Prusiei. Stăm pe loc.

— Aici ne vom odihni până la ofensiva viitoare, îl aud spunând pe tătucul Ceapaev.

S-a lăsat o liniște care te pune pe gânduri: „Nu cumva s-a terminat războiul?!”

*

Nu, nu s-a terminat.

Noaptea săpăm tranșee adânci, construim bordeie solide, încăpătoare. Din depărtare, siluetele noastre aduc cu umbre harnice, pornite în căutarea unei comori. Calea laptelui, asemenea unui arc alb, împarte cerul în două. Un greier, nu știu de unde, a prins să cânte, amintindu-ne că trăim o noapte de vară. Ciulim urechile de parcă am asculta o ciudată simfonie. Niciodată nu mi-am închipuit că țiuitul unui greier poate tulbura atât de mult sufletele oamenilor.

Tătucul Ceapaev a oftat.

— Auzi-l!... Frumos mai cântă. Cântă ca-n vreme de pace...

Jurnal de front

În tăcerea nopții, auzeam țârâitul pașnic al greierului și, uneori, de pe celălalt deal, înjurăturile potolite ale nemților... și ei săpau tranșee.

*

Linia de apărare e gata. Pionierii au minat sectorul din fața parapetului nostru, apoi au întins barajul de sârmă ghimpată. Mi-e ciudă că ofensiva s-a oprit taman la granițele Prusiei.

*

Spre seară, așa fără veste, pe teritoriul nimănui a apărut un porc. Guița înfiorător de tare și, sălbăticit, alerga căutând scăpare. Hitleriștii au început să-l vâneze. Trăgeau până și cu mitralierele grele. Urmăream prin ambrazura parapetului această stranie vânătoare. În cele din urmă, porcul a fost omorât. Mă întrebam ce vor face mai de parte teribili vânători.

Puțin mai târziu, când s-a întunecat, un hitlerist a început să se târâie spre vânat. Atunci, am, auzit un lunetist de-al nostru spunând:

— Se joaca cu viața fascistul ăsta...

A dus mâinile pâlnie la gură și a strigat în nemțește:

— Hei, Fritz, nu te juca cu viața, e război, lasă „Schwein”-ul în pace... întoarce-te în tranșee.

Hitleristul s-a oprit pentru o clipă, apoi, încurajat de liniștea care se lăsase în jurul său, și-a continuat „înaintarea”. A răsunat de undeva o împușcătură. Vânătorul a rămas lângă vânat, iar pe lunetist l-am auzit spunând:

— N-a vrut să mă asculte...

A doua zi dimineăta, scrutând teritoriul nimănui, am constatat cu surprindere că porcul dispăruse. Numai leșul fascistului rămăsese locului, amintind vânătoarea de ieri.

Bine zice tătucul Ceapaev:

— Hitleriștii respectă porcii...

*

Urraaa! Semion a fost detașat în plutonul nostru. Ne-am îmbrățișat, apoi și-a rânduie lucrurile sale lângă ale mele.

— Vezi, capitalistule, m-am ținut de cuvânt, îmi zise el râzând.

Semion, de-ai ști câtă bucurie mi-ai făcut!

*

Noaptea sunt liniștite. Împreună cu Semion stau de veghe. Ne povestim unul altuia amintirile. Îmi place să-l ascult. Povestește frumos, cu pasiune. Uneori, ascultând murmurul nedeslușit al depărtărilor, începe să șoptească versuri care te pătrund la inimă.

Are o memorie excepțională.

M-am pomenit și eu vorbindu-i despre dragostea mea pentru literatură. Mă asculta cu luare-aminte, iar din când în când mă întreba: „Pe Gorki l-ai citit?... Dar pe Cehov?”

I-am povestit cum adevărata literatură universală am descoperit-o în ultimii ani trăiți în Uniune. I-am mai povestit de cărțile citite, de autorul meu preferat – Alexandru Sahia, de Grigorie Dimitrievici, profesorul de literatură, care m-a încurajat în

Jurnal de front

primele mele încercări. Într-un târziu, Semion m-a întrerupt:

— Și zici că scrii?

— Ei, scriu?! Încerc și eu...

— Și mie mi-ar plăcea să scriu – mi s-a destăinuit el – eh, odată și odată...

Pocniturile unor rachete au pus capăt discuției noastre. Pe teritoriul nimănui se târau patrurile germane.

*

Eram singur. Scriam. Între timp, Semion a intrat în bordei. Pesemne voia să-mi spună ceva. Văzându-mă că scriu, a ieșit în vârful picioarelor. Credea că nu l-am zărit.

*

Se lumina de ziuă. Dinspre răsărit, prin ceața dimineții, creștea o zi frumoasă, învăluită într-o pulbere trandafirie. Dintr-odată, Semion începu să-mi povestească o întâmplare din viața lui. Am notat-o.

...La 3 iulie 1941, Semion avea șaisprezece ani. În zori, își condusesese la gară părintele, care pleca pe front. Două ceasuri mai târziu, pe toate posturile, de radio, se transmitea cuvântarea istorică a tovarășului Stalin. În case, pe străzi, pretutindeni, oamenii se strânseseră în jurul difuzoarelor.

Pe neașteptate, sirenele pașnicelor uzine începură să vestească alarmă aeriană. Avioanele hitleriste aveau să bombardeze orașul, dar oamenii stăteau de neclintit lângă difuzoare și ascultau cuvântul

partidului. Nici tovarășii de la postul de radioficare a orașului nu întrerupseră emisiunea. Bombardamentul începu: avioanele aruncau moarte, dar oamenii rămâneau mai departe în preajma difuzoarelor.

Semion, împreună cu mama lui, se adăpostise într-o pâlnie făcută de-o bombă. În apropiere, un difuzor căzut pe o grămadă de moloz rămăsese ca prin minune întreg. Lipiți de pământ, ascultau chemarea la luptă împotriva cotropitorilor. Se înălțau primele flăcări, orașul ardea și lui Semion i se părea că glasul vine din inima vâlvătailor de foc, din inima bătăliei...

Când a tăcut, l-am întrebat:

— De la tatăl tău ai vreo veste?

— Da. Ultima oară mi-a scris de lângă Minsk.

*

Câteodată, Semion dispare noaptea. Când se întoarce și-l întreb unde a fost, îmi răspunde:

— Am fost pe la sanitari. Bună fată Valea...

*

E noapte. Răsfirați prin tranșee, soldații stau la pândă. Bezna e sfârtecă de rachete luminoase. Ceață deasă și usturătoare plutește dinspre Baltica. Deodată, Semion îmi șoptește:,

— Psst, Niculae, auzi?

Trag cu urechea. Un freamăt ușor devine perceptibil. Undeva, nu departe, unghii scormonesc pământul. Nu zărim nimic. Totuși simțim umbra târându-se spre noi. Încordați, așteptăm glasul

tinichelelor agățate de-a lungul sârmei ghimpate.

— Atenție, băieți...

În întuneric, o gură de foarfece vrea să muște ghimpii sârmei. A atacat-o. Tinichelele încep să zburde speriate. Gura se dă înapoi. Ca la o comandă, rafalele mitralierelor noastre se încrucișează. Întunericul a urlat:

— *Zurück!*¹⁵

Liniște. Mitralierele se odihnesc. Dimineața, doi hitleriști dormeau somnul de veci lângă tinichelele sârmei ghimpate.

Însera. La o cotitură a șanțului de comunicație, l-am surprins pe Semion sărutându-se cu Valea, sanitara. Amândoi au tresărit speriați. Primul, așa cum era și firesc, și-a revenit Semion. A zâmbit, apoi a zâmbit și Valea.

— Știi „Niculae – zise el cu un aer copilăresc, Valea și cu mine ne iubim...

— Să fiți sănătoși! le-am urat eu pe românește.

Nu știu dacă mi-au priceput urarea. Știu însă că au izbucnit amândoi într-un hohot de râs.



Ieri noapte, pe o ploaie torențială, un grup de cincisprezece soldați nemți au trecut de partea noastră. Au adus cu ei, legat burduf, un ofițer înalt, slăbănog, cu *pince-nez*.

Ne-am adunat în jurul lor. Soldații nemți ne priveau cu seriozitate. Fețele lor uscate, obosite, spuneau parcă: „De mult ne-am gândit la fapta asta,

de multe ori am încercat, dar de abia în noaptea asta am izbutit”. Printre ei, era un soldat mic de statură, rotofei și pesemne vesel din fire. Sărea mereu și, bucuros că trăiește, spunea:

— *Krieg ploho... oeni ploho... Friede harașo... harașo...*¹⁶

Ascultându-l, tătucul îmi șopti:

— Vezi, unii descoperă acest adevăr atât de simplu mai devreme... alții mai târziu... nemții au început să-l descopere.

*

Semion părea frământat de gânduri triste. Fuma, iar din când în când ofta. Într-un târziu mă întrebă:

— Ai iubit, Niculae?

Deși întrebarea mă surprinsese, răspunsei fără ocol:

— Da...

Prietenul meu se uită la mine cu o căutătură ce spunea: „Atunci mă înțelegi“!

— Nu mi-ai vorbit niciodată despre asta, nu mi-ai pomenit nici măcar de fotografia pe care...

— Cum? sării eu în sus. Știi de...?

— Știu, mă întrerupse el. Te-am văzut... credeai că dorm... am vrut să ți-o cer, dar m-am răzgândit...

Semion tăcu. Fire de nisip strecurate printre buștenii care întăreau bordeiul i se cerneau pe umăr împrăștiindu-se. Lumina opaițului clipea într-una ostenită.

— Semion, zău nu știu de ce nu ți-am vorbit...

16-Războiul e rău...foarte rău...pacea este bună...bună...

Jurnal de front

Vezi, e o poveste...

— Ești un prost, „capitalistule”.

Semion veni lângă mine, mă apucă de după umeri și repetă:

— Ești un prost... Uite, și eu iubesc... da... da... iubesc și nu mi-e rușine s-o spun. E bine să iubești, chiar foarte bine... Hai, arată-mi fotografia.

Îi arătai fotografia Lenei. După un timp, el exclamă:

— Drăguță fată... Și tu taci... Nu se face una ca asta!

— Semion, fata asta nu mai trăiește...

Prietenul meu se uită la mine uimit, apoi pe fața lui vioaie apăru o umbră de neliniște:

— Ce vrei să spui? șopti el.

— Lena era ucenică la o fabrică din București. Am cunoscut-o la o serată organizată de Ajutorul Roșu. Ne-am împrietenit. Într-o zi, a suferit un accident de muncă. N-a căpătat la vreme îngrijire medicală...

S-a făcut o liniște apăsătoare. Auzeam respirația greoaie a lui Semion. Mă ascultase fără să-și ia ochii de pe fotografii.

— Poveste amară... tare amară! vorbi Semion, întorcându-se cu fața către mine.

Apoi, liniștit, ca un om care cunoaște toate căile vieții, urmă:

— Niculae, asemenea povești nu trebuie să se mai nască pe pământ, înțelegi? Iată de ce trebuie să trăim, să luptăm...

Un răpăit de mitralieră, scurt și hotărât, răzbi până la noi în bordei, subliniind parcă adevărul

vorbelor lui Semion Zaverniaev.

*

Așa, tam-nesam, hitleriștii au deschis foc de artilerie. Nu l-au pornit nici noaptea, nici în zori, ci tocmai pe la ora prânzului. Tunurile vrăjmașe n-au bătut linia întâi, ci spatele frontului. Obuzele au căzut într-un cătun unde se găsea gospodăria regimentului nostru. Focul a durat zece minute. Ghiulelele au nimerit cu o precizie uimitoare.

*

Astăzi, același grup de artilerie a dușmanului a deschis focul la aceeași oră. De astă dată, obuzele au căzut pe un alt obiectiv – Sanbat (Batalionul sanitar), care se află la șapte kilometri de noi.

*

Artileria hitleristă a lovit iarăși, cu aceeași precizie. Tătucul Ceapaev spune că nu-i lucru curat la mijloc, iar Semion mi-a destăinuit că radiofonistul batalionului a interceptat un mesaj cifrat al inamicului. Se fac cercetări.

*

La ordinul dat de comandantul regimentului, compania noastră a desfășurat o razie în satul lituanian N. Satul e distrus, părăsit și are un aspect jalnic. Acoperișurile caselor au fost smulse, pereții de scânduri desfăcuți.

Dintr-o biserică bombardată de vrăjmași n-a mai rămas decât o cruce de piatră mușcată de schije. Pretutindeni zac leșuri de cai.

Ne-am răspândit în cerc și am răscolit ungher cu

Jurnal de front

ungher. După câteva ceasuri, într-o pivniță ascunsă sub o movilă de moloz, soldații au dat peste un spion. Hitleristul a încercat să se apere, dar un cunoscut ochitor al batalionului l-a țintit în braț. Agentul a fost prins viu. Tot acolo au fost găsite un post de emisiune și hărțile frontului.

— Ei, feciorule, ai văzut ce se petrece în liniște? îmi zise tătucul.

Am văzut. Blestematul, și când te uitala la el ai fi putut zice că nu e decât un biet sărman, peste care nenorocirile războiului au trecut fără milă.

*

Artileria dușmanului a amuțit. E iarăși liniște.

*

Dormeam. Cineva m-a trezit. Am deschis ochii. Tătucul Ceapaev, Semion și alți soldați din grupă și din pluton se uitau la mine într-un fel foarte ciudat.

— Tu dormi și la tine-n țară e revoluție! îmi vorbi tătucul privindu-mă pieziș.

Nu l-am înțeles. De ce m-au trezit? Toată noaptea stătusem de veghe. Eram chiar supărat.

— Semion, ia citește comunicatul! ordonă tătucul, continuându-și jocul.

L-am văzut pe Semion desfăcând ziarul de front ca pe un papirus de mare însemnătate. Mă întrebam nedumerit ce-o mai fi și comedia asta. Semion începu să citească cu glas tare, solemn, ca un trimis al unui mare împărat:

„România a capitulat... Poporul român a întors armele împotriva cotropitorilor hitleriști. Armata

Sovietică a eliberat orașul Galați și se îndreaptă spre București.”

Ca un apucat, i-am smuls ziarul din mână și l-am străbătut în grabă. N-am mai putut rosti decât:

— Băieți, tovarăși, vă dați seama ce...

Ce caraghios am fost! Ei își dădeau seama foarte bine. Veniseră la mine pregătiți să mă sărbătorească. Cine pusese asta la cale, nu știu! Îl bănuiesc pe Semion. Tătucl Ceapaev a scos la iveală rezerva de vodcă. Semion la fel. În bordeiul întunecos și strâmt am cinstit.

Primul a ridicat bidonul și a toastat tătucl:

— Pentru voi, măi feciorilor, că sunteți tineri...

Semion a toastat în versuri pușkiniene:

„Prietenia și iubirea
Prin negrele zăvoare-or trece
Așa cum glasul meu cel liber
Pătrunde-n oca voastră rece.
Cădea-vor lanțurile grele
Și temnițele vor cădea.
Ieși-va-n cale libertatea
Și frații spadă vă vor da.”

Un alt soldat cu o voce răgușită a propus:

— În cinstea românului nofetrui, de trei ori ura!...

Am rămas singur. Citeam și reciteam comunicatul. Gândurile mi se învâlmășeau. Prin ceața lacrimilor încercam să-mi închipui cum arată Bucureștii în sărbătoare. Vedeam mulțimea năvălind pe străzi. Au ieșit la marea bucurie și oamenii

Jurnal de front

mahalalei noastre. Undeva, printre ei, zăresc și pe mama. Și nu știu de ce mi se pare că mă caută printre ostașii sovietici asudați, plini de praf, ca după un marș lung și greu.

„Ieși-va-n cale libertatea
Și frații spadă vă vor da.”

Vom ști să folosim această spadă?

*

Spre seară, au trecut pe la mine comandantul companiei și locțiitorul politic. Mi-au strâns mâna și m-au felicitat.

*

Scriu acasă, mamei. Aștern cuvânt după cuvânt, în vreme ce prin cap îmi trec o mulțime de gânduri. Scriu și, totodată, mă întreb: „Dac-ai fi acasă, la București, ce-ai face în aceste zile?” Și-mi răspund: „Aș hoinări pe străzile orașului în sărbătoare, aș chiui de bucurie în fața foștilor mei stăpâni, după care m-aș înrola voluntar în rândurile armatei poporului meu”.

Scriu acasă mamei și, o clipă, am impresia că o aud vorbindu-mi: „Mi-e dor de tine, copilul meu, mi-e tare dor. Știi, te-am căutat printre ostașii care mi-au eliberat orașul, dar nu te-am găsit...”

Rămân multă vreme cu privirile pierdute în gol, apoi răspund glasului ei: „Mamă, va veni o zi când voi bate la ușa dumitale și atunci mă vei îmbrățișa. În acea zi, voi purta uniforma ostașilor care ne-au

dezrobit patria. Și tu vei fi mândră. Dar mamă, mă despart de țara noastră sute de kilometri, totuși eu mă simt aproape de ea. Mă apropie lupta neîntreruptă împotriva aceluiași dușman de moarte: fascismul. Să știi, mamă, că și noi soldații din rândurile Frontului 3 Bielorus am luptat pentru eliberarea României.”

Îi citesc și lui Semion scrisoarea. Îi place cum am scris.

— Frumos... frumos. Mă lași și pe mine să-i spun câteva cuvinte?

Îl las și el scrie:

„Țeluiu vas, mamuška. Drug vașevo sâna, Semion.”¹⁷

*

În noaptea trecută Semion mi-a cerut să-i povestesc despre copilăria mea. La început m-am sfiit, dar, în cele din urmă, am dat ascultare îndemnului său. I-am povestit o întâmplare de demult. Poate cea mai frumoasă întâmplare din copilăria mea...

Eram în clasa a treia primară. Într-o bună zi am fost dat afară. De ce? Nu știu! Ce era să fac? Nu-mi rămânea decât să hoinăresc ori să bat mingea de cârpă pe maidan. Și, așa cum era și firesc, m-am apucat și de una și de alta. Hoinăreala mea a ținut până-n clipa când l-am cunoscut pe bătrânul cizmar Zaharia. Era sărac lipit pământului cizmarul nostru. Îmi aduc aminte; bătrânul trăia într-o singură

17-„Te sărut,mamă.Prietenul fiului dumneavoastră,Semion.”

Jurnal de front

cămăruță. Acolo avea și atelierul, și bucătăria, și dormitorul. N-avea nici nevastă, nici copii. Toată bucuria cizmarului erau măsura de lucru, scăunelul, uneltele și cântecul. De altfel, cântecul m-a atras spre el. Într-una din zile, m-am oprit în pragul atelierului, m-am așezat cuminte într-un colț și-am prins să-l ascult. Spre marea mea bucurie, bătrânul nu m-a alungat, dar nici de întrebat cine-s și ce caut nu m-a întrebat. Țin minte, cosea petice la un pantof, cânta și, din când în când, mă iscodea cu coada ochiului. Numai a doua zi cizmarul mi-a vorbit:

— Hei, tu, piciule, nu cumva vrei să te faci cizmar?

I-am răspuns cu mândrie și seriozitate, trădându-mi un vis copilăresc:

— Nu, eu mă fac marinar pe Marea Neagră...

Cizmarul s-a uitat la mine clipind hoțeste.

— Marinar?!... Bravo! Da' busolă ai?

Aici meșterul m-a prins la colț, n-aveam busolă. Și-un marinar fără busolă, ce să mai vorbim, e ca un general fără sabie.

Și uite așa, de la o zi la alta, ne-am împrietenit.

Într-o seară, la lumina palidă a lămpii cu gaz, cizmarul aduse vorba...

— Ascultă, marinarule, n-ai vrea să călătorești într-o țară unde copiii, așa ca tine, trăiesc fericiți?

— Trăiesc fericiți?!... Cum vine asta?! am întrebat eu, uimit de propunerea cizmarului.

— Da, într-o țară unde copiii nu sunt dați afară din școli, iar când se fac mari pot ajunge doctori, ingineri, marinari, ce doresc...

— Chiar dacă au părinți săraci?

— Acolo toți oamenii sunt bogați.

Eram convins că nu se află pe lume un asemenea țarm al fericirii. Totuși am întrebat iar:

— Este undeva o țară ca asta?

Da, în seara aceea, în atelierul sărăcăcios al cizmarului Zaharia, am auzit pentru întâia oară numele lui Lenin. Și bucuriile au venit una după alta. Bătrânul știa nenumărate povestiri despre Lenin. Așa am aflat despre Proșka și despre scrisoarea către Vladimir Ilici, despre țăranul pornit în căutarea adevărului, și multe alte povestiri. Curând însă am făcut o nouă descoperire: bătrânul avea o lădiță soldățească de campanie. În lădița asta, moș Zaharia ținea sub lacăt niște cărțile îmbătrânite de atâta lectură. Într-o zi, încheindu-și una din povestirile sale, cizmarul m-a întrebat:

— Să ți-l arăt pe Lenin?

— Da... da! am răspuns eu abia auzit.

Cu sufletul la gură, l-am urmărit pe cizmar. Mai întâi s-a îndreptat spre ușă și a zăvorât-o, apoi, cu mișcări încete, a ridicat capacul lădiței. De acolo, din paginile unei cărți, a scos o fotografie simplă, tăiată dintr-o revistă veche. Era Lenin, așa cum îl știm noi astăzi. Într-o tăcere deplină am privit îndelung fotografia. Nu m-am putut stăpâni și cu o voce sugrumată de emoție i-am cerut:

— Moș Zaharia, dă-mi mie fotografia, am s-o păstrez... am și eu o lădiță.

— Nu, marinarule, nu se poate... nu...

Știu, nu i-a fost ușor bătrânului să mă refuze.

Jurnal de front

Abia mai târziu l-am înțeles.

Într-o noapte friguroasă de iarnă, în atelierul lui au năvălit agenții Siguranței. Au scotocit toate ungherele iar pe bătrân l-au dus. De atunci nu l-am mai văzut pe moș Zaharia... Însă povestirile lui despre Lenin le port mereu în sufletul meu și nu le-oi uita cât oi trăi.

*

În noaptea ce s-a scurs, cercetașii hitleriști au năvălit în tranșeea noastră. A avut loc o luptă corp la corp. Au lăsat doi morți. Kiril a fost dat lipsă la apel. Hitleriștii au izbutit să-l răpească, probabil.

Ce zi tristă am avut!

*

Se iveau zorile. Prin văi se înmlădiau pale de ceață. Câte puțin, prin aburul dimineții, începe să se zărească câmpul arat de ghiulele. Deodată privirea mi se oprește la barajul de sârmă ghimpată din fața apărării inamicului. Mă frec la ochi buimăcit. Nu-mi vine să cred ochilor:

— Semion, ia te uită!

Mai întâi văd un Crist răstignit pe cruce, apoi, din ce în ce mai limpede, deslușesc că răstignitul nu este decât un soldat de al nostru. E legat de mâini și de picioare de-o cruce făcută în grabă. Capul îi căzuse pe piept, privind parcă valea ce se întindea la picioarele sale. Răstignitului, în batjocură, i-au pus în gură o lulea:

— Kiril! El el... țipă Semion.

Ciori negre dădeau târcoale crucii.



Am primit o carte poștală de la Abdurasil-uzbecul. Pentru prima oară, cu o mândrie fără margini, am citit în colectiv o epistolă primită de mine. Am citit rândurile scrise de mâna lui Abdurasil, de parcă aş fi citit un poem. Iată ce-mi scrie:

„Neculai aca, Salaam Alechum!”¹⁸

Scriu la tine din gospital. Mâna încă nu-i iahşi. Doctorul zice că o lună, două. Oh, dor la mine, vreau la front. Aici mănâncă, culcă, mănâncă, culcă... Pentru mine nu-i iahşi. Pentru mine, umbla... umbla... da, asta da. Neculai aca, eu povestit la gospital Harap Alb. Toţi soldaţii ascultă şi ofiţerii ascultă. Zice: «Frumos, Abdurasil!» Cu unul certat foarte ioman¹⁹. Ce zice? Cum harap şi... alb? Ori alb... ori harap. Zice eu mincinos. Neculai aca, eu spus că n-are dreptate la el, că la România estem harapi albi.

Eu primit de acasă scrisori. Mama salută la tine. Aca Ceapaev sănătos? Zdarova la toţi băieţii.

Sărut la tine,
Abdurasil.”

Oh, ce rău mi-a părut că epistola era atât de scurtă!



18-Frate Neculai, bună ziua!

19-Rău.

Jurnal de front

Afară, ziua de mult și-a stins lumina. Nori grei fac bezna și mai apăsătoare. În bordei, stropul de lumină e jucăuș. Ciugulește din văzduh viață. Mâna chitaristului e noduroasă. Strunele chitarei trimit undele unei melodii triste de stepă. Glasul tătucului, când mai tare, când mai slab, cu mlădieri tremurătoare, însoțește cântecul:

„Ah, stepă întinsă...
Stepă fără de sfârșit.”

Ochii soldaților urmăresc încolăcirile fumului de mahorcă, în vreme ce gândurile lor urmează calea, parcă nesfârșită, a cântecului.

Cântărețul a tăcut. Se aude un îndemn:

— Mai zi, tătucule, mai zi...

Tătucul Ceapaev se uită lung la degetele roase și murdare ale chitaristului. Strunele își urzesc mai departe cântecul lor, dar cântărețul tace adâncit într-un vis.

Semion se furișează în bordei. Tătucul îl zărește și, cu o prefăcută mânie, se răstește la el:

— Ia vino-ncoa, nătărăule! Unde mi-ai fost până la ora asta?

— Cer iertare, tătucule, am fost reținut... treburi importante de stat.

Soldații izbucnesc în râs. Toți știu că Semion a fost la Valea. Numai chitaristul e încruntat. Nemulțumit, își strânge chitara la piept ca pe o armă.

— Stai jos aici lângă mine, îi ordonă tătucul.

— Bine, mă așez, tovarășe general...

— Așa! Ordon să ne spui imediat o poezie.

— Tătucule, eu...

— Spune când ți se ordonă, îl terorizează tătucul.

Semion își plimbă privirea șmecherește, de la un soldat la altul. Nu este ostaș care să nu-l iubească.

— Hai, spune, nu te mai fâțâi atât! îl îndeamnă și ceilalți.

Pe fața mare a lui Semion apare o căutătură vioaie. Își lasă ușor capul pe umăr, ca și când ar voi să asculte frânturi dintr-o tainică melodie, începe să recite. Ochii i se aprind de un foc întunecat. Glasul răsună limpede, duios. Și, deodată, simți cum bordeiul strâmt și umed devine din ce în ce mai larg, mai încăpător, mai însorit. Pe aripile stihurilor pușkiniene zburăm peste întinderile neșfârșite ale stepei, peste înălțimile neatinse ale Caucazului. Iar atunci când glasul recitatorului devine energic, necruțător, în fața ochilor noștri învie o altă imagine. Auzim cadența de fier a celor o sută cincizeci de milioane de oameni ai lui Maiakovski, ; auzim cântecele gărzilor roșii...

„Ne sperie oare vârtejul?

Fii tare!

Putere ai multă.

Strânge-le cu mâna gâtlejul!

Sus, inimă, sus, vitejește!

Toate steagurile sus să se strângă!

Cu dreptul cine pășește?

Stângul!

Stângul!
Stângul!”

S-a încheiat recitalul de poezie. Undeva, departe, bubuiturile unui tun singuratic frământă bezna. Tătucul trage fum de mahorcă, răsucindu-și în neștire cele două inele ale mustății ruginii. Spune fără să-și mai dreagă vocea:

— Când s-o termina războiul, tu, Semion, feciorașule, să te faci artist... Artist de teatru, precizează tătucul. Școli la noi sunt destule, teatre la fel; așa, tovarăși?

Suntem de aceeași, părere cu tătucul. Semion însă se împotrivește.

— Ai fi având dreptate, tătucule, nu zic ba... dar eu tot tanchist mă fac. Vreau să ajung general...

Vorbește serios, ori glumește? Nici eu, prietenul lui, nu pot să-l dibuiesc.

*

Acalmie generală. Timpul trece greu. Tranșeea e adâncă și îngustă. Vântul freamătă dulce deasupra capetelor noastre. Ne odihnim.

*

Hitleriștii au început propaganda... Câtă nerozie!! Nădăjduiesc să ingenuncheze printr-un difuzor ceea ce n-au reușit să doboare prin bombardamente, incendieri și masacre. Nu-i pentru întâia oară. Programul lor începe cu un disc languros: *Oci ciornâi*, după care, o voce sonoră de femeie străbate câmpul de luptă:

— Atențiune... Atențiune... Transmitem apelul marelui stat-major german către generalii, ofițerii și soldații ruși.

Semion nu se mai poate stăpâni. Izbucnește:

— Huooo... Huooo...

Dar glasul veninos al propagandei naziste nu mai contenește:

— ... armata germană deține o nouă armă secretă... ofițeri, soldați ruși, treceți în rândurile noastre, vă garantăm...

La această chemare, ostașii noștri răspund prin rafale pornite din puști, mitraliere, branduri. Nici pușca noastră mitralieră nu tace...

Emisiunea hitleristă se încheie cu un cântec. De necrezut: „Katiușa”. S-a întâmplat însă ceva foarte hazliu. În apropierea noastră se află un observator al catiușelor reactive. Indignat, ofițerul de serviciu a ridicat receptorul și a ordonat:

— Băieți, ia să le cântăm noi „Katiușa” pe rusește... câteva salve...

După câteva minute, proiectilele de foc ale catiușelor cădeau peste capetele hitleriștilor.

De fapt, cu această muzică s-a încheiat propaganda lui Goebbels.

*

Zi de zi, Armata Roșie și unitățile militare românești eliberează pământul patriei mele. Zilnic urmăresc comunicatele Frontului 2 Ucrainean, ba mai mult: decupez aceste comunicate și le păstrez lângă lucrurile scumpe mie.

Jurnal de front

Pentru această meteahnă, Semion, în glumă, mi-a mai dat o poreclă: „arhivarul de comunicate”.

Noapte de noapte, cercetașii nemți tatonează linia noastră. Ca niște șacali, așa se târăsc pe teritoriul nimănui.

*

Fulgerul a înjunghiat norii. A început să plouă. Pământul se înmoaie. Mișcările soldaților devin anevoioase. Pereții de lut, cleioși. Mă ridic în vârful picioarelor. Stropi mari liniază văzduhul cenușiu. Valea ce ne desparte de dușmani e pustie. Deodată, zăresc ceva foarte curios. La câțiva metri de la parapet, lângă ciotul unui copac, pământul se umflă, se umflă, cât pumnul. Urmăresc cu interes fenomenul. Nu trece mult și umflătura se sparge. Din pământul umed, o ciupercă își scoate sfidător pălărioara albă.

Am râs de parcă aș fi văzut un ștrengar făcând tumbe.

*

Bătălia a început printr-un „bună dimineța” dat de artileria germană. Tunurile noastre au răspuns. S-a încins o canonadă puternică. Ne-am dat la fundul tranșeei. Obuzele aducătoare de moarte se sparg când în fața, când în spatele liniei. Lovit în piept, pământul tușește, improșcând cu bulgări negri și mari cerul tomnatic.

Trântit lângă mine, cu casca căzută peste ochi, Semion îmi vorbește:

— Să știi că tătucul are dreptate... am să urmez

conservatorul.

Tirul artileriei inamice devine din ce în ce mai periculos. Un obuz a scurmat adânc parapetul. Miros amețitor de pulbere ne îneacă. Semion zâmbește și-mi spune mai departe:

— Să fii artist nu-i rău... Faci turnee... cunoști lumea... îmi place să cunosc lumea...

Îi caut privirea. Ochii noștri se întâlnesc. În licărul ochilor săi găsesc aceeași dorință de-a trăi, de-a se bucura de tot ce e viață. Îi răspund:

— Ne așteaptă o bătălie grea. Uite, încetează cântecul bașilor de la artilerie și-i vine rândul mitralierei noastre să ciripească.

— Aș! nu-i nimic, o să ciripim...

Era limpede. După focul pregătitor al tunurilor inamice, urma atacul infanteriștilor. Nu ne-am înșelat. Comanda nu întârzie prea mult:

— Pe poziții!...

Într-o clipă suntem la mitralieră. Cu tot focul brandurilor noastre, hitleriștii, în rânduri rare, înaintează prin salturi scurte și rezeși spre pozițiile noastre. Semion urmărește liniștit acțiunile inamicului. Când și când, îmi zice:

— Acuș, Niculae... acuș...

Iar ceva mai târziu, îmi strigă în ureche:

— Pe ei Niculae!...

Cel de al treilea tovarăș al nostru, – pușca-mitralieră – intră în acțiune. În vuietul luptei aud strigătele lui Semion:

— Bine, „capitalistule”!... bine!...

În răstimpuri, îl privesc cu coada ochiului. Nici în

Jurnal de front

luptă nu-și pierde aerul său copilăresc. Se mânie când un glonte îi trece pe lângă ureche șuierându-și ura. Urmărește chiotul înfricoșător al obuzului pentru a vedea unde se sparge. Scoate strigăte de bucurie când pușca noastră lovește în plin...

— Fug... Niculae... fug...

Și bucuria lui îmi amintește de Abdurasil-uzbecul.

*

Nemții au încercat o incursiune în noapte, dar n-au izbutit. Ziua, atacurile lor se succed unul după altul. Îi respingem.

*

Semion a primit o scrisoare de-acasă. În clipele de răgaz dintre două bătălii, mi-a citit-o cu ochii scăldați în lacrimi. L-am rugat să-mi dea scrisoarea s-o trec în caietul meu. Nu m-a refuzat. Iat-o:

„Dragă Semion, frățiorul meu drag, fie ca rândurile mele să te găsească bine și sănătos, în putere să lupți contra hitleriștilor cotropitori. Frățioare, am încredere în tine, nu mi-e teamă să-ți vorbesc deschis. O grea durere s-a abătut asupra familiei noastre. Tata a căzut, Semioane.

Mă pregăteam să mă duc la fabrică, când am zărit oprindu-se în fața porții un necunoscut. I-am ieșit în întâmpinare și, fără să vreau, am tresărit speriată. Necunoscutul, îmbrăcat într-o bluză militară, ofițerească, avea fața mâncată de flăcări și înspăimântător de urâtă. A întrebat de tovarășa Zaverniaeva. L-am poftit în casă. A urcat scările

sprijinindu-se de brațul meu, căci șchiopăta. În fața mamei, mutilatul și-a spus numele. Îl chema Alexandru Fedosenko și a fost ofițer de tancuri. Tata a murit în brațele lui.

Frățioare Semion, mi-era teamă că mama va izbucni în plâns, dar bătrânica s-a stăpânit. Numai la îndemnul ei, Alexandru Fedosenko a povestit despre moartea tatălui nostru. Tata a căzut lângă Varșovia. Într-o bătălie care se dădea la marginea orașului, tancul condus de el a pornit la luptă împotriva tancurilor dușmane. Tancul i-a fost scos din luptă. Tot echipajul a fost omorât. Numai tata a scăpat. A rămas singur în tancul distrus. Între timp, hitleriștii au trecut la contraatac. Tata nu s-a pierdut cu firea. A scos mitraliera din tancul incendiat și-a luptat mai departe. Seara, l-au găsit căzut peste mitralieră. Mai trăia încă...

După plecarea lui Alexandru Fedosenko, mama a privit multă vreme lucrurile rămase de la tata. Erau printre ele carnetul de partid, cele două ordine, fotografia mamei și o carte poștală de-a ta. După asta, mama m-a chemat lângă ea. Am înțeles, îi era și ei teamă că voi izbucni în plâns. M-a îmbrățișat și m-a îndemnat: «Nadea, du-te la fabrică... ai să întârzii». Da, frățioare, mama voia să rămână singură cu lacrimile ei. Am ieșit din casă și, ore în șir, am umblat cu gândul la tata, la tine, la Alexandru Fedosenko. Apoi m-am apucat să-ți scriu.

Dragă frate, durerea noastră-i mare, dar a țării și mai mare. Înțeleg, și acum când îți scriu nu mai plâng, ci urăsc cu tot sufletul meu fascismul.

Briansk, 29 sept. 1944

*

Semion, prietene, eu te-aș putea ajuta? De-ai ști cât mă doare citind durerea din adâncul ochilor tăi buni.

*

Împușcăturile se potoliseră. În aer mai plutea încă fumul înecăcios al exploziilor. Osteneala ne înmuia oasele, dar noi continuam să pândim linia dușmanului. În acest răstimp, îl văzui pe tătucul Ceapaev apropiindu-se de Semion...

— Spune, flăcăule, te ascult.

— Tătucule... murmură Semion cu glas stins, de nerecunoscut, după care tăcu brusc.

— Spune, Semioane, spune tot ce ai pe inimă – îl îndemnă din nou tătucul.

— Tătucule, mata știi că eu sunt comsomolist? urmă prietenul meu, de astă dată cu mai mult curaj.

— Știu!

— Tătucule, îmi dai o recomandare?...

Vasile Nikolaevici Lipioșkin îl apucă de bărbie, îi ridică capul și, după ce-l privi cu bunătate și înțelegere în luminile ochilor, rosti:

— Adică vrei să intri în rândurile partidului?

— Da – răspunse Semion cu hotărâre.

Câteva clipe se scurseră într-o tăcere deplină.

— De ce vrei să intri în rândurile membrilor de partid?

— Tatăl meu a fost și el membru de partid. Pentru mine și sora mea, el a fost o pildă de felul cum un om trebuie să-și trăiască viața, o pildă de ceea ce înseamnă răspundere față de puterea sovietică... Tătucule... Vasile Nikolaevici, îmi dai recomandare?...

Tătuțul îl îmbrățișă strângându-l bărbătește la pieptul său.

— Ți dau, Semioane, ți dau... Tot pe o vreme ca asta, grea, am intrat și eu în rândurile comunistilor...

*

Am respins cinci atacuri la rând. De cinci ori am folosit grenadele de mână. Tot de atâtea ori, hitleriștii s-au retras suferind pierderi grele.

*

Când scriu aceste rânduri, Semion Zaverniaev, flăcăul din Briansk, nu mai e printre noi...

Începuseră pregătirile pentru contraatacul nostru. Semion, ferecat în durerea lui, rânduia discurile cu cartușe. Avea buzele crăpate de sete. Casca i se lăsase pe o parte. Broboane de sudoare îi năpădiseră fruntea, fața lui mare...

La comanda: „Înainte!” am sărit din tranșee cu armele gata de atac. Artileria noastră ușoară deschisese focul, ușurându-ne înaintarea. Brandurile fasciste grohăiau și ele. N-auzeam nimic în jurul meu. Știam doar atât: Semion e lângă mine. Înaintam pe brânci. O mitralieră grea, nemțească ne secera calea. Ne-am strecurat într-o pâlnie. Brusc,

Jurnal de front

un „Ferdinand” ieșit ca din pământ începuse să tragă tir direct asupra noastră. Încremenit parcă pe înălțime, carul de asalt ne ținu locului... Primul soldat care porni să înfrângă „carul” căzuse. Căzu și-al doilea... și-al treilea...

— Eu îi vin de hac! îl auzii pe Semion şuierând printre dinți. Niculae, mă întorc imediat...

— Semion...

Nu m-a auzit. L-am văzut îndreptându-se către comandantul plutonului. Pesemne, ceruse îngăduință să distrugă „Ferdinand”-ul. Apoi l-am mai văzut înaintând în direcția „carului de asalt”. Nemții îl observaseră. Întețiră focul. Îl urmăream cu greu pe Semion prin trâmbele ridicate de explozii. Ici sărea, ici se târa. Distanța dintre el și „Ferdinand” devenea din ce în ce mai mică. Curând nu l-am mai zărit de loc. Într-un târziu, am auzit o explozie, apoi chemarea comandantului:

— Înainte!

Nu știu când am ajuns la tranșeea inamică, încăierarea a fost scurtă, tranșeea cucerită. Am dat să-mi șterg sudoarea și, din obișnuință, am spus: „Semioane, asta a fost!” Numai atunci mi-am dat seama că Semion nu era lângă mine.

Peste front cădeau umbrele vinete ale înserării.



Noaptea pândește prin ochii aprinși ai rachetelor. Împreună cu tătucul îl căutăm pe Semion. Ajungem în dreptul „Ferdinand”-ului. Încă mai fumegă, dar Semion nu-i. Nu-i nici împrejurul carului de asalt.

— Poate colo... ajung până la mine, printre găfăituri, vorbele tătucului.

La lumina unei rachete, zărim o mogâldeată. Ne apropiem. E un soldat de al nostru. Îl întoarcem cu fața spre cer și așteptăm o nouă rachetă. Nu, nu-i Semion...

— N-o să-l găsim acum, feciorule, o să încercăm când s-o crăpa de ziuă...

Ne-am întors în tranșee.

*

De dincolo de dealuri, cântecul pițigăiat al unui cocoș ajunge până la noi. E încă întuneric. O jumătate de lună ieșită nu știu de unde luminează întinderile. Câte puțin, întunericul pierе, iar dinspre răsărit, soarele își arată printre neguri chipul vânat. Mă ridic în vârful picioarelor. Valea pe care am străbătut-o pare un obraz ciupit de vărsat de vânt. Văd bine sârmele ghimpate răvășite. Văd morții, și ai noștri, și ai nemților. Din depărtare, totul aduce cu un tablou sângeros, atârnat pe peretele unui muzeu istoric.

Pornesc singur în căutarea lui Semion. E răcoare. Cobor valea. Ocolesc gropile adânci făcute de obuze grele. Dintr-odată, la nu știu câți metri de mine, zăresc o umbră. Umbra se apleacă, se ridică, ca apoi, iarăși să rămână nemișcată. Ochii mă ustură de nesomn. Mă frec la ochi. Fac câteva sărituri într-acolo. Doamne, în fața mea e Valea, sanitara!

Mă apropii. Fără să se sperie de apariția mea neașteptată, Valea mă privește...

— Îl cauți și tu, uite-l!

Semion Zaverniaev, căzut pe spate, ca și când și-ar fi ferit de schijă cărțile din raniță, privește adâncul cerului fără culoare. În jurul capului său sângele se închegase... Am căzut în genunchi alături de sanitară. Fata plângea. Privesc în neștire. Aievea aud glasul frumos al prietenului meu. Mi se părea că în decorul sălbatic ce ne împresoară, răsună glasul puternic al lui Semion Zaverniaev, flăcăul din Briansk.

Mi-am lăsat capul pe pieptul lui. Plângeam și eu.

*

După cel de al optulea contraatac al inamicului, ultimul obuz căzu ca un punct pe i. Simfonia artileriei încetase. O liniște grea se întindea de-a lungul fronturilor. Trupurile vlăguite ale ostașilor, se lăsau la pământ căutând odihnă.

Vreau să ațipesc, dar mi-e cu neputință. Ceva în adâncul sufletului mă chinuie. Îmi rezem capul de patul puștii, căutând să-mi adun gândurile. O întrebare îmi joacă cuvinte de foc pe dinaintea ochilor:

„Vor ține minte oamenii câți tineri au căzut pentru apărarea tinereții omenirii?”

*

Uneori, citindu-mi și recitindu-mi însemnărilor mă întreb: „Cine va rămâne în viață, eu ori caietul?”

*

Nori cenușii, triști, plămădiți parcă din lacrimi amare, omenеști, plutesc deasupra capetelor

noastre. Nori de toamnă. Culoarea lor se potrivește de minune cu petele negre ale ciorilor, care-și fac de cap gonindu-se una pe alta... Croncănesc... croncănesc mereu.

*

16 oct. 1944! Să trăiești! Nu te voi uita niciodată! Ofensiva a început în zori. Katiușa a dat semnalul. Foc... foc nimicitor. Pentru Semion, Nikita, Petia. Foc nimicitor, pentru eliberarea zilei de mâine. Râd. Până și toamna râde înfiorată de-o tainică primăvară...

*

Înaintăm, înaintăm trecând dealuri peste dealuri.

*

Dealul pe care mă aflu e sovietic și a fost eliberat acum. Iar acolo unde se înalță limbile acelea uriașe de foc se pârjolește sufletul militarist al Prusiei.

S-a înnorat. Cerne. E frig. Intru în casa unui lituanian, așezată pe partea cea mai înaltă a dealului. Casa, micuță și nenorocită, pare mai mult așezată pe palma unui braț care, voinicește, o înalță spre Dumnezeu, ca și când i-ar spune:

— Na, Doamne, holbează-ți și tu ochii, să vezi cum trăiesc oamenii...

O femeie uscată, cu pielea întinsă pe umerii obrazilor, mă întâmpină. În încăpere, mizerie. N-am văzut masă, scaun, pat. Am văzut doar paie umede așternute pe lutul podelei. Pe paie, trei copii. Unul dintre ei, bolnav, își izbea fruntea ritmic de podea. O clipă, copilul mă privi în neștire, apoi își reluă jocul

nătâng. Câtă mizerie! De neînchipuit!

Am scos din raniță o pâine, o cutie de conserve, și-am fugit urmărit de bocăniturile surde ale unui copil damblagit.

*

Îmi aud bătăile repezi ale inimii. Tătucul Ceapaev nu-și lasă țigara din colțul gurii. Îmi zice:

— Bre, românule, acum e acum...

Cerne mereu. Copacii se scutură. De aici, de la această piatră de frontieră, începe sărbătoarea ulițelor noastre. Uralele spintecă văzduhul. Chiuind, un soldat se repede la o piatră de hotar:

— Zău, nu vă mint, cu mâna mea am scris cuvintele astea: „Țineți minte, barbarilor, ne, vom întoarce!” Vedeți, iscălește: Kolea, Mișa, Stepan – iunie 1941. Eu sunt Kolea, fraților, Kolea! M-am ținut de cuvânt, să mă ia dracul dacă mint!

Fostul grănicer sărută piatra și râde cu lacrimi în ochi. De aici s-au aruncat hitleriștii asupra Uniunii Sovietice. Un soldat necunoscut, cu un nas cârn, mă îmbrățișează, mă sărută și trece la altul.

Ținem mitinguri zburătoare. Un maior, îmbrăcat cu o manta ciuruită de schije, vorbește:

— Jurăm să îndeplinim ordinul comandantului suprem de a nimici fiara fascistă în propriul ei bârlog!

— Jurăm! răspund într-un singur glas miile de soldați. Tătucul Ceapaev s-a așezat pe o movilă de pământ. Cu o jumătate a gurii sloboade rotocoale de fum. Salvele unei catiușe salută intrarea noastră pe

pământul dușmanului...

— O trăii și pe asta, feciorule. Cât de ușor le va veni acuma și altora să calce pe drumul bătătorit de noi!

Da, bătrânul soldat Vasile Nikolaevici Lipioșkin are multă dreptate. Omenirea va străbate mai ușor calea eliberată de Armata Sovietică.

*

Azi după-amiază, locțiitorul politic a adunat plutonul și ne-a vorbit despre tema: *Hitlerii trec, dar poporul german rămâne*. Citând fapte și cifre, el ne-a vorbit aproape un ceas despre situația grea a muncitorilor germani, despre viața conducătorului lor, Ernst Thälman, închis într-unul din lagărele naziste ale morții.

*

Lărgim și adâncim spărtura frontului. Se dau lupte grele. Unde situația e mai complicată, catiușele se aliniază, cântă și situația devine clară.

*

În marșul nostru, am dat peste un conac părăsit. Se spune că ar fi fost conacul lui Göring. E posibil. Într-un grajd am găsit peste o sută de vaci. Toate priponite. Ugerele le plesneau de atâta lapte. Răgeau înnebunite.

*

Prusie! Prusie! Fiecare casă o fortăreață, fiecare pivniță o cazemată. Mă întreb: „Au trăit copii pe aceste meleaguri? Nu cred!”

Aici, femeile, la ordinele junkerilor, au născut

Jurnal de front

militari, au crescut militari și acum îngroapă militari.

*

Ceață. Fum. Incendii. Ne îndreptăm spre orașul Goldap. Nici țipenie de civil. Toți au fugit. Unde? Și bârlogul are un capăt!

*

Atacăm orașul Goldap. Lupte înverșunate se dau la marginea orașului. În vreme ce unele unități leagă lupte de stradă, noi ocolim orașul și-i lăsăm în urmă. Ne așteaptă o bătălie grea...

Capitolul III
SANITARII – GOSPITALUL

Însemnările ce urmează le-am scris într-un cort sanitar. Zăceam pe targă și așteptam să fiu dus într-un alt cort: sala de operații. Mă bucuram că nu mi-am pierdut caietul, mă bucuram că-l puteam scoate din raniță, mă bucuram că puteam scrie cele întâmplute, așa, cu mâinile tremurând de slăbiciune...

...Îmi amintesc, mășăluisem toată noaptea. Burnița. Noaptea era umedă și cețoasă. Totul părea un marș fără sfârșit...

— Ce naiba, nu mai ieșim din ceața asta?

— S-a oprit pământul în loc! glumea tătucul.

Dormeam. Picioarele continuau să meargă înainte. Ne-am oprit într-un sat pe care nemții îl incendiaseră. Parcă anume, ziua nu se mai ivera. În beznă, ne-am desfășurat pozițiile de luptă. Am format un cerc uriaș în jurul satului. În zori, nemții se dezlănțuiră asupra noastră din trei direcții. Atacul lor fu puternic și neașteptat. Urmă o încăierare crâncenă, de nedescris... Totul se petrecuse pe un câmp semănat cu sfeclă de zahăr. Alergam către pozițiile hitleriste. Deodată am simțit o lovitură peste picior. Am căzut. Cât timp am zăcut, nu știu. Îmi amintesc însă delirul...

...Pe o cracă, un corb se umflă în pene. Cron-

Jurnal de front

căne. La chemarea lui, toți corbii cerului se strâng stoluri-stoluri. Copacul geme, plânge sub greutatea lor. Un corb mare și îndesat se hâțână pe o cracă scârțâitoare, bate din aripi, croncăne.

De ce s-o fi uitând așa la mine? De ce-mi zâmbește batjocoritor? Vreau să țip, dar limba mi se împleticește, cuvintele îmi rămân înțepenite în gâtlee. Păsările negre râd de mine și bat din aripile larg desfăcute. Singura scăpare e să fug. Da, să fug cât mai e timp. Brusc, mă ridic și încep să fug. În urma mea, aud un croncănit sinistru, care parcă înseamnă:

— Puneți mâna pe el... puneți mâna!!

Corbii au devenit o singură pasăre mare, neagră. Mă urmărește cu un vâjâit sinistru. Cu siguranță va intra în picaj. Alerg. Nu trebuie să mă opresc. De m-ar ține picioarele... Fug din ce în ce mai iute. Și, dintr-o dată, mi se pare că și copacii se fugăresc. Mă înăbuș. Nu mai pot. Mă împiedic de-un buștean și cad. Cum de n-am văzut bușteanul ăsta?, M-am lovit. Picioarul! Cum mă mai doare picioarul!

— Te-ai lovit, Niculae?

Cine să fie? Cine mă întreabă atât de blajin? Glasul mi-e cunoscut. Ah, da, e Valea... Valea, sanitara. Abia o zăresc în fumul incendiilor.

— Valea, apă... puțină apă...

Mi-e sete. Îmi dau seama că dacă nu-mi sting vâlvătăile sunt pierdut. Limbi de foc, ca niște mâini ucigașe, mă strâng, pârjolindu-mi gâtleejul. Și Valea nu mai vine. Unde e Valea? A dispărut? Nu! Aud pași... pași grei, militari. Pașii se apropie. *Eins...*

Zwei... Cizmele teutone s-au oprit lângă mine.

— Te predai? mă întreabă o voce.

— Nu... eu am fost opt ani la stăpâni.

— Te predai?

— Nu... nu...

În jurul meu se lasă a tăcere grea de țințirim. Aceeași sete mă chinuie. Bâigui:

— Apă... apă...

Stropi de apă mi se preling pe buzele crăpate. Ling strop după strop, apoi beau și iar beau. Mă răcoresc. Deschid ochii.

...Câte puțin, prin ceața ameteții, deslușesc chipul dur al tătucului Ceapaev. Mă ține în brațe și mă mângâie cu palmele sale aspre.

— Feciorașule, feciorașule...

Recunosc cu greu tranșeea și zvonul câmpului de luptă. O întrebare mă chinuie: „Ce s-a întâmplat cu mine? De ce mi-e atât de cald?” Vreau să mă mișc, dar nu izbutesc.

— Stai liniștit, feciorule, ești rănit... Mi-ai dat de furcă... Cu chiu, cu vai, te-am scos de pe câmp...

Aud vorbele și totul nu mi se pare decât un vis ameteitor. Mai aud șuieratul unor obuze vrăjmașe și strigătul: „Nemții atacă!”

— Să fii cuminte, feciorule, îi respingem și viu din nou lângă tine.

Tătucul a plecat. Iureșul bătăliei e lângă mine. M-am zvârcolit, am icnit, lovindu-mă de pereții tranșeului. Apoi am rămas întins pe spate și n-am mai știut nimic.



Tictac... tictac... aud limpede bătăile inimii. Deslușesc și mișcarea celor din jurul meu. Oamenii calcă în vârful picioarelor. Așa mi se pare mie.

— Vera, pregătește seringă...

— E grav, doctore?

— Trebuie operat. Nu putem să-i facem nimic... Cuvintele oamenilor au un înțeles ciudat. Unde mă găsesc? O clipă, am senzația că trompeta a sunat de mult deșteptarea, iar eu continui să dorm. Aud iarăși.

— Rănitul își revine.

E glasul liniștitor al unei femei. De ce a tăcut? Încerc să-mi răspund, dar fără succes! Târziu, simt cum o mână ușoară îmi ridică brațul. Urmează o înțepătură. Un firicel subțire de viață mi se strecoară în vine. Sângele e mulțumit. Tictac... tictac. Firul dătător de viață se întinde în tot organismul. Cineva geme. Totuși, unde mă găsesc? Gândurile aleargă nebunește fără să le pot rândui.

Din nou se vorbește:

— Tovarășe maior, au mai sosit trei căruțe cu răniți.

— Știu... Pe ăsta luați-l.

Simt cum sunt luat pe sus și așezat în alt loc. Acum, glasurile oamenilor răzbesc ca dintr-o altă încăpere. Nu departe de mine cineva se vaită.

— Nu mai văd, băieți, nu mai văd...

Urechile mi s-au desfundat de-a binelea. Rafalele și exploziile din apropiere sunt dese și înverșunate.

În răstimpuri, pământul se cutremură. Din camera alăturată aud din nou:

- De unde vii?
- Compania II. Batalionul III.
- Ce-i nou pe la voi?
- Nemții atacă mereu... suntem încercuiți.
- Desfă-ți bandajul. Vera, mânușile.
- Ce vrei să faci, doctore?
- Nimic... nimic... fii cuminte!

Soldatul mormăie, geme, apoi înjură. Încep să înțeleg unde mă aflu. Îmi amintesc de tătucul Ceapaev, de vorbele lui. „Ești rănit, feciorule!” Câte puțin, parcă aș da în lături capacul unui sicriu, desfac pleoapele. Cât de ciudat e alcătuită camera asta! Ameteșc brusc și alunec, prăbușindu-mă în gol. Targa pe care mă regăsesc e moale. Totuși, nu mă las. Deschid ochii din nou, cu mai multă îndrăzneală. Odaia și-a recăpătat echilibrul. Razele de soare pătrund prin fereastră, tăind camera în două. Pe perete atârână tabloul unui prusac mustăcios, îmbrăcat în uniformă de general. Un glonte rătăcit a găurit tabloul. În firele de păianjen ale plesniturilor, prusacul pare el însuși un păianjen cu cască. În fața mea, zăresc o oglindă mare. Aduce cu un tablou viu, în care obiectele reflectate se mișcă gemând. Conacul, transformat la repezeală într-un punct de prim-ajutor, este plin de răniți. Culcați pe mantale, pe târgi, pe scaune puse unul lângă altul, printre mobilele răsfirate ale încăperii, soldații se frământă, plâng de durere, iar în răstimpuri, tăcuți, urmăresc cu îngrijorare bătălia

Jurnal de front

din apropiere.

— E greu, băieți – oftează unul – tare greu.

Bătălia e în toi. Lumina soarelui a trecut în altă cameră. Întreb:

— Goldapul e în mâinile noastre?

Mi se răspunde:

— De acolo vin. Aseară mai era în mâinile noastre.

Se bagă un al treilea:

— Ieșim din încercuire... Asta-i fleac, nu-i încercuire... în 41, lângă Cernigov...

Rănitul cu ochii bandajați ascultă și el. Apoi, puțin mai târziu, începe să se vaite:

— Ochii mei... ochii mei...

O soră în halat alb s-a apropiat de el. În oglindă îi văd mișcările. E tânără. Are o față palidă, suptă. Ia mâinile rănitului într-ale ei.

— Soro, s-au dus ochii mei... S-au dus...

Soldatul se îneacă într-un plâns nervos. Femeia îi cuprinde capul, strângându-l la pieptul ei. Rănitul se liniștește.

Bătălia nu mai contenește. În camera vecină o voce bărbătească raportează:

— Tovarășe maior, nu mai avem locuri.

— Curățați pivnița...

Mă neliniștește un gând. Suntem încercuiți. Se spune că hitleriștii atacă cu forțe mari și cercul se strânge. Cum se va termina? Pleoapele-mi devin grele ca de plumb. Camera se întunecă. De sub targa în care zac, febra mă trage la sânul ei. Adorm legănat de brațele moi și fierbinți ale febrei.



Obuzul a explodat în apropiere. O clipă, zidurile s-au urnit din loc. Cercevele ferestrelor s-au cutremurat. O schijă, cât palma de mare, a străbătut camera înfigându-se în perete, ca un avertisment sângeros.

Un alt obuz a lovit acoperișul, năruindu-l. Bucăți din tencuiala plafonului au căzut peste capetele noastre. Aproape de tot începură să țacănească două mitraliere hitleriste. Din camera alăturată, pesemne camera de consultații, doctorul, cu masca la gură și mănușile de cauciuc în mâini, dă buzna peste noi... Ne strigă:

— Băieți, fără panică. Îi respingem noi.

Când ajunge în mijlocul odăii, un glonte de mitralieră, străpungând ușa, îl lovește în frunte. Doctorul rămâne o clipă nedumerit, se răsucește într-un picior, ca și când ar fi încercat să ne numere dintr-o privire. Apoi, căutând un sprijin și negăsindu-l, se prăbușește, bătând aerul cu mâinile sale deznădăjduite.

Doctorului nu i se poate da niciun ajutor medical. În cameră năvălește un ostaș. Are bluza ruptă, fruntea bandajată. În mâinile lui mari și murdare ține un automat gata să tragă...

— Nemții sunt pe deal... toți sanitarii la arme... fuga... după mine...

În salturi lungi părăsește încăperea. Una câte una, surorile trec prin fața noastră cu carabinele în mână. Rămânem singuri. Pe deal, țăcănitul

Jurnal de front

mitralierelor devine și mai nervos. Între cei patru pereți, viața a încremenit. Numai ochii și inimile noastre trăiesc. Ne iscodim și ne înțelegem din priviri, ca niște soldați încercați. Știm cu toții, panica e dușmanul nostru. Doar generalul prusac rânjește mulțumit din rama sa aurită.

Împușcăturile se aud din ce în ce mai aproape. Ne încercăm nervii. Un soldat cu capul și brațul înfășurat în vată se încumetă să rostească:

— Ce facem, tovarăși?

Rănitul legat la ochi șoptește și el:

— Fraților, să nu mă lăsați... să nu mă lăsați...

Un altul ascultă ce ascultă împușcăturile, apoi se ridică și dă să fuga, săltându-se într-un picior. Vecinul său îl oprește.

— Stai... Fără panică... Dușmanul n-o să ajungă la noi... Ce dracu! Parcă nu ne cunoaștem oamenii...

Închid și deschid ochii. Totul aduce cu un vis îngrozitor. Zăresc prin oglindă trupul doctorului rămas pe podea. Halatul alb i s-a năclăit de sânge. Degetele înțepenite și mânușile de cauciuc sunt galbene ca de ceară.

Împușcăturile s-au potolit. Sora Vera s-a reîntors. Gâfâie. Trage trupul doctorului în altă încăpere. Îi vine greu. Din pricina efortului, își mușcă buzele. Noi n-o putem ajuta cu nimic.

Prin fereastra din stânga mea, smucită parcă de mânia furtunii, întrezăresc un capăt de cer ca o pată neagră. Ai zice că geme de atâta toamnă închisă în adâncurile ei. Câteva frunze vișinii par lipite de cerul

vânăț.

Din depărtare se aud urale puternice. Tovarășii comentează:

— Sunt ai noștri.

— La baionete... corp la corp...

— Asta a fost, băieți.

Sanitarele s-au reîntors. Sunt ostenite. Sora Vera, ștergându-și sudoarea, ne vorbește ostenită:

— Sunteți flămânzi, băieți? Acuși o să vă dăm ceva de mâncare...

N-am auzit mai mult. Doborât de atâta încordare, am închis ochii și targa mea alunecă la vale ca o săniuță.

*

În luptele de ieri au căzut trei surori. Au căzut pentru a ne salva viața. Sora Vera ne-a anunțat că mâine în zori vom fi imbarcați în autocamioane și evacuați în spatele frontului. Se pregătește o străpungere.

Mă doare piciorul rănit. Am temperatură. Cum am ajuns la punctul de prim-ajutor? Aștept cu nerăbdare ziua de mâine.

*

E frig. Dinspre Baltică suflă un vânt rece. În camionul descoperit sunt mulți răniți. Facem parte dintr-o coloană lungă de camioane și vehicule. Stăm în câmp deschis și așteptăm semnalul, clipa când vom ieși din încercuire.

Pe locul fixat pentru străpungere se dă o luptă pe viață și pe moarte. Tancurile noastre au misiunea

cea mai grea.

Către prânz, avioanele inamice ne atacă, ne mitraliază. Ne înghesuim unul în altul și așteptăm. Nimeni nu mai geme. Avioanele sunt împrăștiate.

Amurgește. Semnalul a fost dat. Străpungerea a fost realizată. Camioanele pornesc în viteză. Iată poarta mult așteptată. Aici am văzut o nouă faptă eroică a sanitarelor sovietice.

Ardeau tancuri... tancurile noastre. Aruncau „artificii”. E primejdios să te apropii de o asemenea făclie. Explodează armamentul. În unele mașini au rămas oameni, ofițeri sovietici. Din camion am văzut o fată, o sanitară. A sărit pe un tanc în flăcări și, riscându-și viața, a salvat un tanchist. Ardeau amândoi. Fata a început să se tăvălească prin țărână; își stinge flăcările.

Camionul gonește în noapte... Încotro? Încotro?

*

O compresă rece așezată pe frunte mă face să deschid ochii. O femeie mă privește cu bunătate, îi simt respirația. O şuviță de păr blond desprinsă de sub năframă pare o rază de soare.

— Cum te simți?

Unde am mai văzut chipul ăsta? Unde? Are nasul cârn, obraznic, ochii albaștri. Aș vrea s-o întreb, însă altcineva o cheamă.

— Soro... soro...

Năframa albă se depărtează și-mi pare rău. Îmi rotesc privirile prin cortul lung, necunoscut și plin cu răniți. Îmi caut ranița, caietul...

*

Un soldat îmbrăcat și el în halat alb se oprește la gura cortului și strigă obosit:

— Următorul...

Sora se apropie de mine.

— Acum e rândul tău, tovarășe...

Ascund caietul în raniță. Două perechi de brațe ridică targa în care zac. Sunt dus la operație. Sora mă conduce cu o căutătură încurajatoare. Unde am mai văzut chipul ăsta? Mi-am adus aminte! Într-o gară s-au întâlnit două trenuri. Unul se îndrepta de la Alma-Ata spre front. Altul se întorcea de pe front cu răniți...

*

Lumina puternică a becului cade răsfrântă asupra mesei. Cortul acesta e mai mic decât celălalt. Și mirosul e altul. Aer îmbibat cu cloroform. Nu suport cloroformul.

— Întoarce-te pe burtă, tinere...

Glasul doctoriței este ostenit. Neputincios, cu gândurile aiurea, mă supun. Picioarul mi-a înțepenit. Îl vor opera. Aud sunetul metalic al instrumentelor și un gând îmi trece prin cap... Nu cumva?

— Hai, curaj, tinere!

Același glas, de astă dată energic și hotărât, mă îmbărbătează. Doctoriței nu i se zăresc decât ochii obosiți de muncă.

— Tinere, curaj!

Masa de operație e îngustă și acoperită cu un cearșaf alb. Cu brațele o cuprind pe dedesubt și o

Jurnal de front

strâng puternic la piept. Doctorii pășesc în jurul meu ca niște stafii. Încep să mă opereze. Primele împunsături ale seringii mă fac să tresar, apoi scrâșnesc din dinți. Medicii vorbesc între ei în șoaptă. Nu cumva...

— Curaj, tinere, curaj...

Ecoul acestui îndemn trezește în mine o amintire. Și, fără să vreau, sub bisturiul chirurgilor văd înaintea ochilor un om. Moș Culai mutilatul. Aveam șase ani când l-am cunoscut. Ședea mutilatul într-un cărucior meșteșugit dintr-o cutie de zahăr și zâmbea mereu, adunându-și zbârciturile feței într-un singur loc. De dimineața până noaptea târziu cerșea la același colț de stradă. El avea obiceiul să-mi spună:

— Curaj, puștiule, curaj...

— De ce, moș Culai? întrebam eu.

— Să știi de la mine: pe lângă două picioare, în viață mai trebuie să ai și curaj...

Ofta. Clipea des din pleoape, ca și când ar fi ciugulit cu ochii din raza de lumină ce-i cădea pe obrazul măcinat de mizerie.

— Am curaj – ziceam eu – nu mi-e frică de întuneric...

Vorbele mele îl făceau să râdă cu hohote. Și parcă nu râdea el, ci un om mult mai tânăr, cu picioarele întregi. Îmi era milă de moș Culai și de cântecul lui tânguitor...

— Fie-vă milă și pomană de un biet invalid de război, decorat de maiestatea-sa... Bogdaprosti... Bogdaprosti...

Moș Culai avea multe decorații regale care-i împodobeau haina cârpăcită și jechoasă. Cerșea invalidul. Ședeam lângă el și priveam defilarea picioarelor. Cădeau în căciula mîncată de molii cîte un franc, doi. Când treburile mergeau prost, moș Culai își desfăcea cîrpele, scoțînd la iveală două cioturi cusute parcă de un cîrpaci și le rezema de rama din față a căruciorului. Semănau cu niște mingi de cîrpă, legate grosolan la un capăt...

— Și nu mai cresc altele?

— Asta-i marea nenorocire, puștiule, nu mai cresc chiar dacă le țin în ploaie.

Îl iubeam pe moș Culai și cu dragă inimă îi împingeam căruciorul pînă la cocioaba în care locuia. Pe drum, povestea vrute și nevrute despre primul război mondial, despre luptele de la Mărășești, despre ghiuleaua care l-a lăsat fără picioare. Povestea cum, la spitalul în care zăcuse, venise într-o zi regina să împartă cruciulițe și să sărute pe frunte răniții. Regina trecea de la un pat la altul. A ajuns și la el. Atunci, moș Culai, răsucindu-se cu spatele în sus, a poftit-o pe regină să-l sărute într-un loc necuviincios. Pentru fapta asta l-au azvârlit din spital ca pe un hoț. Nu i s-a dat măcar un cărucior. Au venit neamurile și l-au dus pe brațe acasă. După aceea s-a apucat de cerșetorie...

...E cald. Zăduf. Medicii nu mai prididesc. Nu simt nimic. Piciorul este amorțit.

— Auzi, Maria Ivanovna?

— Aud!

Avioanele zboară deasupra cortului. Sunt ale

Jurnal de front

noastre ori nu? Nu pot desluși. Curând, avioanele se depărtează.

Mă uit în jur. Pe masa cealaltă de operații, un soldat respiră adânc și numără.

— Unu... doi... trei... șapte...

Glasul se înăbușă. Nu rămâne decât o respirație greoaie, bătrânească.

Doi doctori operează brațul fărâmițat al rănitului. Acesta doarme și uneori pare că privește țintă cerul de pânză al cortului. Începe să bolborosească, să înjure, apoi tace.

Doctorița care m-a operat se depărtează. Tresar. Să fi terminat? Mă uit după ea. Își scoate masca, mănușile de cauciuc. O clipă, își lasă fruntea în palme. Oftează. Cineva o sfătuiește:

— Ar trebui să te odihnești, Maria Ivanovna.

Maria Ivanovna nu răspunde. Se apropie de mine, îmi zâmbește...

— Gata, tinere, îți doresc să te însănătoșești cât mai repede...

Îmi cercetez picioarele. Le am pe amândouă. Amețit, privesc în cele patru colțuri ale cortului și nu știu încotro să-mi îndrept recunoștința.

Brațe puternice ridică din nou targa. Afară e întuneric. Un vânt rece de toamnă se încolăcește în jurul copacilor negri. Nu știu de unde, o frunză ofilită mi-a căzut pe piept. O acopăr cu palma, hoțește, luând-o cu mine.

Sunt urcat într-un autobus sanitar. Din urmă mă ajung cuvintele:

— Următorii la operație!...



În trenul sanitar.

Deschisă, ușa vagonului aduce cu un ecran cinematografic. Imaginile se succed una după alta cu repeziciune. Bruma argintie a încărunțit ogoarele Lituaniei. Nici țipenie de țăran. Grupe răzlețe de pionieri curăță pământul de mine. Pe aici vor crește din nou holde bogate de grâu. Ici-colo vezi tunuri răsturnate, ciolanele carbonizate ale tancurilor, căști, puști. De aici s-a pornit ultima oară ofensiva noastră. Tranșee, ca niște odgoane negre și lungi, șerpuiesc cât vezi cu ochii.

Soare palid, de gheață, încearcă să urce pe cerul înecat în aburul dimineții. În vagon unii dorm, alții ascultă liniștiți cadența roților. În mijloc, lângă soba rece de tuci, rezemându-și capul în pumni, moțâie sora, țuguindu-și buzele trandafirii. Cât a ostenit și ostenește în jurul nostru! Somnul ei e neliniștit. Tresare la cel mai ușor geamăt.

— Soră... soră...

Sora s-a ridicat. Ochii îi sunt umflați de nesomn. E foarte tânără. Se apropie de rănit. Îi duce la gură cana cu ceai rece. Vaietul se stinge. Revine la locul ei, lângă soba de tuci. O cheamă Nadea. Îmi aduc aminte că și pe sora lui Semion tot Nadea o chema. O fi sora lui Semion? Știu, nu poate fi ea. Totuși o întreb:

— Nadea Zaverniaeva?

— Nu...

Îmi pare rău. Rând pe rând, îmi amintesc de

Jurnal de front

Semion, de tătucul Ceapaev, de luptele grele din ultima vreme. Mi-e dor de tovarășii mei de arme. Un fapt a rămas nelimepzit în capul meu. Ce s-a întâmplat cu mine după ce tătucul m-a scos de pe câmpul de luptă? Cum am ajuns la punctul de prim-ajutor? Cine să mă fi adus până acolo? Oare tot tătucul?

Un rănit geme, apoi izbucnește în țipete:

— Sașa... trage... Sașa, ferește-te... Oh, diavolii!

Rănitul s-a ridicat în capul oaselor. Ochii i-au ieșit din orbite. Se uită în jurul său, uluit. Recunoaște legănatul vagonului și cântecul sacadat al roților. Are obrajii încinși de febră. Plescăie din limbă și îngână:

— Apă... apă.

Sora e lângă el.

— Nadea... mă arde, Nadea...

Pe la prânz, trenul a oprit într-o stație fără gară. Din unele, vagoane sunt scoși câțiva morți. Locomotiva șuieră îndurerată. Trenul pornește din nou. Înaintăm mai departe, până în inima toamnei...

E liniște. Roțile vagonului se fugăresc. Mă în-țepă rana de la picior. Mă răsucesc. Apoi aud:

— Care are mahorcă?

— Să fumăm, tovarăși.

— Halal de așa pungă! De unde o ai?

— În dar... de la o fată din Georgia...

Cel rănit la mâna stângă toarnă mahorca în cornetul mititel al celui rănit la mâna dreaptă. Unul ține cutia, celălalt trage chibritul.

Un soldat înalt, voinic, s-a așezat lângă sobă. Cu

ochi înghețați cată aiurea. Mă uit la el iscoditor. Nu are nicio rană. Nici bandajat nu e. Ce-o fi cu el? Cineva se răstește la dânsul:

— Mă, treci la locul tău, ăla-i locul Nadiei.

Vlăjganului nu-i pasă. Se uită la burlanul sobei, ca și când ar vedea pentru întâia oară așa minunăție...

— Mă, n-auzi?

Nadea îi ia apărarea:

— Lăsați-l în pace!

— Ce-i cu el?

— Contuzionat.

— Bombardament?

— Da!

Soldatul cu pricina, năuc, își rotește ochii. Ai spune că încearcă să recunoască ceva. Deschide gura. Niciun sunet. Cu aceiași ochi încremeniți urmărește în neștire fuga ogoarelor scurmate de explozii.

— Soră, *milaia!*²⁰ întoarce-mă pe partea cealaltă.

Cineva a început să îngâne o melodie. Cântecul izbucnește lin, șerpuitor, ca un șuvoiaș de apă.

„Tovarăși, tovarăși,
Rănila, mă dor,
Greu mă mai dor rănila...”

Cântă tot vagonul. Cânt și eu. Ciudat. Am senzația că rana de la picior nu mă mai doare, deși cânt că

mă doare.

Și trenul sanitar gonește... mereu gonește, trăgând după el amurgul. Un amurg de plumb, cu inimă de plumb.

*

Povestea asta am auzit-o noaptea, pe întuneric, în vagon. Zăceam pe locul meu și dormitam. Un rănit, vecinul meu, povestea celuilalt.

— ... Și cum spuneam, îi goneam pe nemți. Dușmanul se retrăgea. Ce-i drept, încet, dar se retrăgea. În spaima lor, hitleriștii se agățau de fiecare deal, de fiecă pădurice. Mai abitir se întăriseră într-un sat... Am atacat o dată, am atacat de două ori, dar el, neamțul, nu voia să părăsească satul, și pace. Unde mai pui că burnița. Către seară, uzi până la piele, o pornirăm la un atac. Nici de data asta nu l-am scos pe fascist din sat. Se ținea bine. Înjurau frații noștri de mama focului. Cum să nu înjure? I-am alungat pe hitleriști din atâtea orașe și taman de-un sat să ne împiedicăm? Ei, dar flăcăii nu-și pierdeau nădejdea așa, cu una, cu două. Căzuse noaptea. Ședeam în gropile noastre și așteptam semnalul noului atac. Abia în zori, să fi fost ceasurile patru ori cinci, nu mai țin minte, se stârni artileria. După jumătate de oră, am văzut semnalul atacului. Și-am pornit-o. Satul l-am eliberat noi, dar aici ni s-a întâmplat ce ni s-a întâmplat.

Aveam un prieten, Vitea Zaițev. În tot timpul atacului, Vitea era lângă mine. Așa, unul lângă altul, am ajuns în mijlocul satului. Satul era numai ruine.

Nu rămăsese nicio vatră întreagă. Deodată, prin pară și ruine, la urechile noastre ajunse plânset de copil. Da ce mai plânset! Ți se rupea inima de durere. Mă uitai la Vitea. El se uită la mine și, fără zăbavă, îmi grăi: „Hai, nu-i lucru curat”. Și plânsul ne chema, măi frate, ne chema. Tot așa, prin fum și cenușa zorilor, am ajuns la gura unui bordei militar. Se vede cât de colo că-l făcuseră nemții pentru maimarii lor. De acolo, din adâncul adăpostului, răzbea plânsetul copilului. Vitea se repezi în bordei, iar eu după el. Înăuntru, mai să nu-ți crezi ochilor. Legată de stâlpul din mijloc, se afla o femeie. Era o rusoaică de-a noastră. Straiele îi erau rupte, iar capul îi căzuse pe piept. Era moartă femeia. Murise așa, cătând la copilul care, la picioarele ei, se zbătea și plângea. Pruncul era de țâță. Vitea se repezi să-l ridice. Ei, dar cui i-ar fi trecut prin cap că hitleriștii ne întinseseră o capcană? Bordeiul era minat iar copilul și mama anume puși acolo. Vitea numai ce ridică copilul și vru să-l îmbrățișeze, și-o detunătură puternică cutremură tot bordeiul. Mi se făcu negru în fața ochilor. Ne-a acoperit cu pământ. Pe Vitea l-au găsit mort cu copilul în brațe. M-au găsit și pe mine. Trăiam... Și uite, așa am rămas fără o mână...

*

Tampoanele se ciocniră scurt. Peronul lung, năruit de bombe ne-a primit rece. Departe, printre ruinele clădirilor, se zărește o fâșie de cer însângerat, sprijinit parcă pe vârfurile semețe ale plopilor.

— Unde suntem? întreabă unul.

Jurnal de front

— La Kaunas, nu-i așa, soră?

Cei care au picioarele nevătămate se împing spre ușă. Vor ca dintr-o privire să cuprindă ruinele acestui oraș.

— Cât popor!

Femei îmbrobodite, bătrâni sprijiniți în bastoane, copii ținându-se de fusta mamei privesc lung și trist la eșalonul nostru sanitar.

— Plâng... femeile plâng... șoptește un rănit.

Sora Nadea privește în ochii, soldatului. Pentru a-și ascunde emoția îi aranjează moțul de păr, boneta. Totuși, nu-și poate stăpâni un oftat.

— De ce plâng, soro, de ce? Trăim, mai suntem buni pentru viață, pentru muncă, pentru luptă.

Nadea tace. De ușa vagonului s-au apropiat doi ofițeri în halate albe. Cercetează vagonul. Dau instrucțiuni sorei.

— Aici rămânem, tovarășe căpitan?

— Da, băieți.

Sora a coborât.

— Va pregăti debarcarea noastră. De vagon se apropie o bătrână. Se uită ce se uită. Întreabă:

— Am un fecior pe front, Ion Kalupis, nu cumva ai auzit de el? E un băiat înalt... e la artilerie... A, voi nu sunteți de la artilerie! Și îngânând cuvinte lituanieni, greu de înțeles, mama artileristului trece mai departe, la vagonul următor.

Nadea s-a întors cu un braț de cârji.

— Coborâm, soro?

— Da!

Sora împarte cârjile. Îi cunoaște pe toți din vagon.

— Na, moțatule, ține! Tu, ăla de colo, vei coborî pe targă. Șezi liniștit. Tu la fel. Tu?!? Nadea mă privește, încearcă să-și aducă aminte de mine. Da, uitasem... na, ține...

Primesc două cârji. Sunt reci. Mă încercă gândul de a le înapoia. Mai bine să merg sărind într-un picior. Când eram mic, jucam la ciroul mahalalei noastre rolul acrobatului olog. Pe vremea aceea, aveam cârji făcute dintr-o scândură. Acum am două adevărate...

Fac primii pași. Piciorul rănit și operat atârnă greu ca o buturugă. Amețesc. Scheletul gării se clatină și el. Fac primii pași și mi se pare că ziua asta, luminată de un soare cu dinți, se târâie și ea în cârji.

Oare de azi înainte așa am să merg, sprijinindu-mă în brațele astea reci și fără viață?

Suntem mulți soldați în cârji.. Femeile plâng. Copiii se uită după noi nedumeriți. Ostenit, mă așez pe o ladă. Sanitarii scot răniții din vagoane. Aceștia au fețele galbene ca de ceară. Alții poartă în obraji clocotul nemilos al febrei.

Copleșit, închid ochii. Abia acum îmi dau seama cât de mult îmi lipsesc tovarășii mei de arme, cât de mult ne-am obișnuit unul cu altul. Mă simt foarte singur... O mână ușoară mă bate pe umăr.

— Hei, tinere, ce mai faci?

E glasul plăcut al unei fete. Brusc, îmi ridic ochii. Văd în fața mea o necunoscută...

— Mă iei drept altul, tovarășă, reușesc eu să îngân.

Jurnal de front

— Păi, spune așa, tinere. Zău, m-ai speriat cu ochii tăi holbați.

Râde și continuă să mă iscodească. Simt cum sângele mi se urcă în obraji. De ce se uită așa la mine? Are ochi... din pricina zăpăcelii nu pot citi culoarea lor. E îmbrăcată în uniformă militară. Cu căciula dată puțin pe ceafă, figura fetei e nostimă, șăgalnică.

— Te-au operat? mă întreabă ea foarte prietenește, de parcă m-ar fi cunoscut de multă vreme.

— Da.

— Și nu mă cunoști?

— Nu!

— Nu te-ai întrebat cine te-a scos de la Goldap dintr-o tranșee, gata-gata să cadă în mâinile nemților?

Tâmpelile îmi zvâcnesc dureros. Broboane de sudoare îmi năpădesc fruntea. Nu mă așteptam la o asemenea întâlnire.

— Când te-am scos, tinere, băiguiai într-o limbă pe care n-o pricepeam... Pierduseși mult sânge...

De ce-mi spune „tinere”? Dânsa nu e tânără? Privesc în adâncul ochilor ei, căutându-i sufletul...

— Klava... Klava...

Necunoscuta din fața mea se întoarce și răspunde chemării.

— Îndată, Taniușa, vin... Ei, soldățoiule, la revedere... grabnică însănătoșire.

Fata-mi strânge mână, apoi o ia la fugă de-a lungul peronului. M-am ridicat în cârji și am strigat din toată inima:

— Mulțumesc, Klava, mulțumesc...

De la celălalt capăt al peronului, Klava îmi răspunde printr-un zâmbet. Un zâmbet care a încolțit în sufletul meu.

*

În spital.

Astăzi, doctorii mi-au așezat piciorul în ghips. Au încercat prin toate mijloacele să-mi îndrepte talpa. Cu neputință. Piciorul înțepenit de lovitura schije rămâne în aceeași poziție.

Ce-i de făcut? Voi fi nevoit să mă împrietenesc și mai mult cu cele două cârji, care acum dorm liniștite sub pat.

*

Noaptea îmi place să stau la fereastra salonului nostru. Văd orașul cufundat în tăcerea neagră a camuflajului. Pe cer, o lună ciuntită, suflată cu aur, se zbate deznădăjduită în năvodul norilor. Stelele ici strălucesc, ici pier.

Curtea spitalului e pustie. Când și când, o femeie în halat alb o străbate în grabă. Trecerea asta îmi amintește de Klava, de neobișnuita noastră întâlnire. Unde o fi acum Klava? Mă surprind gândindu-mă la ea din ce în ce mai des. Recunosc: îmi place să mă gândesc la Klava! Uneori o văd lângă mine. Ședem unul lângă altul. Ne povestim vrute și nevrute...

Pe cer, dintr-o dată, se aprind două reflectoare. Zbuciumate, fâșiile de lumină se caută în neștire de la un capăt al orizontului la celălalt. Se întâlnesc, se

Jurnal de front

îmbrățișează, apoi se sting. Cerul a rămas pradă norilor neliniștiți.

Așa să fi fost și întâlnirea mea cu Klava?

*

Nu mă pot obișnui cu liniștea spitalului. Nu pot dormi în această liniște. Mă zvârcolesc, mă trezesc. Becul roșu de serviciu însângerează întunericul salonului. Griuliu, să nu-mi trezesc vecinii, cobor din pat. Mă îndrept spre fereastră sprijinit în cârji.

— Ce ai, frate, nu poți dormi?

Mă opresc. Cel care mi-a vorbit zace pe un pat special, cu o jumătate a corpului ferecată în ghips. Fumează...

— Ce-ai rămas așa? Vino mai aproape...

Atras de vorba simplă, omenoasă a rănitului, mă apropii.

— Cum te cheamă?

— Niculae! răspund eu.

— Pe mine Fedin. Ești infanterist?

— Infanterist!

Discutăm în șoaptă. Din cauza licărului de la țigară, fața lui Fedin pare o mască de ceară în bătaia unui reflector anemic. Oftează:

— Am fost și eu infanterist. Acum nu mai sunt. De două luni zac înțepenit în ghipsul ăsta. Spun doctorii că săptămâna viitoare, scap... Of, de m-aș vedea odată eliberat!

Ascultându-l, simt fiori de gheață. Omul acesta zace de două luni în ghips ca-n lanțuri. Câtă răbdare...

— Și dacă te-o elibera, ce-ai de gând să faci? întreb eu curios să aflu cât mai mult despre el.

— Cum ce?! Înapoi pe front, băiete. Războiul l-am început în 41, la Odesa, vreau să-l termin la Berlin.

Spunând aceste cuvinte, Fedin închide ochii căutând parcă în întunecimea pleoapelor calea spre Berlin. Deodată își aduce aminte de ceva...

— Te văd mereu neliniștit. Nu poți să dormi? Așa-i la început... Noi, infanteriștii, suntem obișnuiți cu marșuri lungi, istovitoare, cu câmpiile largi... Nu ne place să dormim nici atunci când suntem răniți... Totuși, caută să dormi... grăbește vindecarea.

L-am ascultat. M-am întors la patul meu și am încercat să dorm. Spre ziuă, am ațipit.

*

Am scris din nou acasă, deși n-am primit niciun răspuns din partea mamei. Mai trăiește oare? Cine știe pe unde mă caută scrisorile ei?

Am umblat prin saloane cu gândul că voi găsi cunoscuți din batalionul nostru. N-am întâlnit pe nimeni. Nu înțeleg ce e cu mine. De ce mă simt atât de singur? Să fie de vină toamna, ori poate Klava?

Am trimis o scrisoare tătucului. De asemenea lui Abdurasil. În timp ce scriam, mă simțeam în largul meu. Mă revedeam în bordeiul din linia întâi stând de vorbă cu Vasile Nikolaevici Lipioșkin și cu Abdurasil-uzbecul.

*

Vecinul meu de pat, Mitea Krițko, un ucrainean de pe lângă Dniepropetrovsk, mi-a povestit cum a fost

Jurnal de front

rănit Fedin...

În orașul lituanian N. hitleriștii se țineau cu dinții de fiecare casă. Cu greu înaintau infanteriștii noștri. Într-un moment hotărâtor al bătăliei, nemții au urcat un tun în podul unei case. De acolo, de la înălțime, reușeau să țină în loc atacul. Fedin, însoțit de încă doi ostași, a căpătat misiunea să distrugă tunul... Târâș-grăpiș, au ajuns în podul casei. Au început o luptă corp la corp cu servanții tunului. Fedin a avut de luptat cu un neamț de două ori cât el. L-a învins. I-a pus o piedică și l-a azvârlit din pod. Neamțul a mai apucat să-l tragă după el...

Sanitarii sovietici l-au găsit în nesimțire lângă trupul fascistului învins.

*

Recitind cartea poștală a lui Abdurasil, m-am, oprit asupra rândurilor: „Oh, cum e dor la mine la front. Aici mănâncă, culcă, mănâncă, culcă...” Citeam și râdeam. Abdurasil are dreptate. Grijă pentru noi este impresionantă. Asistență medicală la vreme, hrană îmbelșugată, cinematograf, bibliotecă, conferințe, seri artistice și... dans pentru cei fără cârji.

Dar Abdurasil mai scrie ceva: „Pentru mine nu-i iahși... Pentru mine umblă... umblă la front... da, asta da...”

Abia acum îl înțeleg pe Abdurasil. Mi-e dor de tovarășii mei de arme, de unitatea din care am făcut parte, de ciorba bucătarului din compania noastră.

*

Am ascultat următoarea discuție:

— Tu ce-ai face în locul lui?

— Aș pleca la fata mea.

— Las-o baltă, l-ai văzut la față? Parcă-i Diavolul, așa-i de urât!

— Ce-i drept e drept! Nu-i chiar atât de frumos.

— Tot de tanchistul ăsta vorbiți? se amestecă un al treilea.

— Da, tot de el. De două zile stă într-un colț și nu scoate o vorbă. Nu vrea să plece acasă. Spune că n-are părinți, numai logodnică...

— Ți-a arătat fotografia fetei?

— E al dracului de frumoasă...

Discuția asta despre un tanchist mutilat mi-a amintit de Nadea Zaverniaev și Alexandru Fedorenko.

*

Soldatii-s tot soldați. Noaptea, la lumina becului roșu, rând pe rând, fiecare povestește câte ceva din viața lui. Povestește și ucraineanul, și turcmenul, și georgianul, și tătarul, și toate aceste povestiri, asemenea unor șuvoiașe, se revarsă într-un măreț fluviu – povestea oamenilor sovietici.

În salonul nostru mai există și-un responsabil cu povestirile. El „veghează” ca nu cumva unul să povestească de două ori, iar altul niciodată. Acesta, de pe patul lui, dă cuvântul povestitorului.

*

A intrat în salon cu pași domoli. Căuta pe cineva. Când am dat cu ochii de el, m-am speriat. Avea o

Jurnal de front

față carbonizată și tare urâtă. Instinctiv, am vrut să-mi întorc privirea, dar pe loc m-a cuprins un puternic sentiment de rușine. Am înțeles că omul acesta ar fi putut să fie unul dintre tanchiștii care au străpuns încercuirea de la Goldap, ar fi putut să fie tatăl lui Semion Zaverniaev, ar fi putut să fie unul din tanchiștii care au eliberat pământul țării mele.

Ochii mi s-au oprit neclintiți, plini de recunoștință, în lumina tristă a ochilor săi.

*

Aș fi vrut să întreb pe cineva dacă o cunoaște pe Klava. Dar oricine mi-ar fi răspuns: „Care Klava? Timoșenko? Klava Gromova? Klava Ladînina? Klava...?”

Doar pentru mine Klava nu putea fi decât una singură pe lume.

*

— E un prost, se răsti Fedin încercând să se ridice. Dar ghipsul îl țintui locului. I-o spun și de la obraz, e un prost!

— De ce, Fedin? Gândește-te și tu, îl contrazise glasul domol al ucraineanului Grițko. Un copac e frumos atâta vreme cât e înflorit, frunzos. Când dă toamna și ți-l slujește, nimeni nu se mai apropie de el. Toți îl privesc cu milă...

— Îmi place comparația, e frumoasă. Am s-o folosesc și eu, dar împotriva ta, hoholule. E drept, toamna slujește copacul, dar copacul nu se dă bătut nici în fața toamnei, nici în fața iernii. Într-un

cuvânt, el trăiește, luptă, străbate anotimpuri grele, ca primăvara să izbucnească cu forțe noi, cu flori și mai frumoase... El însă nu vrea să străbată un anotimp greu, dureros.

— Măi băieți, voi filosofați prea mult! I-ați văzut chipul? zise un alt rănit chinuit parcă de milă.

Berdii, un turcmen, îi retezî vorba:

— N-ai dreptate... sunt unii care au rămas fără mâini și fără picioare... și trăiesc, și vor trăi...

— Să-l lăsăm pe Fedin să vorbească...

Fedin reluă:

— Măi băieți, eu atât vă întreb: e vreunul printre voi care să nu aibă încredere în fetele noastre? Aștept răspunsul.

Răniții tăcură. Omul în ghips își roti privirea, căutând să ghicească pe fețele celor din jur răspunsul așteptat. Trăgând mahorcă, Grișko cerceta tavanul alb unde rotocoalele de fum desenaseră pentru o secundă – probabil – chipul unei fete. Berdii își netezea mustața de tăciune în jurul buzelor mari, trandafirii. Eu, fără să vreau, mă gândeam la Klava...

— Aha, tăceți, hoțomanilor?! zise Fedin izbucnind în răs. Asta-mi place... Și din pricina râsului, pieptul i se zbatea, încercând parcă tăria ghipsului.

— Apăi, Marfușa mea! exclamă în cele din urma un soldat.

— Iarăși îi dai cu Marfușa ta?

— Lasă-l să vorbească. Ce-i cu Marfușa ta?

— Păi, muncește în locul meu... și pare-mi-se chiar mai bine decât mine. Asta nu-i glumă.

Jurnal de front

— Ei, aflarăm secretul și cu Marfușa, îl necăji cineva.

Băieții izbucniră în râs. Hohotea și cel care vorbise de Marfușa. Afară, amurgul cădea dintr-un cer portocaliu, șlefuit de ger. Pe la ferestre, o frântură de vânt începuse să șuiere, chemând parcă din depărtări iarna.

Fedin vorbi din nou:

— Unii își închipuie că noi, bărbații, suntem un soi aparte de oameni, iar fetele noastre un alt soi. Nu-i drept! Oare n-am învățat împreună din aceeași carte? N-am muncit laolaltă pentru aceeași viață? Nu, tovarăși, tanchistul nostru n-are dreptate...

— De mine vorbiți?

Tresării. Recunoscui glasul ușor răgușit al tanchistului. Intrase neobservat și ascultase, fără voia sa, cuvintele rostite de Fedin. Tot Fedin sparse tăcerea care ne înlănțuise odată cu ivirea mutilatului...

— Da, de tine vorbeam. Și eu spuneam că ești un prost... (Tanchistul asculta liniștit și cu luare-aminte vorbele lui Fedin.) Nu vrei să pleci la fata ta? De ce? Ți-e teamă că-ți va închide ușa în nas? N-ai încredere în ea? Știi ce înseamnă a nu avea încredere în conștiința iubitei tale? Nu? Înseamnă a nu avea încredere în propria-ți conștiință...

Tanchistul se apropie de Fedin. Se uită la chipul lui alb, lipsit de sânge, la ghipsul înnegrit care-l încătușase, parcă gata să nu-i mai dea drumul niciodată. Vorbi cu un glas stins, oarecum rușinat:

— Fedin, după cât se pare tu ești un băiat care

iubește viața!

— Nu greșești! Iubesc viața.

— O întrebare ți-aș pune...

— Aștept întrebarea.

— Dacă ai fi fată, m-ai îmbrățișa?

O clipă se făcu o tăcere deplină. Nu se auzea decât respirația găduită de emoție a răniților. Ce va răspunde Fedin?

— Da, te-aș îmbrățișa! Pentru ce? Pentru că sufletul tău, conștiința ta de om sovietic au rămas aceleași. Nimic sluit. Pentru că fața ta mutilată a oprit mutilarea patriei noastre... Ai priceput?

Tanchistul privi în jurul său. Întâlni ochii senini ai tovarășilor săi. Buza carbonizată îi tremura ușor. Capul îi căzu gânditor pe piept. Apoi se întoarse, porni spre ușă cu pași cumpăniți. Din ușă strigă cu un glas pe care nu și-l putu stăpâni: Mulțumesc, Fedin... mulțumesc, tovarăși...

*

Zilele trec. Unele mai vesele, altele mai triste. La anumite ore ale zilei, studiem armamentul german și folosirea sa împotriva dușmanilor. E o treabă care mă pasionează.

*

Astăzi am ascultat o interesantă expunere despre situația internațională. Lectorul era un maior. Adusese cu sine o hartă mare a Europei. Vorbea, și bețișorul se plimba de-a lungul și de-a latul bătrânului continent. Bețișorul s-a oprit și-n dreptul țării mele. Maiorul a vorbit de situația grea din

Jurnal de front

România, de lupta muncitorilor conduşi de comunişti.

L-aş fi ascultat ore în şir pe acest maior care, timp de zece minute, m-a purtat prin Bucureşti, explicându-mi ce se întâmplă pe străzile oraşului meu natal.

*

Zi de consultaţii. Berdii s-a întors din cabinetul doctorului-şef. Geme. I s-a schimbat pansamentul. Are o rană adâncă la picior. Acum vine rândul lui Fedin. Două surori împing patul anume construit pe roţiţe. Fedin zâmbeşte: „Azi, ori niciodată!”

Aşteptăm cu încordare revenirea lui Fedin. Un ceas mai târziu, aceleaşi surori îl aduc înapoi, aşezându-l la locul său. Fedin tace. O durere fără margini s-a aşternut peste chipul său frumos. O clipă am crezut că-l încearcă plânsul, dar m-am înşelat. Fedin îşi muşcă buzele până la sânge. Ne apropiem de el cu grijă.

— Ce-i, Fedin, ce s-a întâmplat?

Berdii nu mai geme. Soarele trimite prin geamul aburit raze îngheţate. Într-un târziu Fedin grăieşte:

— M-a văzut profesorul...

— Cel care te-a mai văzut?

Fedin dă din cap afirmativ. Din profil, aşa cum îl văd eu, nu i se zăreşte decât zâmbetul amar, frânt în colţul gurii...

— Mi-a spus că trebuie să mai zac vreo patru luni de zile, nici mai mult nici mai puţin... S-au dus dracului toate socotelile mele...

— Ce socoteli, Fedin?

Fedin nu răspunde imediat. Razele soarelui de toamnă îi cad în voie pe obrazul alb, împurpurându-l. Îmi aduc aminte de marea lui dorință: de a se însănătoși și de a se înapoia pe front.

— Aveam o socoteală, fraților... Berlinul... rostește Fedin mușcând parcă din soare. Numai ghipsul ăsta nesuferit e de vină...

Rănitul, strâns în chinga albă, încearcă printr-o fluturare a genelor să alunge firele orbitoare de lumină.

— Da, măi băieți, nu-mi rămâne decât...

Fedin face o pauză, O pauză care ne sperie. Berdîi, uitând de durerea piciorului său, sare-n sus...

— Hei, Fedin, ce-ți mai trece prin cap?

Turcmenul a rămas în capul oaselor, căutând să surprindă cu agerimea ochilor săi asiatici neliniștea lui Fedin.

— Ce vă zgâiți așa la mine? se răstește în sfârșit Fedin. Obrajii lui, ca niciodată, se îmbujorează. Voiam să spun că nu-mi rămâne decât să mă apuc de învățătură...

— De învățătură?

— Vedeți măi băieți, eu cred... Grițko, aprinde-mi o țigară... Ucraineanul se supune. Fedin apucă țigara cu dinții. Cred – reluă rănitul – că de ghipsul ăsta nu scap nici peste patru luni. E timpul, tovarăși, să ne gândim la ceea ce vom face după război. Nu vreau să fiu un simplu invalid, pensionar... De mâine, încep să învăț... am să încerc să urmez prin corespondență... Ce curs? Oi vedea

eu!

Fedin mai trage încă un fum. Trimite rotocoalele anume pe dunga luminoasă a soarelui, sus, către fereastră. Apoi stinge țigara de ghipsul tare ca piatra. Ne privește ce ne privește, după care se răstește copilărește:

— Și-acum duceți-vă dracului... vreau să închid puțin ochii.

*

Stau la fereastră. Pe geam s-a așternut un strat subțire de aburi. Nori negri, ca de păcură, apasă ruinele orașului. Băltoacele din curte au prins o pojghiță de gheață cenușie, sclipitoare. Câteva frunze roșietice, de aramă, atârnă de un plop scheletic. Îmi lipsesc fruntea fierbinte de geamul rece și privesc...

S-a oprit un autobus sanitar. Sanitari în halate albe coboară răniții. O targă, acoperită cu un cearșaf alb, este coborâtă și dusă în altă direcție. Într-acolo trebuie să fie morga.

O fată a sărit din autobus cu mișcări sprintene. E de statura Klavei. Mi se pare că e ea... Nu, hotărât, trebuie să mi-o scot din cap. Mă povățuiește până și vântul ce se gudură pe lângă fereastră...

*

Astăzi după-amiază tanchistul a părăsit spitalul. Și-a luat rămas bun de la noi. Pe Fedin l-a sărutat. Tanchistul a hotărât să plece la logodnica sa, iar de acolo înapoi pe front.

Fedin spunea zâmbind:

— Ce-i și omul nostru...

*

Fedin și-a îngrămădit în jurul lui un maldăr de cărți. S-a apucat serios de învățătură. Voința lui mi-amintește de Pavel Korceaghin.

*

E trecut de miezul nopții. E ceasul când pe geamurile ferestrelor se coc ciorchini de gheață, ceasul când patrulele de recunoaștere trec pe sub sârmele ghimpate ale inamicului, înfruntând necunoscutul. La ceasul acesta de noapte, un fulg poznaș, desprins din comoara norilor, se rostogolește ușor pe toboganul negru al nopții. Îi urmăresc zborul lin. Iată-l, acum a sărutat pământul și, de rușine ori poate de fericite, cine știe, s-a topit. Ca într-un basm feeric, în căutarea fulgului rătăcit, au pornit-o frații lui mulți și gemeni. Ninge. Cad stele de argint... Cad într-una...

Ninge... Puțin câte puțin, se acoperă cu omăt și câmpul de luptă, și barajul de sârmă ghimpată, și mormintele celor căzuți. Ninge, și pulberea argintie a zăpezii trezește în sufletul meu o clipă din copilăria mea...

...Aveam pe atunci doisprezece ani. Dormeam în atelier pe un pat făcut din scaune. Capul mi-l sprijineam pe o pernă umplută cu paie, iar de învelit, mă înveleam cu o zdreanță de palton. Era frig în atelier ca într-un răcitor. Stăpânul nu-mi dădea voie să ațâț focul în sobă peste noapte. Așa dormeam, cu gândul dus la zilele călduroase ale lui

cuptor.

Într-o noapte, cu chiu, cu vai, ațipisem. Câteva ciocănituri în oblon, însoțite de înjurături, mă treziră din somnul de gheață. Buimac și dârdâind de frig, încercam să pricep ceva din întunericul atelierului. Ciocăniturile și înjurăturile nu mai conteneau.

— Deschide, mă, n-auzi? Grijania cui te-a făcut și pe tine...

Era stăpânul. Încă de la ora prânzului dispăruse din atelier. Se dusesse „la dracu să-l ia”, cum spunea cuconița lui.

— Deschide mă, că te ia mama dracului...

În cameră la nevasta stăpânului se aprinsese o lumină. Prin ferestruica ușii ce dădea în atelier, femeia se uita la mine cu ochi îngroziți.

— Ce fac, conیță, deschid? am întrebat eu clănțănind din dinți.

— Deschide!

Am deschis. Stăpânul era „făcut”. Clătinându-se, străbătu în grabă bezna atelierului, intrând în odaia neveste-sii. Niciuna, nici două, a luat-o la palme. O bătea și-o întreba:

— Unde l-ai ascuns fă, târfo?

Iar femeia se văicărea:

— Ești beat ca un porc, bărbate, ca un porc.

El o ținea într-una în a lui...

— Eu beat?... Eu beat?... Unde l-ai ascuns?

Și jap... și dă-i, și jap... Fiecare lovitură mă speria... „O omoară!” îmi spuneam și, de teamă, simțeam cum îmi îngheață sângele. Mă pitisem într-

un ungher.

A bătut-o ce-a bătut-o, apoi patronul a năvălit în atelier. Îmi venise și mie rândul.

— Unde ești, golanule? Unde te-ai ascuns? Îți dau pâine... și tu...? Tu te culci cu nevastă-mea?

Inima mi se făcuse cât un purice. Căutam o scăpare. Mi-am adus aminte că ușa ce dădea în stradă rămăsese neîncuiată.

— Nene Vasilică! am încercat eu să-l înduplec.

— Care nene, mă? Eu nene cu tine?... Aman-tule...

A pus mâna pe vătraiul de lângă sobă și s-a repezit la mine. Dar s-a întâmplat o minune. L-a oprit în loc un sughiț, apoi un alt sughiț... N-am așteptat mai mult. Am zbughit-o pe ușă afară...

Peste strada încremenită de noapte și ger, ninge. Îmi uitasem ghetele în atelier și îmi târam picioarele prin omătul rece. În primele clipe mă bucurasem de liniștea nopții, de ninsoare. Îmi amortiseră picioarele. Am luat-o la goană. Până acasă am ținut-o într-o fugă. Tălpile mi se umflaseră ca două camere de automobil. Am ajuns acasă plângând de durere. Lacrimile îmi înghețaseră pe gene. Am ciocănit în geam...

— Cine bate? întrebă tata trezindu-se din somn.

— Eu sunt! mai izbutii să găsesc printre sughițuri.

Mama se speriasse cel mai rău. Fără zăbavă, mă băgă în zăpadă și începu să mă frece până mă trecură nădușelile. Cu sulii de foc mă împungea omătul.

Jurnal de front

Au trecut de atunci zece ani. Îmi aduc aminte, curtea lungă era pustie. Ninsoarea albă se așternuse peste casele mici, cocoșate, ale mahalalei noastre. Ninge așa cum ninge la ceasul acesta de noapte.

*

Ședeam pe scaun cu cârjile strânse la piept și urmăream cu ochi lacomi perechile de dansatori. Oh, ce-aș mai dansa! Dar ghipsul îmi atârână de picior ca o ghiulea. N-am încotro! Mă mulțumesc ca din când în când să bat tactul cu cârja și... să tânjesc.

*

Când mă cuprinde dorul de țară, umblu nervos dintr-un salon în altul. Târziu, mă întorc la locul meu și scot de sub pernă colecția de comunicate, pe care le recitesc cu pasiune.

*

Fedin a fost evacuat mai departe în spatele frontului. În locul lui a fost adus un alt rănit. Un tânăr cu o față palidă, cadaverică. Are o rană purulentă. Am aflat că-l cheamă Maxim Kirilovici și că este artilerist. Nu râde, nu scoate o vorbă, nu geme. De dimineață până seara nu privește decât unul și același punct.

Grițko șoptește:

— Îl vezi? N-o duce mult...

*

Becul mare s-a stins. Cel roșu îi luă locul. Un rănit a început să povestească. Maxim Kirilovici asculta și el, cătând cu încăpățânate în același

punct invizibil. Mă uitam la el și-mi părea că-i place povestirea. Deodată, începu să gâfâie. Și-a întors capul către povestitor rugându-l:

— Taci, tovarășe, taci.

Povestitorul a tăcut. Chemarăm de urgență doctorul de serviciu. Maxim Kirilovici nu mai gâfâia, ci horcăia cuprins de spasmuri. Buzele i se strâmbaseră într-o schimonoseală dureroasă.

Sub ochii medicului mai scoase un horcăit prelung pe care și-l frânse brusc. O clipă se mai ridică în capul oaselor, privi mirat punctul de pe perete, după care, căzu pe spate.

Medicul trase cearșaful peste ochii stinși ai soldatului. Când l-au așezat pe targă, de sub pernă a căzut un caiet. Pe copertă erau scrise cuvintele: „Însemnările zilnice ale sergentului Maxim Kirilovici Pavlenko”.

*

Astăzi am primit, o scrisoare de la tătucul Ceapaev. Iată ce-mi scrie Vasile Nikolaevici Lipioșkin:

„Of, măi băiete, măi băiete, mult am mai așteptat cartea ta poștală. Două luni de zile n-am știut ce-i cu tine. În vremea asta te-am căutat peste tot. Ziceam: „Na, s-a prăpădit românul nostru”. Nici până-n clipa de față nu știu cine te-a răpit de lângă mine, din tranșee. Sunt bucuros însă că totul s-a terminat cu bine și că ești în viață. Află că noi suntem tot acolo unde ne-ai lăsat. Stăm pe loc. Te

Jurnal de front

așteptăm pe tine, ca apoi s-o pornim mai departe. Ei, ce zici, te-ntorci la noi?

Niculae, de multe ori mă gândesc la tine. Uite – îmi zic – ai plecat dintr-o țară capitalistă și de întors te vei întoarce într-o țară nouă, în care puterea va aparține muncitorilor și țăranilor, așa cum e la noi, în Uniune. Te vei întoarce mândru, purtând uniforma de ostaș sovietic. Da, asta nu-i glumă și te obligă la multe... N-ai să crezi. Mă paște gândul ca, după terminarea războiului, să vin la tine în ospetie, și-atunci om bea câte-o țuiculiță, după datina voastră...

Îmi scrii că ești necăjit din pricina piciorului. Ascultă, să te învăț eu ce să faci. Pe doctorii noștri îi cunosc foarte bine. Niciodată nu țin seama de dorința soldatului. Dacă cumva vor să te trimeată în spatele frontului, să nu te lași. Vezi că pe lângă fiecare spital mai e și câte-un comandant politic. Du-te la el și spune-i hotărât că vrei să te-ntorci pe front. Auzi, așa să faci, să nu te lași dus cu una, cu două.

Măi băiete, ce să-ți zic? Zilele trecute, așa cum stăteam în tranșee și mă gândeam la tine, mi-am adus aminte de un cântec de demult, al infanteriștilor români, încă din anii primului război mondial:

Vai siracu, infanteru,
Cum îi cade moletieru...
Cum îl arde soarele,
Leano...

Am învățat și noi cântecul ăsta, că, drept să spun, tare bine ni se mai potrivea și nouă pe vremea aia! Când ai să fii aici la noi în unitate, am să ți-l cânt. Oleacă tot îl mai țiiu eu minte.

Mă Niculae, să ai grijă de tine. Caută să mănânci și să dormi cât mai mult. Nu strică. Ascultă ce te povățuiește un soldat cu experiență! Și mai vreau să-ți spun ceva: Du-te la bibliotecă și cere cartea despre soldatul Vasile Tiorkin. Vasile ăsta, măi băiete, e un vechi prieten de-al meu. Bun băiat, nimic de spus. Bine-a făcut poetul că a scris și despre el. Și-acum te las. Aștept răspunsul tău. Te sărut,

Lipioșkin.

P.S. Abdurasil încă nu s-a întors. Nici de scris n-a mai scris.”

15. XII.1944

*

Am fost la bibliotecă și-am cerut cartea *Isprăvile soldatului Vasile Tiorkin...*

*

Sunt cel mai fericit om! Astăzi medicii mi-au scos ghipsul. Rana a început să se cicatrizeze. Pentru a mă vindeca mai repede, mi se face un tratament cu parafină fierbinte. Primesc orice, numai să pot călca din nou pe ambele picioare. Cârjile încă nu m-au părăsit.

Berdii a trecut prin fața unei comisii medicale. L-

Jurnal de front

au găsit vindecăt. I s-a acordat un concediu, dar Berdîi s-a împotrivit. Măine pleacă pe front.

*

Am terminat de citit *Vasile Tiorkin*. Bine, bine, tovarăşe poet, dar nu se face una ca asta! Cartea dumitale ar trebui să fie intitulată *Vasile Nikolaevici Lipioşkin*, ori, de nu, ar fi trebuit să fie intitulată ceva mai simplu, *Tătucul Ceapaev*.

*

Pentru prima oară, după atâtea zile de spital, am ieşit în curte, săltându-mă în cârji. Am tras în piept aerul rece de iarnă. Gerul îmi frigea obraji. De bucurie, m-am iscălit cu cârja în omăt. Aveam chef de joacă. M-am jucat. Am făcut un bulgăre şi l-am azvârlit într-un cal, singura fiinţă din apropiere, care dădea din cap salutându-mă la nesfârşit. Mi-am completat jocul alunecând înadins pe un strat gros şi moale de zăpadă.

Ce bine ar fi fost dacă m-aş fi întâlnit cu Klava!

*

Şi dacă m-aş întâlni cu Klava, ce i-aş spune? I-aş spune mai întâi: „Klava”... Şi apoi?

Da, foarte complicat! La naiba! De ce toate iubirile trebuie să înceapă neapărat cu declaraţii?

*

Sub acţiunea binefăcătoare a parafinei rana, se închide văzând cu ochii. Fac gimnastică specială. Medicii spun că în curând voi putea să umblu normal, fără cârji. Aştept cu emoţie comisia medicală.

*

După-amiază am ieșit iarăși singur-singurel în curtea spitalului. Umblam de colo până colo, fericit din cale afară. Pe neașteptate, am auzit ecoul unui cântec pornit din sute de piepturi soldățești.

Am rămas locului trăgând cu urechea. Deslușeam din ce în ce mai bine cuvintele cântecului. Se cânta moldovenește...

Mărioară, lelișoară,
Am un foc la inimioară.

Ca un apucat, am alergat la poarta spitalului. Prin fața ochilor mei treceau coloane de soldați. Erau flăcăii Moldovei Socialiste. Mergeau spre front. De emoție n-am putut scoate o vorbă... Și ce rău mi-a părut!

*

Am ajuns în fața comisiei. Un medic cu barbă albă, profesorală, mi-a cercetat cu atenție picioarele. Ce nu mi-a făcut? Aveam impresia că se joacă cu mine. M-a legat la ochi, apoi a început să mă înțepe cu un ac. M-a înțepat ce m-a înțepat, după care m-a pus să umblu prin cameră.

În cele din urmă, scrutându-mă prin sticlele bombate ale ochelarilor, s-a pronunțat:

— Inapt pentru serviciul militar...

Mi s-a făcut negru înaintea ochilor.

*

— Nu se poate una ca asta! Ce înseamnă inapt?

Jurnal de front

Adică să nu mă mai întorc pe front?! Pe ce criterii? Sunt gras, voinic. De mers, merg chiar binișor. Atunci?

Am fost la locțiitorul politic al șefului de spital. M-a ascultat, apoi mi-a răspuns pe loc:

— În această chestiune medicii hotărăsc totul... Voi încerca totuși să te ajut...

*

Întâmpin noul an învățând să merg din ce în ce mai bine. Mâine trec o nouă comisie. Doamne-ajută!

Locțiitorul politic m-a chemat la el. Mi-a comunicat rezultatul comisiei. Nu stau chiar atât de bine. Se ține seama de dorința mea. Voi fi trimis într-o unitate de rezervă, iar de acolo unde va fi nevoie...

Deci n-am să mă mai văd cu tătucul Ceapaev!

*

Arunc o privire în urmă. Clădirea mare a spitalului a rămas prinsă sub aripa unui nor negru și de necuprins. Chinuit de amărăciune, de singurătate, pornesc spre gară. Vântul îmi plesnește cu palme de gheață obrajii încinși. Lumina zilei se subțiază, devine cenușie, sumbră. Departe, peste Niemen, cerul scapără jeratic rece. Sub bocanci zăpada scârțâie. De pe copacii bătrâni și tineri cad fulgi de nea, asemenea unor lacrimi albe.

Străbat orașul înnegurat. Un grup de copii se dă pe gheață chiuind și sfidând gerul, războiul. La un colț de stradă femeile au făcut coadă. Așteaptă pâine.

Iată gara. E reparată și ea. Peronul e plin de călători. Mă opresc. Fără să vreau, prind firul unei discuții. Sunt doi tineri. O fată și-un băiat. Amândoi militari. Aud:

— O să ne mai întâlnim, Mitea?

— Ne despărțim, Nastenka, dar de întâlnit o să ne întâlnim...

— Mitea, dacă plâng te superi?

— Nu! Ți-aș săruta lacrimile.

— Uite, plâng...

Îi iscodesc cu coada ochiului. Flăcăul nu sărută lacrimile fetei, ci îi prinde buzele într-un sărut prelung.

— Să-mi scrii, Mitea!

— Nu uit jurământul nostru...

Cei doi se sărută din nou. Îmbrățișarea lor îmi amintește de Klava. Aici, pe peronul ăsta, am întâlnit-o. Ce-ar fi să se ivească acum, așa, dintr-o dată, cum s-a ivit atunci?

Cineva se împiedică de mine și mă trezește din visare. O locomotivă nervoasă rău zvârle cerului puzderie de scântei, spunându-i parcă: „Na, ține, încălzește-te și tu...”

Un soldat dintr-o patrulă a comandaturii mă lămurește ce trebuie să fac

— Urci în trenul ăsta de marfă. Pleacă peste cinci minute... Ține minte, cobori la Eidchunen... Un orașel german...

Urc într-un vagon întunecos. După câteva minute, trenul se urnește. Cei doi tineri mai stau încă de vorbă. Puțin câte puțin, rănile peronului, pansate cu

Jurnal de front

vata albă a zăpezii, rămân în urmă, în pântecul nopții. Apoi, alb și negru... zăpadă și noapte... zăpadă... zăpadă...

Capitolul IV
DIN NOU PE FRONT

Ianuarie.

De necrezut! La ora patru dimineața am ajuns la unitate, iar câteva ceasuri mai târziu s-a dezlănțuit ofensiva. Aviația lucrează din plin. Cerul albastru, încremenit, pare o uriașă boltă de gheață. E bătălie, nu glumă! Am fost repartizat într-un batalion de transmisioniști.

*

Am înaintat cu opt sute de metri. Timpul s-a schimbat brusc. Marea Baltică s-a umflat și suflă gheață. Tunurile noastre bat fără încetare. Vor să doboare viscolul care-și face de cap pe câmp. Gerul crește.

*

Vântul aspru frige obrajii soldaților. Talazuri uriașe de nămeți se năpustesc asupra noastră. Ofensiva însă nu poate fi înzăpezită. Înaintăm înotând prin omătul rece. Suntem doar în Prusia. Și gândul ăsta ne încălzește, ne dă forțe.

*

De fapt, aceste capete de cablu nu leagă telefon de telefon, ci suflet de suflet. Pe fir auzi bătând inima tovarășului tău, telefonist ca și tine. Auzi cum bate inima întregului regiment. Iată, la telefon e iarăși 71,

Jurnal de front

comandantul batalionului întâi. El raportează comandantului de regiment:

— Tovarășe 50, am primit creioanele, castraveții... cantitatea e suficientă. Totul e în ordine...

— Tovarășe 71, la 22,30 să fii la mine...

Pe fir e liniște. Numai tu, telefonist, ascultând cu luare-aminte pulsațiile receptorului, știi că unitatea se pregătește pentru un nou atac, pentru o luptă grea. Nimeni nu rostește cuvântul atac. Numai noi, telefoniștii, îl simțim alergând pe cablu, după felul cum ne strigăm în pâlnia receptorului.

— Alo, alo, mă auzi, Tașkent?... Aici Mesteacănul... control...

Transmisionistul de la celălalt capăt al firului m-a înțeles. Îmi răspunde:

— Te aud, control, aici Tașkent.

Un sentiment de bucurie îmi cuprinde sufletul. Și, deși telefonul strălucește de curățenie, mă apuc iar să-l curăț. Îmi pregătesc tovarășul pentru atacul de mâine.

*

Atacăm. De pretutindeni telefoanele raportează: „Înaintăm”. Din sistemul de apărare al inamicului au fost smulse patru tranșee. Se spune că ar mai fi încă vreo șase. Să fie! Tot le luăm! Viscolul e la pământ. S-a înseninat. Numai gerul stăruie încercându-ne fierbințeala sângelui.

*

Frânt de oboseală, am ațipit într-o tranșee. Nu știu câtă vreme am dormit. Dintr-odată, prin somn,

aud chemările unui radiofonist.

— „Iakule”... „Iakule”... te-au prins în cerc... te-au prins în cerc... Atenție la „Messer”-ul din stânga.

Mă trezesc. În tranșee, animație. Soldații urmăresc cu încordare o bătălie aeriană. Mă ridic și eu în vârful picioarelor. Amurgește. Soarele cu dinți asfințise, împurpurând gheața albastră a cerului. Undeva, în dreptul pozițiilor hitleriste, văd avioane înțeleștate în luptă. O clipă, spaima pentru ceea ce se petrece în văzduh îmi încețoșează ochii. Cinci „Messerschmidt”-uri au încolțit un „Iak” de-al nostru și acum încearcă să-l împingă în spatele liniilor vrăjmașe, căutând să-l captureze.

Îndemnul observatorului de la aviație răsună fără oprire;

— „Iakule”, treci la atac... la atac... Atențiune, vorbește Orel...

Pe neașteptate, ca și când ar fi înțeles frământarea celor din tranșee, vânătorul pornește la atac. Încearcă să spargă cercul. E gata-gata să scape, dar un „Messer” virează vertiginos și-i taie calea. „Iakul” e iarăși în cerc. Totuși, vânătorul sovietic nu se dă bătut. Asemenea unui fulger cenușiu, se avântă într-un nou atac. Un snop de gloanțe trasoare lovește un „Messer”. Neamțul izbucnește în flăcări. Limbi de foc – când negre și înecate în fum, când limpezi și orbitor de strălucitoare – încolăcesc avionul într-o strânsoare de nedesfăcut. Cu un șuierat prelung, se prăvălește la pământ, lăsând în urmă pe cerul curat o linie neagră de fum.

Jurnal de front

Urmăresc bălălia cu sufletul la gură. Sunt gata să scot un „urrra” victorios, dar chemările radiofonistului mă opresc:

— „Iakule”... Atenție la benzină... Atenție la benzină... Ești la limită...

Dar „Iakul” nu ascultă. Aviatorului sovietic nici prin gând nu-i trece să se retragă. Ba, dimpotrivă, își repede avionul în jos, apoi, chiar în apropierea zăpezii, îl smucește în sus. De jos în sus, trage din tunuri o altă salvă. Un proiectil lovește „burta” unui „Messer”. Acesta explodează în aer improșcând flăcări. Vânătorul atacă. Speriate, cele trei avioane hitleriste se retrag în direcții diferite. Umbrele lor cenușii alunecă ca pe un ghețuș invizibil. „Iakul” mai face un viraj, e gata să pornească în urmărirea dușmanilor. Deodată, ceva păcănește în aer asemenea unui motor ce-și dă ultima suflare. Viteza vânătorului se potolește...

— „Iakule”... „Iakule”... Încearcă să treci linia... Curaj, „Iakule”...

Abia mai respirăm. Va scăpa, ori nu viteazul nostru aviator?

— „Iakule”... manevrează, „Iakule”...

În văzduhul întunecat de umbrele înserării, avionul – vultur rănit – își clatină aripile. Încearcă să-și păstreze echilibrul, dar nu izbutește. În tăcere, alunecă spre pământ. Nu mă mai pot stăpâni, izbucnesc:

— Hai, încă puțin, încă...

Lângă mine, un alt soldat bate cu pumnii în parapetul înghețat și strigă nervos:

— De-ar ajunge până la noi... oh, de-ar ajunge...

„Iakul” însă a căzut pe teritoriul nimănui, în apropierea tranșeei hitleriste. S-a auzit o detunătură înfundată, după care o tăcere grea, de neîndurat, a încleștat frontul.

*

S-au aprins rachete. În noapte se deslușește conturul avionului. Din depărtare, „Iakul” intrat cu botul în zăpadă pare o pasăre fantastică ce caută să-și ascundă capul.

Un infanterist, primejduindu-și viața, a pornit spre avion. S-a întors peste un ceas purtând în cârcă pe curajosul aviator. Șoimul mai trăia încă.

*

Am doi tovarăși: Viktor Ceremuhin și Kolea Vorobiov. Viktor are douăzeci și patru de ani, e înalt și bine legat. Mereu se uită la mine pe sub sprâncene, bănuitor. Mișcările lui sunt repezi și aspre. La întrebări răspunde scurt: „Da!”, „Nu!” Poate să stea ore în șir fără să scoată o vorbuliță. Nu-l înțeleg. Cu Vorobiov se poartă la fel. Kolea încearcă să mă liniștească spunându-mi:

— Lasă-l în plata Domnului... așa-i firea lui...

În schimb, Kolea este cu totul altfel. E gălăgios. Ar vorbi și ar povesti într-una. Cântă – și mai are o meteahnă. Când și când scoate la iveală o hartă mare a Prusiei, o desface, o cercetează pătrat cu pătrat, apoi glăsuiește cu tonul unui adevărat comandant de oști:

— Da, tovarăși, acum vom face o nouă învăluire la

Jurnal de front

flancul stâng al dușmanului... vom ajunge în spatele Instenburgului... iar de acolo...

Sunt gata să fiu de acord cu marele strateg și cu harta „marilor operații”, cum am poreclit-o, dar Viktor mormăie încruntat:

— Taci, mă, nu mai face pe grozavul!

De ce o fi atât de nervos?

*

Într-un cătun ne-a ieșit în cale un prusac mai în vârstă. Era primul civil pe care-l întâlneam pe pământul dușmanului. Ne-a zâmbit cu multă bunăvoință, după care a încercat să intre în vorbă cu noi. Ca să-l înțelegem mai bine a început să fredoneze „Internaționala”.

— *Ich bin arbeiter...*²¹ *Hitler Kaput.*

Era bine dispus bătrânul și eram gata-gata să-i credem sinceritatea. Dar în aceeași seară am aflat de la tovarășii mei, că, în locuința bătrânului, a fost găsit un aparat de radio-recepție și fiole cu diferite bacterii.

Halal de-așa *arbeiter*!

*

Multe scrisori mai primește și Vorobiov. Numai de la fete. Îi scriu fete din Riazan, Smolensk, Voronej, Rostov. Fiecare plic îi aduce și-o fotografie. Are o colecție, nu glumă! Îl observ. Nu lasă o scrisoare fără răspuns. Are o răbdare de fier.

Numai Viktor Ceremuhin nu primește

corespondență și nu scrie nimănui.

Și de ce m-o fi privind așa de încruntat acum, când stau în fața caietului meu?

*

Kolea a rămas de serviciu lângă telefon. Împreună cu Vitea mă duc la baie. E ger. Baia este foarte originală. A fost construită la repezeală într-un bordei, după indicațiile plutonierului nostru, care bineînțeles nu este arhitect. Apa o încălzim în butoaie mari de metal... Un alt butoi, aflat sub presiune, este etuva. De clătit ne clătim cu ligheanele adunate de prin casele părăsite. Lipsesc aburii și măturicile de mesteacăn. N-ai ce-i face! Război!

Ne-am dezbrăcat și am intrat în baie. Numai în clipa aceasta am văzut pe pieptul lui Viktor o cicatrice mare, în forma unei stele în cinci colțuri. Asemenea cicatrici mai avea și pe spate. Semnele păreau cioplite în carne vie de mâna unui sculptor ucigaș. Am îndrăznit să-l întreb:

— De unde ai rănille astea?

Nu mi-a răspuns, ci m-a repezit:

— Nu-i treaba ta!

De obidă mi-au dat lacrimile. Ce amărăciune o fi închizând acest om în sufletul lui, că-l face să fie atât de aspru?

*

I-am împărtășit lui Kolea cele întâmplate ieri la baie. Mi-a spus:

— Nu știu! Băiatul ăsta și pentru mine-i o taină.

Jurnal de front

Taină?! Ehei, de-aș fi lângă tătucul Ceapaev, am dezlega noi toate tainele!

*

Înaintăm. Toată ziua nu facem decât să întindem și să strângem cablurile telefonice. Nici vreme să mă uit prin caietul meu nu mai am.

*

Studiind harta „marilor operații”, Kolea Vorobiov îmi zice grav:

— Vezi, Niculae, harta asta a mea e ca și un calendar.

— Ca un calendar?! Cum mai vine și asta?

— Simplu. Dacă știi bine s-o citești, afli când se termină războiul.

— Și, după calendarul tău, când se termină?

— În primăvară. Na, să ții minte ce-ți spun; uită-te pe hartă.

Strașnic strateg mai e și tovarășul meu Kolea Vorobiov!

*

N-am primit nicio scrisoare de la mama. Cu siguranță scrisorile rătăcesc mereu, în căutarea mea.

Am intrat într-o casă. Era devastată de lupte. Cercevelele smulse, ușile sparte, mobilierul vraște. Într-o încăpere – pesemne biroul de lucru al fugitului – am dat peste un soldat și o... bibliotecă. Soldatul ședea liniștit în genunchi și răsfoia cărțile, rând pe rând, cu răbdare. Pe unele le rânduia într-o parte, frumușel, pe o poliță a raftului; pe altele le

arunca cât colo, printre alte gunoaie. M-am uitat la cărțile puse deoparte. Erau operele complete ale lui Schiller, Goethe, Balzac. Nedumerit de îndeletnicirea ostașului, l-am întrebat dacă a fost pus de cineva să facă operația asta. Soldatul m-a privit cu niște ochi veseli.

— Aș! Cine să mă pună? Am o clipă de răgaz... Am fost până nu demult bibliotecar.

Schimbându-și apoi tonul, soldatul a continuat cu o mânie stăpânită:

— Ce fel de intelectuali or mai fi locuit pe aici, dracu să mai înțeleagă. Uite, aici, Goethe, iar alături, *Mein Kampf*.

*

Se dau lupte pentru fiecare sat, târgușor, oraș. E o iarnă aspră, dar nu-i soldat s-o bage în seamă, înaintăm în adâncul bârlogului.

*

Autostrada bătătorită cu zăpadă străbate o pădure de molizi. Ne împresoară copaci înalți, semeți, cu cetini mari, bogate. Pe cetini se leagănă omăt alb, sclipitor. Liniștea adâncă, odihnitoare stăpânește viața molizilor. O clipă, pe acest pământ prusac încerci un sentiment de bucurie. Totul ți se înfățișează curat, pașnic, nevinovat. Dar numai pentru o clipă...

În partea dreaptă a șoselei, sub cetinile verzi ale brazilor, am numărat cincisprezece cadavre. În partea stângă, zece. Sunt ostași sovietici căzuți în prizonierat. Toți au fost împușcați în frunte. Călăii

hitleriști au tras cu gloanțe dum-dum.

Lângă mine, Viktor Ceremuhin plângea.

*

Stăteam într-o groapă acoperită la repezeală cu o foaie de cort. Însăra. Roiuri dese de fulgi albi cădeau peste acoperământul nostru. Vânt de iarnă cânta jalnic în tăcerea care ne împresura.

Ne era frig. Viktor Ceremuhin se înghesuia în mine, eu în el. Încercam să ne încălzim. Receptorul prins de ureche părea mai greu decât în alte dăți. Aici, în groapa aceasta săpată la marginea unui sat prusac, am aflat povestea lui Viktor. Spre uimirea mea, începuse să-mi vorbească stins, de parcă ar fi vorbit cu el însuși.

În primăvara anului 1942, în bătălia de lângă Harkov, a fost rănit. Nemții puseseră mâna pe el. Aflându-l comsomolist, au început să-l schinguiască. Voiau de la el o declarație de renegare a patriei socialiste. Viktor s-a împotrivit. Au tăiat din el fâșii de carne, i-au desenat pe trup cu fierul roșu tot felul de semne, dar comsomolistul n-a îngenușat. În clipele cele mai amarnice voia să trăiască, să fugă, să ajungă din nou în rândurile Armatei Roșii. A fugit, dar l-au prins cu câinii care au mușcat din el bucăți-bucăți. A fugit și a doua oară. De astă dată a izbutit... Douăzeci de zile și de nopți a rătăcit prin păduri, hrănindu-se cu ghindă și rădăcini...

L-am ascultat pe Viktor Ceremuhin și nu l-am întrebat de ce tocmai astăzi mi-a povestit viața lui,

dar, fără să vreau, mi-am amintit de cei douăzeci și cinci de prizonieri sovietici împușcați în împărăția molizilor și de lacrmile fostului prizonier.

*

Satele și orașele sunt părăsite. Într-o casă am găsit un album cu fotografii multe și interesante. Pe coperta principală albumului, o mână de artist gravase cu litere de aur un nume: Hans Gessler. Am deschis albumul. Citesc: „23 iunie 1920. Hans la șase luni.” Fotografia înfățișa un pui de om gol-goluț, jucându-se pe o canapea. Mai departe, sărind peste multe fotografii, citesc: „Ianuarie 1923. Hans la trei ani.” De astă dată, micuțul Hans, îmbrăcat în uniformă de marinar, stă pe genunchii părintelui, îmbrăcat și el într-o uniformă... Apoi Hans... Hans și iarăși Hans!... La treisprezece ani în uniforma de Hitler-jugend... În 1939, Hans și logodnica sa. Iulie 1940... Hans în fața Turnului Eiffel. Zâmbește. Albumul se încheie cu o fotografie semnificativă: Hans, fără picioare, pe un cărucior cu roțițe. Pe tunica lui de ofițer atârână trei cruci de fier și tot soiul de frunze de stejar. În spatele căruciorului, o bătrânică se uită în jos de parcă ar fi pierdut ceva. Nu i se zăresc ochii...

Sub această fotografie, proprietarul albumului n-a scris niciun cuvânt, nici măcar data fotografiei. Kolea Vorobiov a scos un creion și a scris pe rusește: „Hans Gessler, după marșul în Răsărit.”

*

Viktor Ceremuhin a primit o scrisoare. A cercetat

Jurnal de front

plicul și pe o parte și pe alta. În cele din urmă l-a deschis. Din plic a căzut fotografia unei fete. Viktor a roșit. Dar mai rău a roșit după ce a citit scrisoarea. Înfuriat peste măsură, s-a repezit la Kolea.

— Tu... Tu ai făcut asta... Tu ai pus la cale scrisoarea.

Kolea nu și-a pierdut cumpătul. I-a răspuns calm:

— Vitea, tu ești nebun. Ți închipui că am atâta trecere la fetele noastre? Hmm, ce ciudat!

Puțin mai târziu, Viktor a plecat pe linie să repare cablul. Am rămas singur cu Kolea. L-am întrebat:

— Tu ai făcut-o?

— Eu! Dar cine altul? E băiat tânăr, lasă să mai stea și el de vorbă cu fetele noastre. Ce, numai eu?

În aceeași noapte, întorcându-mă de pe linie, l-am surprins pe Vitea scriind. Privea fotografia și scria. Într-un colț, Kolea se prefăcea că doarme. Zărindu-mă, Vitea a ascuns fotografia...

— Ia, scriu și eu unor prieteni, a încercat el să explice.

Kolea nu s-a mai putut stăpâni și a izbucnit în râs, trădându-se. Și încercând s-o dreagă a spus:

— Oh, fraților, am visat ceva foarte amuzant...

N-a mai povestit ce a visat. S-a răsucit pe o rână și a adormit, de-a binelea.

*

Alergam pe câmp să refac legătura telefonică. Obuzele vrăjmașe răscoleau pământul. Ici alergam, ici mă aruncam la pământ. Infanteriștii noștri erau în plin atac. Un ostaș a călcat pe o mină hitleristă

numită „S. M.-35”. Groaznică mină! Mai întâi îți rupe piciorul, apoi sare în aer ca o minge, și de deasupra capului împrășcă zeci de șrapnele ucigătoare.

Pământul se cutremura de parcă ar fi vrut să se lepede de război. Bătălia era în toi. Înaintea noastră se afla un nou oraș german. Controlam mereu legăturile...

— Alo... Vulturul... aici Stejarul... control...

Kolea stătea lângă mine și-mi urmărea mișcările. Apoi scoase ziarul de front și-mi zise:

— Știu că scrii, că-ți place literatura... Lasă-mă să-ți citesc o schiță, n-are nicio pagină.

Prin vuietul exploziilor, albia îi auzeam glasul. Citea *Ultimul cuvânt*, de Pavlenko:

„În crâncenă bătălie, un matroz din flota Mării Negre rămase rănit. Schije vrăjmașe i-au sfârtecat pieptul. Moartea era lângă el. În ciuda durerilor, rănitul, într-un ultim efort, izbuti să se ridice în capul oaselor și să privească câmpul de luptă. Bătălia se îndepărta de el din ce în ce mai mult.”

(Aici Kolea își întrerupse lectura. Pesemne un proiectil rupsese legătura telegrafică cu vecinul din stânga. Porni s-o refacă. Când se întoarse, continuă să citească printre gâfâituri.)

„Matrozii își continuau atacul. În urma lor alergau transmisioniștii și pionierii. Rănitul nu cerea ajutor nici unora, nici altora. Numai când găsi un operator cinematografic matrozul strigă după el.

Zărindu-l, operatorul se repezi la el căutându-și prin buzunare pansamentul individual. Matrozul

Jurnal de front

însă ridică mâna, semn că n-are nevoie de ajutor, apoi strigă:

— Filmează-mă... iată, mor și mai vreau să spun un ultim cuvânt...

Fără zăbavă, operatorul îndreptă aparatul către rănit și începu să filmeze. Matrozul își ridică brațele însângerate și tremurânde. Strigă cu glas tare, puternic, de parcă s-ar fi adresat întregului regiment:

— Băieți! Nu vă cruțați puterile... Trebuie să pricepeți că...

Glașa, să nu plângi...

— Copiii mei, țineți minte...

Numai în această clipă, operatorul pricepuse că matrozul nu ceruse să fie filmat, ci înregistrat. El voia ca ultimul său cuvânt să fie auzit. Facă-i-se în voie. Dorința marinarului, e sfântă.”

Kolea Vorobiov tăcu. Ochii lui îi căutau pe ai mei. În șoaptă, repetă cuvintele matrozului.

— „Băieți, nu vă cruțați puterile... copiii mei, țineți minte!”

Ascultându-l, mi se părea că tovarășul meu de arme răspunde marinarului: „Nu-ți vom uita niciodată ultimul cuvânt”.

*

Ocupaserăm un conac mare, boieresc. Viktor Ceremuhin a venit la mine, m-a luat de mână și m-a tras după el. M-a dus printre acareturile fostului junker. Nu s-a oprit decât în dreptul unor cuști de ciment.

— Citește, m-a îndemnat el.

Nu l-am înțeles ce vrea. Atunci s-a aplecat, a intrat într-una din cuști:

— Uite aici. Citește, Niculae!

M-am băgat și eu în cușca umedă și rece. La lumina palidă a zilei am citit cu greu, pe pereți, mesajul unui om. Literele, când mici, când mari, erau zgâriate după toate aparențele cu vârful ascuțit al unui cui.

„Aici a trăit Katia A. Pankovski, originară din Smolensk. Am trăit ca un câine legat în lanțuri. Și botniță mi se punea. Când veneau mosafiri la conac, junkerul mă punea să latru. Eu nu lătram. Atunci aruncau în mine cu pietre ca după un câine...”

Pe un alt perete am văzut pete negre de sânge închegat. Sub ele am citit:

„Voi mai apuca ziua de mâine?”

Într-alt loc, am silabisit:

„Fraților, aud tunurile rusești, avioanele rusești, cântecele rusești. Boierul se plimbă prin fața cuștii mele cu pușca de vânătoare. Fraților...”

*

În vârtoarea luptelor aud strigătul deznădăjduit al Katiei Pankovski.

*

Noaptea ninge. Ziua, zăpada se topește. Te înfunzi în noroi până la genunchi. Când reușești să-ți scoți un picior, te înfunzi cu celălalt. Bordeiul săpat la repezeală în câmp e umed. Mă simt ca un burete. Din când în când, ne uscăm la soba făcută dintr-o

Jurnal de front

căldare stricată. Soba are și-un burlan. E făcut din cutii de conserve.

*

Kolea Vorobiov a desfăcut harta „marilor operații”, a cercetat-o, și-a frecat mulțumit mâinile, apoi mi-a adresat un discurs:

— Domnilor, studiind harta, mă întreb: de ce se mai împotrivesc prusacii? Situația lor e pierdută!

*

Astăzi, Viktor Ceremuhin era mai îngândurat decât în alte rânduri. L-am întrebat ce-l frământă. Spre marea mea bucurie nu m-a repezit. Mi-a vorbit cu un glas domol, neobișnuit pentru el:

— Vezi, Nicolae, războiul e pe terminate... Și eu, și tu zărim pacea. E aproape, dar câți oameni vor mai cădea până ce steagul victoriei va fâlfâi deasupra omenirii!?

*

Ne-am retras la odihnă pentru câteva zile. E senin. Soarele e rece. Dormim și ziua, și noaptea. Seara, într-o căsuță mică, înghesuiți unul în altul, am văzut filmul *Omul cu arma*.

*

O veste a îndurerat sufletele soldaților. A murit la datorie comandantul frontului nostru, generalul de armată Gerniakovski. Va fi înmormântat pe pământul lituanian eliberat de ostașii, pe care i-a condus din victorie în victorie.

Măine în zori intrăm în foc.



O lampă meșteșugită dintr-un cartuș de obuz luminează încăperea. Viktor și Kolea, zdrobiți de osteneală, dorm într-un colț pe paie. Eu sunt de jurnă. În acalmia vremelnică, tunuri singuraticе, cuprinse de neliniște, prevestesc luptele de mâine. Noaptea, timpul trece greu, bătrânește, în cărji. Nu știu cât e ora... Deodată, ca din adâncul pământului, izvorăște o melodie molcomă, tristă. Melodia, cântată pe mai multe voci feminine, pătrunde în tăcerea adăpostului și mi se pare că visez, că ape liniștite mă cuprind purtându-mă departe, departe, către maluri însorite, primăvăratice...

O fată cântă sfios:

„Liliacul sub fereastră freamătă
Și-și apleacă frunzele ușor.
Peste râu se-aude un cântec cunoscut,
Sunt privighetorile în cor.”

Iar grupul de fete reia refrenul într-o potolită bucurie melodică:

„Peste râu se-aude un cântec cunoscut,
Sunt privighetorile în cor”.

Kolea s-a trezit înfiorat, ascultă și el curgerea lină, fermecătoare a cântecului. Parcă nu-ți vine a crede că pe front, între zidurile respingătoare ale conacelor

Jurnal de front

prusace, poate înflori un cântec omenesc atât de măiestru. Câte puțin, tainica melodie se stinge ușor-ușor, cum se sting pe cer razele de aur ale soarelui.

Kolea a oftat:

— Frumos mai cântă lunetistele noastre!

*

Nu puteam să dorm. Am ieșit să iau puțin aer. Era încă întuneric. Pe cer, stele de gheață. Din pivnița aflată sub încăperea ocupată de noi ies zece fete: lunetistele. Mă cuprinde o emoție nemărginită. Sunt îmbrăcate în costume de camuflaj, iar puștile-lunetă le atârnă pe umăr soldățește. Le urmăresc cu privirea până ce se pierd în negura zorilor. Știu, lunetistele au plecat la vânătoare de dușmani. Cât e ziua de mare și de grea vor sta la pândă. Noaptea, prin întuneric, se vor întoarce la odihnă.

*

S-au întors. Sunt obosit, dar nu pot așipi. Aștept cântecul fetelor, așa cum aștept pacea zilelor de mâine. Și din nou, răspunzând parcă dorinței mele arzătoare, cântecul se strecoară în adăpostul nostru.

Același glas limpede, nostalgic suspină în taină:

„Cântec de iubire, cântec de privighetori,
Ce frumos tu inima-mi încânți!
Dar e lungă calea spre iubirea mea,
Tu zadarnic inima-mi frământî!”

Corul fetelor reia ultimele versuri, prelungindu-le într-o oftare duioasă. Ascult fericit și cântecul parcă

mă îmbie, parcă mă cheamă: „Hai, vino să vezi de unde izvorăsc!” Nu rezist chemării. Mă ridic și, sub ochii mirați ai lui Viktor Ceremuhin, părăsesc adăpostul fără să scot o vorbă. În vârful picioarelor cobor ușor treptele pivniței, într-acolo de unde se înalță melodica șoptire a cântecului. O foaie de cort acoperă intrarea beciului. O dau în lături un piculeț.

O lumină palidă ca și-n adăpostul nostru pâlpâie sub pământ. Umbre mari, negre se răsfrâng neliniștite pe pereți. Câteva fete, adunate în jurul unei sobițe, stau îmbrățișate. Altele stau trântite pe paie, băiețește. Puțin mai la dreapta lor, o fată cu părul blond, despletit, stă culcată pe spate și, sprijinindu-și capul în poalele unei prietene, privește bolta mucegăită a pivniței, de parcă ar privi adâncul cerului. E fata cu glasul limpede, nostalgic ca stepa...

„Căci dragostea mi-i pierdută-n depărtări.
După ea tânjește dorul meu.
Liliacul fremătând îl aud în vis
Și privighetori cântând mereu.”

Am ascultat hoțeste până la topirea deplină a cântecului. M-am întors în adăpost tulburat, trist. Aievea o zăream pe Klava făcându-mi semn cu mâna iar în urechi îmi răsuna ecoul cuvintelor:

„Căci dragostea mi-i pierdută-n depărtări,
După ea tânjește dorul meu.”

*

Beznă. Mă întorceam de pe linie. Cădea lapoviță. Pe drumul ce ducea spre adăpost am văzut deodată umbrele unui convoi straniu. M-am apropiat. Am tresărit: erau lunetistele. Pe două târgi făcute din mantale soldățești duceau două fete. Erau moarte.

Părul le era năclăit de sânge. Căzuseră sub focul artileriei nemțești.

În noaptea asta n-am mai auzit cântecul de dragoste al fetelor noastre.

*

Primăvara nu poate fi omorâtă. Spargă-se oricâte proiectile în văzduh ori pe pământ, primăvara înaintează așa cum înaintează Armata Roșie. Încă o zi, două... poate o săptămână și vom auzi mărețul cor al păcii cântând:

„Liliacul sub fereastră freamătă
Și-și apleacă frunzele ușor.”

*

Nu există o linie precisă a frontului. Luptele se dau când în față, când în spate. Noi înaintăm și, uneori, hitleriștii rămân în urma noastră, zăpăciți. Nicicând n-am văzut un avânt mai mare din partea soldaților!

*

Astăzi am citit în *Izvestia* o știre care m-a îndurerat și m-a revoltat. Pe străzile Bucureștiului a curs iarăși sângele muncitorilor. Ce se întâmplă? Cine o mai fi și generalul Rădescu? Și cum de a

îndrăznit să tragă în demonștranți? Nu, nu pricep.

*

Un vis mi-a chinuit somnul. Se făcea că eram în București, în Piața Palatului, alături de mii și mii de oameni. Deodată, ca din senin, câteva mitraliere au început să răpăie. S-a produs învălmășeală. Simțeam că mă sufoc. Cu greu am izbutit să strig:

— Sunt mitralior... Dați-mi o mitralieră!...

M-am trezit strigând: „Dați-mi o mitralieră!”

*

Firul a fost rupt. Alerg să-l repar. Ghiulele grele sfârtecă văzduhul. Plouă cu noroi dintr-un cer negru, noroios. Înnod cablul într-un loc și între timp se rupe în alt loc. Mă târâi prin tină. Câteodată, focul vrăjmaș mă împinge să-mi lipesc obrajii de pământul clisos. În ciuda mirosului nesuferit de pulbere ce plutește în aer, pământul miroase a primăvară.

*

Kolea, după ce a cercetat harta „marilor operații”, a anunțat:

— Domnilor, ne îndreptăm spre autostrada Königsberg-Elbing! Aveți ceva împotrivă?

De astă dată a râs și Viktor Ceremuhin.

*

Cer de plumb. Amurg posomorât. Zloată. Cu greu înaintez prin noroi. Suflul unui obuz mă azvârle într-o băltoacă. De aici urmăresc o luptă pe viață și pe moarte.

Un singur tun, un singur tunar, în duel cu doi

Jurnal de front

„Ferdinandzi”. De unde s-au ivit, dracu știe! Pe unul a izbutit să-l incendieze, cu celălalt luptă încă. Tunarul, singur, reperează, încarcă, trage, după care se aruncă într-o groapă, așteptând răspunsul hitleristului. N-a nimerit. „Ferdinandul” trăiește. Răspunde și el cu un proiectil. Ghiuleaua se sparge, nu departe de adăpostul soldatului. Atât a așteptat tunarul nostru. Sare fulgerător din groapă, reperează, încarcă, trage...

Nu știu câte minute au duelat. Știu însă că tunarul a lovit inima „Ferdinandului”. Carul de asalt a luat foc.

M-am ridicat. În clipa asta l-am văzut pe viteazul artilerist prăbușindu-se peste afetul tunului. Am crezut că-i rănit. Am alergat la el. Mă înșelasem. Frânt de oboseală, tunarul căzuse și adormise pe dată buștean. Când am ajuns la el, sforăia așa cum numai un bun soldat știe să sforăie.

Era un somn binemeritat.

Soldații nemți azvârlă armele și trec de partea noastră, mulțumiți că vor apuca pacea de mâine.

Soarele încălzește. Pământul se zvântă. Acolo unde trebuiau să răsară primele fire de iarbă crudă, primii ghiocei, se tăvălesc leșurile hitleriștilor.



Hitleriștii au săvârșit o nouă crimă. Ieri în zori, trei tancuri fasciste, rătăcite prin pădurile lăsate în urmă, au năvălit peste corturile unui spital de front. Ucigașii au trecut peste corturi, zdrobind sub șenile

răniții fără apărare. Au omorât doctori, sanitari. Nimeni n-a scăpat cu viață.

Un grup de medici au încercat să se apere. S-au ascuns într-un subsol și de acolo au deschis focul. Un tanc hitlerist s-a apropiat cu spatele de ferestruica subsolului și a început să gazeze... Apărătorii au murit asfixiați.

S-a pornit în urmărirea tancurilor vrăjmașe. Ucigașii au fost capturați.

*

Kolea Vorobiov a avut dreptate. După o luptă grea, am ieșit la autostrada Königsberg-Elbing. Hitleriștii au fost înghesuiți în orașelul Rosenberg și zdrobiți. Încotro ne vom îndrepta acum? La stânga, spre Elbing, ori la dreapta, spre Königsberg? Kolea spune că la stânga!

*

Nici la stânga, nici la dreapta. Deocamdată stăm pe loc, la marginea unei păduri. Suflă un vânt rece. Cade o ploaie mărunță. Pădurea vuiește, scârțâie, parcă ar voi să se smulgă din rădăcini. Mă indispun aceste meleaguri.

Tunurile nu mai bubuie. Niciun foc de armă nu mai răsună.

În apropiere, un radiofonist a deschis un aparat de radio. A prins un post. Muzică.

*

Viktor Ceremuhin s-a rătăcit prin pădure. S-a reîntors după jumătate de ceas, trăgând după el un neamț sfrijit, nenorocit, ceea ce nu-l împiedică să fie

Jurnal de front

echipat de luptă din cap și până-n picioare. Se clătina chiar sub această povară de război. Tremura și bâiguia:

— *Volkssturm... Ich bin kein Soldat.*²²

Am auzit de *volkssturm*. Acum aveam înaintea ochilor un reprezentant viu al acestei caste „militare”. Ți se rupea inima privindu-l și auzindu-l:

— *Volkssturm... Ich habe Hunger...*²³

Viktor Ceremuhin i-a adus o gamelă cu cașă și l-a îndemnat:

— Na, mănâncă cașă: „gutt”!

„Volkssturm”-istul înfuleca și plângea de slăbiciune. Lacrimi amare îi picau în gamelă. Viktor Ceremuhin îl privea cu milă.

*

De data asta, Kolea Vorobiov, strategul nostru, a greșit. Ne îndreptăm spre Königsberg. Ținând harta pe genunchi, Kolea se apără;

— Știu, vă închipuiți că am dat cu oiștea-n gard... Ei bine, domnilor, totul n-a fost decât o manevră în scopul păstrării secretului militar. Da, a sosit clipa când vă pot spune deschis. Vom participa la asaltul Königsbergului...

Și din nou Viktor Ceremuhin l-a repezit:

— Taci măi, nu mai face pe grozavul!

*

Bordeiul e săpat pe un deal. De aici se vede întreaga întindere a frontului, până la periferiile

22-Gardă cetățenească...Eu nu sunt soldat.

23-Gardă cetățenească...Mi-e foame...

marelui centru prusac. Se văd coșurile moarte ale uzinelor, turnurile gotice ale catedralelor și țigla roșie a acoperișurilor. Țiglă și iarăși țiglă. Königsbergul este prins într-un cerc de fier.

O liniște adâncă, pașnică stăruie deasupra ogoarelor brăzdate cu tranșee și ferecate. În lanțurile sârmelor ghimpate. Marelui oraș această liniște nu-i prevestește nimic bun.

*

Am îndrăznit să-mi scot capul din văgăună. Vremea e frumoasă. Adie vânt cald. Soarele lucește în chip deosebit. Îmi umflu nările trăgând cu sete în piept primăvara... Primăvara! Mi-e dor de-o creangă înverzită, cu mugurii spărți, cu flori albe, dulci ca ochii unui copilăș.

Adie vânt cald și fiecare mlădiere deșteaptă în mine amintirea țării mele, a orașului meu drag, București.

Îmi amintesc: niciodată n-am văzut înălțimile și codrii Carpaților, dar întotdeauna le-am simțit semeția și frumusețea de neasemuit.

Îmi amintesc: n-am văzut niciodată valurile spumoase, de culoarea cerului, ale Mării Negre, dar întotdeauna le-am simțit briza sărată în aerul patriei mele.

Îmi amintesc: lecțiile de geografie ne vorbeau de frumusețile plaiurilor noastre, iar eu mă întorceam de la școală și căutam aceste frumuseți în mahalaua noastră mizeră.

Primăvara! Înflorește primăvara și-n mahalaua

Jurnal de front

noastră! Din durere, din amărăciune, din lacrimi... Și totuși, oamenii se bucurau. Rosteau „primăvara” ca și când ar fi rostit „pâine”, „fericire”. Și copiii țipau mai tare, și mamele strigau mai tare, și gardianul din colț fluiera mai tare, iar primăvara, pe nesimțite, pătrundea în sufletele oamenilor, înmurgurindu-le visurile și nădejtile.

Ehei, ce dor îmi este de ulița copilăriei mele!

Oi mai vedea-o oare?

*

Nopti calde. Nopti cu lună plină. Luna stă albă pe cer. Luminează calea primăverii. Pământul – cu toată povara tancurilor, tunurilor, forturilor – respiră miresme de flori, de iarbă proaspătă, de grâu.

Și noaptea îmbobocește viața!

*

Râd când mă tăvălesc prin iarba umedă și aș vrea să strâng la piept pământul ca pe-o iubită.

*

Domnește o liniște ca într-o mare așteptare.

*

Soarele, bulgăre de foc și sânge, alunecă în Marea Baltică. Unul câte unul apar avioanele de bombardament. Sistemul de apărare antiaeriană a dușmanului se dezvăluie. Proiectilele plesnesc în noapte, asemenea unor rachete. Când și când, câte o schijă ne sfârâie pe lângă ureche, amintindu-ne: moartea trăiește încă.



Noapte. Viktor Ceremuhin doarme. Kolea la fel. Sunt de serviciu. Receptorul îmi atârnă greu de ureche. Gândurile-mi zboară aiurea. În răstimpuri sunt chemat:

— Alo, Mesteacănul, aici Stejarul... control...

Răspund:

— Bine, Stejarule, te aud...

La rândul meu, controlez și eu legăturile cu batalioanele, cu vecinul din stânga. Nimic nou. Așa trece ceas după ceas. E ora trei dimineața. Repet controlul și constat surprins: vecinul din stânga nu răspunde. Repet:

— Alo... Alo, Tașkent... aici Mesteacănul, de ce nu răspunzi? Alo, Tașkent...

Tașkent nu răspunde. E limpede. Cablul a fost rupt. Este datoria noastră, a transmisioniștilor, de a ieși imediat pe linie și de a înlătura ruptura. Mă neliniștește însă o întrebare „Cum de s-a rupt cablul?” Experiența acumulată în ultimele luni îmi spunea că trebuie să răspund cu grijă la această întrebare. Încerc să-mi amintesc dacă în timpul serviciului am observat ceva neobișnuit. Nu! Artileria inamică a tăcut. Niciun obuz vrăjmaș n-a explodat în sectorul nostru. Deci artileria nu putea să rupă cablul. Atunci? Poate un vehicul în trecere? Nici asta nu era cu putință. Cablul era tras peste un teren impropriu vehiculelor. Mai rămânea o posibilitate și anume: ca legătura telefonică cu vecinul din stânga (regimentul de la flancul stâng) să

Jurnal de front

fi fost întreruptă de inamic. Asta însemna că cercetașii nemți s-au strecurat în spatele nostru, au rupt firul și, ascunși undeva, așteaptă trecerea transmisionistului. Capcană veche, pradă ușoară.

Îi trezesc pe Vitea și pe Kolea. Amândoi mă ascultă și-mi dau dreptate. Ba mai mult, Kolea își aduce aminte că e strateg și adaugă:

— Domnilor, trebuie să acționăm urgent.

Raportăm comandantului. Ne ascultă, și, după o vreme, ne ordonă:

— Foarte bine, băieți, să transformăm capcana lor într-o capcană de-a noastră... Acționați!

Acționăm. Comanda o preia Viktor Ceremuhin. Suntem patru ostași. Mai este cu noi și Timoftei, un siberian înalt, vânos și tare ca piatra. El are misiunea cea mai grea și mai primejdioasă. Să meargă înaintea noastră la câțiva metri și să dea impresia telefonistului sortit să cadă-n capcană.

Noapte întunecoasă. Luna a pierit. Doar stelele licăresc jucăușe. În beznă, spatele lat, și puternic al lui Timoftei abia se deslușește. Suntem cu ochii-n patru. O încăierare pe întuneric nu e o treabă chiar atât de ușoară! Urmărim cu atenție pașii tovarășului nostru. Siberianul începe să, cânte arătându-se liniștit. Noi, pe urmele cântecului.

După un timp coborâm o vale. Aici ne așteptau nemții. Ca la o comandă, tăbărăsc asupra lui Timoftei. Vor să-l prindă viu și nevătămat. Siberianul primește lupta corp la corp cu o mare îndemânare. Nu se aud decât răsuflările greoaie ale luptătorilor, icneli, vorbe nemțești, pesemne

înjurături.

La ordinul scurt al lui Viktor ne desfășurăm în semicerc. Cu un „urrra” prelung și înfiorător ne aruncăm asupra cercetașilor hitleriști. Atacul a fost brusc și neașteptat pentru inamic. Au ridicat mâinile. Unul încearcă să scape, dar îl ajunge o rafală țâșnită din automatul lui Kolea. În fața noastră, trei hitleriști stau speriați, cu brațele înălțate spre cer ca pentru o sfântă rugăciune. Numai acum își dau seama că eram egali la număr. Prea târziu însă. Timoftei, ștergându-și sudoarea, îi pofteste:

— *Soldaten, bitte...*²⁴ nainte, marș...

Rămân să înnod capetele rupte ale cablului. Nodul e gata. Am telefonul la mine și fac cuvenitul control...

— Alo, Tașkent... Aici Mesteacănul, mă auzi? Control...

Vecinul din stânga îmi răspunde. Și, în întuneric, chemările noastre răsună ca un imn victorios.

*

Comandantul regimentului ne-a adus mulțumiri, iar Timoftei, pentru curajul său, a fost propus pentru decorare.

*

Cu toții simțim: se apropie asaltul Königsberg-ului. Ziua, frontul e de nerecunoscut. Nimeni nu mișcă, nimeni nu trage un foc de armă. Așa e și

Jurnal de front

firesc. Observatorii hitleriști stau cocoțați pe coșurile uzinelor și văd ca-n palmă.

Noaptea, socoteala-i alta. De prin cătunele învecinate apar sute și mii de soldați care pregătesc pozițiile viitoarei ofensive. În zori totul dispare sub mantia nemișcării. Nici nu bănuiesc hitleriștii ce-i așteaptă. De altfel au o foarte mare încredere în centura de apărare a orașului. Forturi cu etaje subterane legate unul de altul stau gata să ne țină-n loc.

Cercetașii noștri au început tatonarea acestor cetăți subpământene.

*

Astăzi în zori, difuzoarele noastre au început să se adreseze soldaților și ofițerilor germani. Se cere cruțarea populației civile și capitularea necondiționată a orașului.

Ascultam și noi, iar, din când în când, Viktor Ceremuhin rostea:

— Îngrozitor!! Vă dați seama, aproape întreaga populație a Prusiei s-a adăpostit în oraș?!

Spre seară, avioanele noastre au aruncat manifeste deasupra liniilor vrăjmașe. Același apel emoționant: „Cruțați viețile oamenilor!”

*

S-a adresat un ultimatum comandantului garnizoanei din Königsberg. Megafoanele au răspândit acest ultimatum. Din nou se cere cruțarea vieții copiilor, mamelor, bătrânilor din oraș, cruțarea monumentelor istorice, cruțarea vieții ostașilor și

ofițerilor germani.

Vor capitula, ori nu? Vor cruța viețile oamenilor, ori nu?

*

Au trecut douăzeci și patru de ore. Ultimatumul a fost respins. A început asaltul Königsberg-ului. Semnalul a fost dat de Katiușa, apoi a început uraganul artileriei ușoare și grele. Câtevai ceasuri mai târziu a început să zboare aviația. Veneau valuri-valuri! Din adâncul orașului se înalță primele limbi de foc. E ora 14. S-a făcut întuneric. Inima militarismului prusac – Königsbergul – arde de la un capăt la celălalt. Forturile germane se prăbușesc sub focul artileriei rusești. Pe șosea trec primii prizonieri. Soldații germani se predau. Ofițerii junkeri se încapățânează. Vor glorie? Vor căpăta-o.

Toată noaptea, artileria grea a cântat, ținându-ne de urât. Am ajuns la periferia orașului, dincolo de forturile hitleriste. Se dau lupte grele.

De prin subsoluri, adăposturi, iese la iveală populația civilă. Femei, bărbați, copii. Unii pășesc veseli, salutându-ne din toată inima, alții pășesc tăcuți, cu capetele plecate. Sunt pesemne cei care credeau în invincibilitatea lui Hitler.

*

Am văzut următoarea scenă. Era noapte. Casele ardeau asemenea unor torțe uriașe, luminând bezna. Canonada nu mai contenea. Pe drumul desfundat, noroi, se scurgeau civilii. Călcau greu prin tină. Dintr-odată, am auzit bocetele unei femei

și strigătul:.

— *Hilfe... hilfe...*²⁵

Am ieșit din adăpost. În mijlocul drumului, o bătrână zăcea prăbușită în noroi. Încerca să se ridice, dar pesemne, sleită de puteri, nu izbutea. Femeia implora ajutorul fraților ei. Dar nemții, frații ei, o ocoleau și, nepăsători, își vedeau mai departe de drum.

Doi soldați de-ai noștri s-au repezit la ea, au luat-o de subsuori, au scos-o din noroi și au dus-o la marginea drumului, pe iarbă. Bătrâna tremura de încordare și bâiguia:

— *Danke schön...*²⁶

Băieții au liniștit-o. I-au dat ceai cu zahăr și pâine. I-am auzit îndemnând-o:

— Na, mamușca... bea ceai...

*

Lupte înverșunate de stradă. Hitleriștii au ridicat baricade. În zadar! Nu vor scăpa de ceasul judecății!

*

Am ajuns pe malul Pregelului. Această apă tulbure și murdară străbate orașul, tăindu-l în două. Noi suntem pe un mal, nemții pe celălalt. Trag în noi de la ferestrele caselor, din poduri. Trag cu tot soiul de arme faust-patron, tunuri, mitraliere. Trag și sniperii.

Trebuie să trecem pe celălalt mal. Înfruntând plumbii ucigători, pionierii construiesc podul. Cu-

25-Ajutor...ajutor...

26-Mulțumesc...

rând e gata. Se întâmplă însă ceva neprevăzut. Ca la o comandă, de pe malul opus, populația civilă năvălește peste pod. Trec de partea noastră femei, copii, bătrâni. Podul s-a aglomerat. Noi stăm pe loc și urmărim această torent de oameni ce vor să trăiască. Le deschidem pârție largă. O clipă, hitleriștii nu mai trag. Și civilii trec, trec în goană podul... Deodată, înnebuniți, încep să-și mitralieze propriile familii. Se produce panică. Mamele încep să țipe. Civilii se ascund din nou prin adăposturi. Au rămas morți și răniți. Se aud gemete... Pe pod, un copil părăsit – să fi avut trei anișori – se uită speriat în jurul său, izbucnește în plâns.

— Îngrozitor! îmi șoptește Viktor Ceremuhin...

Și ca o săgeată se aruncă spre pod. E gata să ia în brațe copilul, dar se prăbușește la picioarele lui. Un sniper hitlerist l-a țintit în cap. Nici pe țânc fasciștii nu l-au cruțat.

Așa a murit Viktor Ceremuhin, tânărul sovietic torturat cândva de hitleriști într-un lagăr de prizonieri.

*

În plin atac, am nimerit împreună cu Kolea în subsolul unei case. Aveam misiunea să întindem cablul telefonic. Când colo, ce să vezi? În subsol era o maternitate în toată regula. Lehuzele și moașele ne priveau îngrozite. Și noi aveam aceeași căutătură. Apoi mi-a venit să râd. Pe străzi mureau oamenii, iar în subsoluri se năștea viață omenească.

Primul și-a venit în fire Kolea. Strategul a ridicat

brațul și s-a adresat pe rusește lehzelor și moașelor:

— *Spakoino, tovarișci, spakoino...*²⁷

Era convins că a fost înțeles. A făcut contact cu centrala telefonică și l-a încunoștințat pe comandantul regimentului de descoperirea făcută...

Puțin mai târziu au venit și medicii noștri. Lehzelor li s-a adus hrană. Spre seară a început evacuarea maternității undeva în spate, spre locuri mai puțin primejdioase.

*

În sfârșit, astăzi, în cea de a patra zi a asaltului, comandantul Königsbergului, cu întreaga garnizoană, a capitulat. S-a făcut dintr-odată liniște. Încă din zori au început să treacă coloanele de prizonieri. În fruntea coloanelor pășesc ofițerii superiori. Prin fața ochilor noștri trec „cuceritorii” de ieri. Sunt murdari, nebărbieriți.

Mișcarea pe șosea continuă. Prin fum, răzbate până la urechile noastre Marseieza. Trec soldații francezi căzuți în captivitatea fascistă. Sunt veseli, mulțumiți, ne îmbrățișează, ne cer stelele de la bonete. În urma lor vin olandezii. Sunt negri, uscați și par niște fantome. Cei care se mai pot ține pe picioare trag după ei cărucioare cu cadavre vii; sunt camarazii lor. În coada coloanei vin soldații americani. Sunt umflați de foame și ne privesc cu lacrimi de recunoștință.

Străbatem orașul în marș. Arde. Ziduri se

27-Liniștiți-vă, tovarășelor, liniștiți-vă...

prăbușesc. Înghesuială. Mi se pare că în această îngrămădire de oameni îi voi întâlni pe tătucul Ceapaev, pe Abdurasil, pe Klava!

Ne mișcăm greu. Soldații noștri s-au amestecat cu prizonierii germani. Din mijlocul unei piețe, o statuie (Kolea spune că e a lui Carol cel Mare) ne privește nedumerită. Pesemne nu înțelege ce s-a întâmplat cu invincibilul Königsberg.

E noapte. Orașul e alb de flăcări. Mergem înainte...



Suntem dincolo de Königsberg, pe coama unui deal. De aici se vede steagul roșu fâlfâind victorios deasupra orașului învins.

Ca întotdeauna, Kolea studiază „harta marilor operații”...

— Domnilor, e posibil să ne îndreptăm spre portul Pillau, ultima baricadă...

Îl aud. Și mă cuprinde o dorință nemărginită ca de aici, de pe această înălțime, să strig așa, încât să mă audă cei de acasă. Aș striga:

„Maică, Königsbergul a rămas în urmă... Frații noștri sunt lângă Berlin... Ne vom vedea, maică!”

SFÂRȘIT